

# LAS PROVINCIAS

## DIARIO GRÁFICO

SUSCRIPCIÓN EN VALENCIA: 2 PTAS. AL MES. RESTO ESPAÑA: 9 PTAS. TRIMESTRE

NÚMERO SUELTO: 10 CENTIMOS

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: MAR. 29. - APARTADO DE CORREOS 139.

### Informaciones comentadas

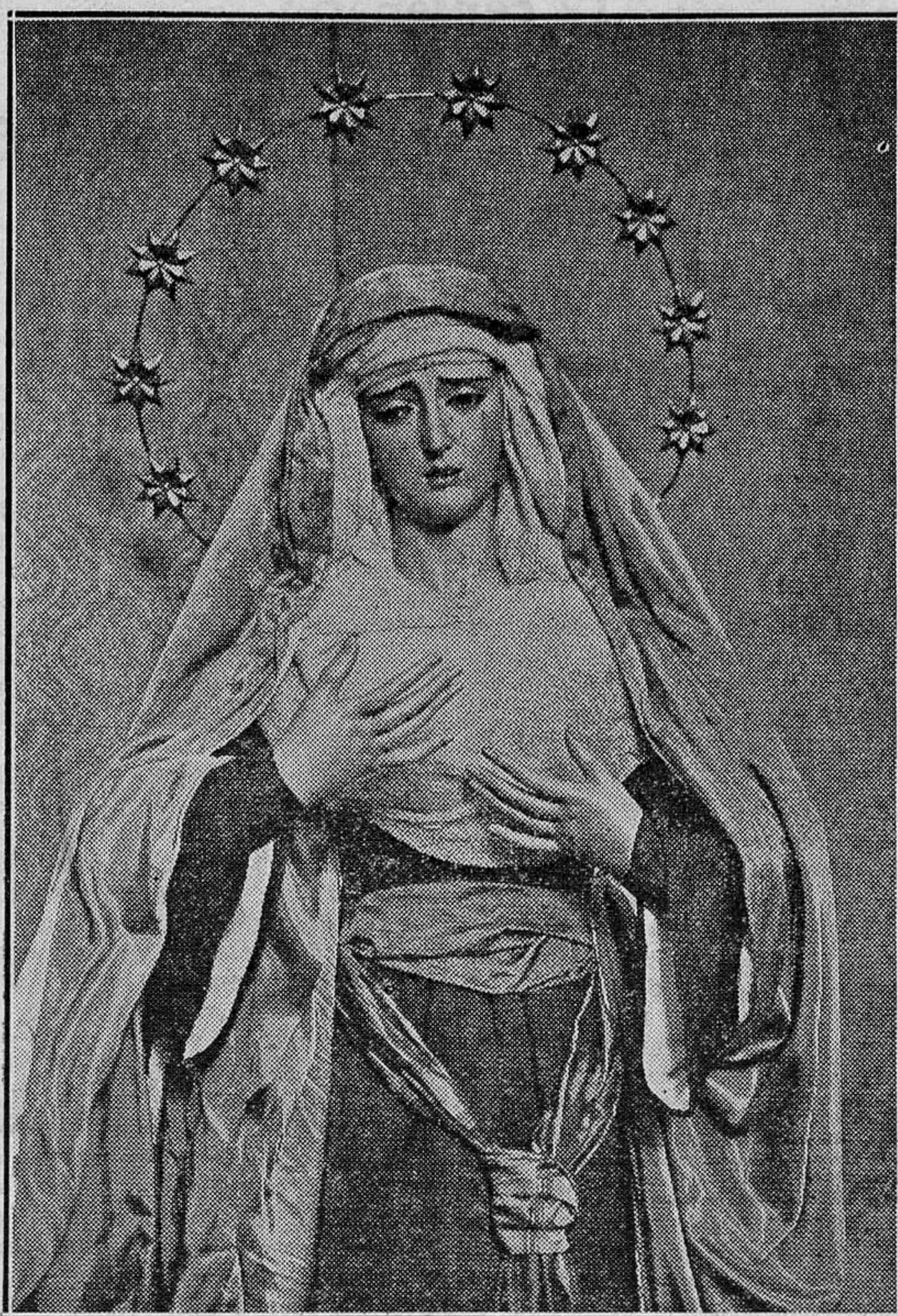
## La "Hermandad del Arbol y del Paisaje"

Un grupo de ingenieros del Ferrocarril Central Argentino ha emprendido una intensa propaganda de repoblación forestal. "Nuestra Compañía—me dice uno de ellos, departiendo en el tren que recorre la llanura interminable, plana y entre rojiza y parda, como campos de Castilla,—ha hecho cuanto ha podido desde que comenzó a trazar sus líneas, para crear bosques en su zona de influencia; crear bosques donde no han existido nunca, singularmente en el litoral, que encontraron llano y desolado los primeros descubridores y conquistadores. Históricamente, en este virreynato del Plata, el bosque terminaba en las estribaciones de la cordillera andina, y luego, en la extensión inmensa, se alzaba de lejos en muy lejos, el solitario ombú, con su vigoroso tronco y su amplia copa, cobijadora del explorador osado. Y el colonizador español, poco numeroso y escaso de caudales en relación con el dilatado territorio que había de poseer y explotar, no hizo nada para corregir aquella insuficiencia de la naturaleza. El primer apóstol forestal que tuvo la Argentina, fué Sarmiento, que escribió y peroró ardorosamente, y además plantó numerosos árboles por su propia mano. A mediados del siglo pasado, cuando la fiebre amarilla azotó a Buenos Aires, algunos patriotas sanearon las tierras bajas y pantanosas que rodeaban a la capital, sembrando eucaliptos, que en la tierra fértil y en el ambiente templado llegaron a crecer con más vigorosa lozanía que en Australia misma. Se había creado así, alrededor de los pueblos y en lotes de las haciendas y chacras, masas de arbolado, si no proporcionadas a la extensión del territorio, suficientes para que las gentes comenzaran a apreciar las ventajas del árbol y a estimar la riqueza constituida, pero la guerra europea, haciendo subir el precio de la madera y demandando madera en cantidades exorbitantes, arrasó el bosque argentino. Y ahora es una inmensa preocupación de todos, un anhelo nacional, la repoblación forestal. Necesitamos el bosque, no sólo para proveernos de madera, salvando las especies indígenas admirables en la ebanistería, sino para embellecimiento del paisaje monótono de la Pampa, para amparo de las carreteras y caminos, para saneamiento del suelo, para cortinas rompe-vientos que amparen los prósperos campos de frutales, para disponer de pastas papeleras, y finalmente para dotar a cada pueblo de un parque público y comunal. De los viveros de la República se dan gratuitamente plantones de cedro, nogal, ciprés, pino, acacia, casuarina, álamo y eucalipto a cuantos propietarios o cultivadores de tierras los pidan; los ferrocarriles transportan gratuitamente estos plantones y sus ingenieros agrónomos aconsejan a los peticionarios y dirigen las plantaciones, gratuitamente también... Sin embargo, la obra de repoblación se hace lentamente. La mayor parte de los cultivadores, procedentes de Europa, codiciosos de la ganancia inmediata que rinden el ganado y la cosecha, desdennan el árbol, cuando no traen arraigado en su corazón desde niños el odio al árbol... Nosotros, recordando palabras y consejos de Sarmiento, el sembrador, intentamos encontrar formas de cooperación social, de influencia de clases directoras. Y pedimos al maestro de escuela, al médico pueblerino, al cura rural, a los intendentes de los Municipios, a los escritores y a los periodistas, que nos ayuden en esta siembra de amor al árbol en el pueblo argentino... Todos nos ayudan, y, sin em-

bargo, la obra de repoblación del dilatado territorio va lentamente... ¡Para el hombre actual parece tan remoto el porvenir más inmediato!...

—Hay en España—repuse yo—un intento de cooperación social, que valdría la pena trasplantar a la Argentina. También en España la codicia de la pronta utilidad y el desdén del posible provecho remoto, han sido los más enconados y dañosos enemigos del árbol. Las guerras de reconquista, de sucesión, de independencia y de disputa dinástica, acabaron con los bosques que cubrían la superficie de España. Hoy hay dieciocho millones de hectáreas yermas, en serranías y pedrizas, apenas apropiadas para otra utilización que la forestal, y entre tanto, España tiene que comprar al extranjero madera por valor de cuarenta a cincuenta millones de pesetas oro cada año. Y en España también, como en la Argentina, los ingenieros del Estado y algunos particulares y organizaciones como la Delegación de servicios hidráulicos del Duero y la Confederación Hidrológica del Ebro aún sin el concurso del ferrocarril, que es meramente industrial y carece de espíritu colonizador, han plantado en pocos años millones de árboles. Sin embargo, la escasez de consignación en los presupuestos del Estado, la provincia y el Municipio, de una parte, y de otro el odio al árbol de buena parte de la población rural, talando y provocando incendios, contrarrestan en mucha parte la eficacia de esta labor. Hace algunos años surgió en la ciudad de Pamplona una iniciativa que merecía haber sido secundada prontamente en toda España, y que ahora podría reproducirse en la Argentina. Un grupo benemérito de ciudadanos—don Francisco Vilella, don Gabino Martínez, don Alberto Huarte, don Julio Arribea, don Enrique Zubiri, don Jesús Etayo, don Manuel Ruiz de la Torre y don Pablo Archanco,—constituyeron una asociación llamada Hermandad del Arbol y del Paisaje, que se proponía "velar por la conservación y fomento del arbolado, denunciando a las autoridades las talas, cortas e incendios, y recabando ante las mismas la mayor energía para castigar todos los actos que sean atentatorios al árbol". Además, se proponía realizar por sí siembras y plantaciones en terrenos comunales y en los particulares que se adquirieran cuando la Hermandad reuniera fondos suficientes. Yo no sé hasta dónde ha alcanzado la eficacia de esa acción social, pero cualquiera que hubiese sido su fruto, la iniciativa es noble y feliz y debiera imitarse. Y el ingeniero argentino con quien departía, hizo notar que sólo el nombre de la Hermandad—Santa Hermandad, pudiera llamarsele con justicia—era un acierto feliz, que podía servir de airón y heraldo a un verdadero apostolado y a un fecundo misionaje.

El Estado es tarde, remiso y rutinario; lo es en Suramérica, y en España, y en todas partes. No se puede vencer su resistencia atávica a aceptar propósitos transformadores y modos nuevos, sino con una intensa acción social, con una presión colectiva de esto que llamamos opinión pública... Porque la opinión pública actúa en las ciudades y está presente en la gobernanación urbana, se da el caso de que sólo dos Ayuntamientos, los de Madrid y Barcelona, consignen en sus presupuestos para arbolados casi la misma cantidad que el Estado dedica para adquirir semillas, sostener viveros y repoblar rasos y calveros de los montes repartidos



La nueva imagen de la Virgen de la Hiniesta hecha para la Hermandad del Cristo de la Buena Muerte, en sustitución de la destruida en el incendio de la parroquia de San Julián (Sevilla), ocurrido el 8 del Abril de 1932. La nueva imagen es obra del escultor sevillano señor Castillo Lastruci y ha sido bendecida solemnemente en la iglesia de San Marcos. (Foto Sánchez del Pando.)

### CON PLUMA AJENA

## La herencia que deja el bloque republicano-socialista

Encuentra el señor Lerroux un Ministerio de Justicia en el que el señor Albornoz dejó recuerdos tan poco gratos, que los primeros recursos llegados al Tribunal de Garantías son precisamente contra las medidas de aquél, no obstante ser su presidente. Un Ministerio de la Guerra en el que se pasó la trituradora sobre el personal, pero no se tuvo cuidado de edificar ni reconstruir nada que respondiese a una mayor eficiencia del organismo armado, en el que no puede haber nadie, consciente de sí mismo, que no vea en él la representación tangible de la Patria. Un Ministerio de Marina en el que nadie se ha ocupado de política de construcciones navales, de comunicaciones marítimas, ni de crédito marítimo. Un Ministerio de la Gobernación sin política sanitaria. Un Ministerio de Hacienda con un presupuesto que confeccionar y

en cuarenta distritos forestales, cuya superficie se aproxima a cinco millones de hectáreas.

Para salvar de la maldición de desiertos, que pesa sobre estas tierras, alejadas de la vista, del contacto, de la acción de la opinión pública, y para defenderlas de los estragos del odio, de la ignorancia y de la codicia, debiera constituirse en todas las provincias la Hermandad del Arbol y del Paisaje... Del hermano árbol, que conmovía el corazón tierno de Francisco de Asís...

DIONISIO PEREZ

(Prohibida la reproducción.)

300 millones de pesetas de déficit probable para ser enjugado. Un Ministerio de Obras públicas con el máximo desconcierto y las máximas fantasías. Un Ministerio de Industria y Comercio en el que no se ha hecho nada, sin duda por no saber por dónde empezar. Y un Ministerio de Trabajo con una interpretación sectaria de las leyes sociales, de las que no se ha hecho un exponente de la justicia social, sino un privilegio de clase. Todo eso encuentra el nuevo Gobierno, con una economía arruinada, una recaudación enteca, una indisciplina social endémica, un desbarajuste imponente, unas predicaciones de dictadura desde el Poder, que no son más que explosiones de demagogia, y unos caídos que no se resignan a ver escapado de sus manos el mando que creyeron era vitalicio, y con el que se prometían forjar la satisfacción de sus pasiones, aun cuando acarrearán la muerte de España.

(De "La Epoca", de Madrid.)

## Servicio meteorológico

14 Septiembre 1933.

Persiste el anticiclón del Atlántico con su núcleo principal situado al S. W. de Irlanda y se trasladó a Tripolitania el centro del anticiclón que ayer estaba en los Balcanes.

Las presiones bajas se sitúan al N. y Centro de Rusia y en la mitad meridional de la Península Ibérica.

En España continúan registrándose aguaceros tormentosos. Son probables las tormentas.

Datos de lluvias del día 12 del mes: Eslida, 16 mm.; Onteniente, 5'0; Barracas, 7'9; Chelva (convento), 7'4.

### Mirador

## Economía y política

Cara la vida en Italia, en Sulza y en Francia. Cara con Dictadura, con Democracia.

Y el español piensa—aunque sea enemigo del rumbo político español hodierno—que vive mejor en su Patria. Y que sería ésta paraíso verdadero si manos firmes, inteligentes, imparciales y solventes la gobernarán.

Más dura es la vida del hombre en Roma y París que en Madrid. Pero se encuentra en Italia y Francia más protegida en su esencia, más valorada, más libre. Un Estado poderoso vela por la paz, por la seguridad personal, por la propiedad legítima, en estas tierras. ¿Y en España?

Acaso comamos, bebamos, nos recreemos, vestimos y, en general, vivamos más holgada, económicamente. Pero esta "dulzura" pende de un tenue hilillo. Una bomba, un tiroteo, un atraco, un tumulto, una exaltada ideología, un desmán, pueden romper dicho hilillo débil, endeble, tenue. Y entonces, todo perdido. Es esta incertidumbre, engendradora por falta de orden público, de autoridad y energía razonada, lo que nos hace envidiar la vida de nuestros vecinos italianos y franceses.

Pero dejemos la política, que no es cuestión de perder horas de París recordando torpezas o fatalidades patrias. Bastante tiene el lector con lo que le cuenten mis compañeros de ahí.

Y vengamos a Josefina Baker, y a Renoir, y a la Opera, y a los maillots extraordinarios, y a los vinos optimizantes, y al viejo Cluny y los castizos puestos de libros viejos de las orillas del Sena. Y, sobre todo, al corazón del mismo París. Al Louvre, con su vida eterna. Al Louvre, con su desfile de hombres y mujeres de todas las razas. Al Louvre, con su infinita gama de placeres puros e inolvidables. Al Louvre, síntesis de siglos de civilización. Pomo de esencias espirituales.

RUSTAN

París.

Teléf. de LAS PROVINCIAS  
12-5-20 y 13-8-97



ELDA.—Señorita Lidia Payá Santos, madrina de la bandera a la Guardia civil



**Bajo la cruz gamada**

**Un día en Karstadt**

Hemos pasado el día en Karstadt. Un día completo y maravilloso, que nos ha ocupado intensamente dejándonos esa sensación entre penosa y agradable que dejan las grandes ciudades.

Pero, ¿qué es Karstadt? Acaso no podría decirlo. Vino a buscarme este guía maravilloso que es mi amigo Stenferd, tomamos el metro, descendimos a la tercera o cuarta parada y una escalera mecánica nos llevó directamente a Karstadt.

Son los almacenes gigantescos donde se surte la clase media de Berlín. Pero algo maravilloso. Unos almacenes que corresponden exactamente a esa expresión genuinamente germana de "kolossal".

Nueve o diez pisos, amplísimos, kilométricos, en donde el rumor de una verdadera población flotante los llena de una sensación de colmena enorme.

Hay en este edificio de todo. Lo que puede pedir el más exigente o el más necesitado. Confecciones de niños, de señoras, de adultos, de ancianos. Muebles, vajillas, alfombras, juguetes, canoas automóviles, balandros, tiendas de campaña, automóviles, bicicletas, motos, restaurantes; en la última terraza, un jardín con un café danzante, exposiciones de radio, librerías, papelerías y un mercado que podría competir en calidad y en cantidad con los más surtidos de las grandes ciudades. Todos los condimentos que puede pensar la imaginación del más sibarita.

Recuerdo que recorrimos estancia por estancia todo el edificio. Stenferd me iba explicando detalles y pormenores. A su propia estación de metro, un magnífico servicio de automóviles. Aunque el valor de la compra sea de cinco fénix, la llevan a su domicilio a los cinco minutos. Desde el sitio más distante de Berlín se puede pedir por teléfono todos los muebles de una casa, una radio o un simple cubierto, con la seguridad de que no pasará media hora sin que lo haya recibido todo.

El restorán de Karstadt también es admirable. Con amplias vistas a la panorámica Hermann-place. El salón es amplísimo. He repasado mentalmente los grandes hoteles que he conocido. Ni en Madrid, ni en Barcelona, ni en París. Se hace difícil pensar que estas inmensas hileras de mesas puedan verse servidas totalmente, y sin embargo en pocos minutos aparecen rodeadas de personas, de una fisonomía uniforme, parecida. Amas de casa, turistas, futuros esposos, que han venido a elegir elementos para el nuevo hogar. Es ésta seguramente, la parte más optimista de esta inmensa ciudad de más de cinco millones de habitantes.

Hemos decidido tomar el café en la terraza-jardín de Karstadt. Esta vez despreciamos las escaleras mecánicas y buscamos los rápidos ascensores que nos llevan en pocos segundos al décimo piso del edificio.

Magnífico panorama. Un soberbio jardín colgante, da un tono de extravagancia y de exotismo a la terraza. Mujeres bellísimas, animan el ruedo marmóreo de los veladores con sus modales distinguidos. Stenferd explica: Son vendedoras de la casa que aprovechan sus minutos de asueto para distraerse o para respirar un poco mejor en estas alturas. La orquesta ataca con raro acierto un pasodoble. Cuando me doy cuenta,

**Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Valencia**

**Cuentas corrientes al 2% de interés anual**

**IV centenario**

**Pizarro y la muerte de Atahualpa**

Grandes y loadas han sido siempre las hazañas llevadas a cabo en las Indias Occidentales por los exploradores españoles durante el siglo XVI. Las gentes, ávidas de riquezas, emprendían el rumbo hacia lo ignoto sin reparar mientes en los grandes obstáculos que la inhospitalidad del terreno, y los indios incivilizados, les tenían que poner.

Uno de los más famosos conquistadores, Pizarro, fué protagonista de un hecho que, mal interpretado por algunos, ha recibido el calificativo de "mancha" sobre la "blanca" historia de la conquista. Hagamos un poco de historia.

En el año 1475 (?) nació en Trujillo (Extremadura) un hijo ilegítimo del coronel Gonzalo Pizarro. Fué infortunado en la niñez, sin hogar, abandonado en el turbulento y azaroso mar de la vida, encontró como único medio de procurarse el sustento el oficio de porquerizo. El descubrimiento de un nuevo mundo, sacó a Pizarro, como a otros muchos españoles, de entre la vorágine de nombres ignotos, trasladándolo al grupo de los que se graban con letras de oro en nuestra historia. En 1510 empieza a pronunciarse su nombre, considerándole cierta importancia. Se hallaba por aquel entonces en la isla española y acompañó a Ojeda en su desastrosa expedición a Urabá en el Continente. Ojeda en una de sus ausencias le dejó encargado de la colonia de San Sebastián—que ofrecía serios peligros,—mientras él regresaba a la Española en busca de auxilios. Pizarro estuvo bajo el mando de Balboa y posteriormente de Pedro

ya mis labios han pronunciado la frase delante de una linda "gretchen". "Señorita, ¿quiere usted bailar con un español?" Mi ofrecimiento es amablemente aceptado y en las rápidas vueltas de la danza, oigo el rumor de palabras de ensueño: "¡Españien!... ¡Españien!"...

Cuando acaba la danza, mi galantería recibe el presente de un "Dankechen" sinceramente sentido, mientras que un timbre agudo vuelve a esclavizar a mi pareja a su antigua labor de vendedora de Karstadt.

¡Españien!... ¿Qué pensaré la linda cabecita rubia de España? Seguramente un país de quimeras y de leyendas, de ensueños y de suspiros.

Cuando salimos de Karstadt un verdadero río humano penetra nuevamente en busca de las diarias adquisiciones.

Y ya en la Berlinerstr, aún creo percibir el rumor de aquella música del jardín colgante.

JACINTO TALENS

Berlín.

Arias Dávila. En 1515 cruzó nuevamente el istmo y oyó hablar por vez primera del Perú. En 1522, el fracaso de la expedición de Pascual de Andagoya, que hizo un pequeño viaje desde el Panamá por la costa del Pacífico, atrajo la atención del héroe de Trujillo, que decidió explorarlos. El soldado Diego de Almagro y el sacerdote Fernando de Luque apoyaron sus planes; este último encargó de aportar la parte material de la expedición, haciéndolo con dinero que obtuvo del licenciado Espinosa, jurista.

Con permiso del gobernador Dávila, aunque mediando promesa de hacerle participe de los beneficios de la conquista, salió la expedición en Noviembre de 1524, formada por un centenar de hombres bajo las órdenes de Pizarro. Aquí es donde propiamente empieza a formarse un nombre con el martillo de la constancia en el yunque de la penalidad... Inmensos campos cenagosos y de espesa manigua. Las miasmas emanadas de aquellos inmensos cenagosos. Las nubes de venenosos insectos. Las rocas de lava. Los enormes saurios. Las gigantescas serpientes. El tupido enmarañamiento de las selvas vírgenes. La escasa alimentación, teniendo a veces que mantenerse con dos mazoreas de maíz diariamente y otras veces tenían que reducir el sustento al que les proporcionaba la naturaleza con sus mariscos y bayas, algunas de ellas venenosas, y sobre todo el sol tropical era lo que tenían que soportar resignadamente los expedicionarios, desfalleciendo a veces; pero siendo levantados y animados por el espíritu sublime del gran Pizarro...

Dejemos los inconvenientes que puso Dávila a la realización de las excursiones de Pizarro; dejemos por describir interesantes pormenores de su vuelta a España, donde recibió especial protección de la Reina, y dando un salto en la historia del gran conquistador, hablemos de Atahualpa, cuya muerte, acaecida el 29 de Agosto de 1533, ha poco cumplió su cuarto centenario y es el motivo—por su actualidad—de estas cuartillas.

Al morir el jefe inca Huayna Capac, dividió su imperio en dos partes, adjudicando la de Luito a Atahualpa y la del Cuzco a Huascar.

Atahualpa bajó desde Quito con sus guerreros indios y tuvo varios combates, haciendo finalmente prisionero a Huascar, a quien encerró en el fuerte indio de Jauja.

Pizarro con ciento setenta hombres llegó a esta parte del Perú en el momento álgido de la enconada guerra fratricida.

Atahualpa, astuto, como fiel representante de su raza, envió a los españoles mensajes de paz y de amistad; gracias a Filipillo, joven indio de Tumbes, pudo Pizarro conversar con los incas. Recibió los presentes y envió al mensajero con nuevos regalos.

Los españoles, el 15 de Noviembre de 1532, entraron en la ciudad de Cajamarca, donde hallaron al jefe inca rodeado de gran pompa y a numerosos guerreros diseminados por el campamento. Extrañáronse muchos los incas al ver los caballos; era la primera vez que veían dichos cuadrúpedos, y creían que hombres y animales eran una sola pieza. Los españoles, conocedores de los beneficios que les podía proporcionar dicha ignorancia, verificaban difíciles ejercicios de equitación, llenándoles de asombro.

Aquella noche los expedicionarios ocuparon las casas de Cajamarca; llevados allí por la astucia

de Atahualpa con el propósito de destruirlos cuando mejor le placiera.

La raza española, desconocida en absoluto para el jefe inca, era un caro juguete fácil de destruir, pero que antes quería manejarlo caprichosamente y conocer su extraña textura. Prometió a Pizarro una visita al día siguiente, y... así fué.

El 16 de Noviembre, al despuntar el alba, miles y miles de indios alrededor de Cajamarca la mantenían sitiada con mal disimulada belicoidad. Sentado, en silla de oro, Atahualpa, avanzaba custodiado por forzudos y bien armados guerreros.

Adelantóse a recibirlo fray Vicente de Valverde, que dijo venían como amigos, y deseaban solamente que abandonase a los ídolos para reconocer al verdadero Dios, y acatasen al Rey de España como aliado suyo y no como Soberano...

Las palabras de fray Vicente sólo contribuyeron a irritar más al jefe inca, haciéndose angustiosísima la situación para los españoles.

Pizarro mandó disparar uno de los cañones, con el fin de asustar a los indios y apresar a Atahualpa. Entablóse una batalla, de la que resultaron malparados los incas y hecho prisionero su jefe. Esta era la única solución posible, el único medio por el cual Pizarro y los suyos podían continuar en sus conquistas engrandeciendo el nombre de España. Si Atahualpa no hubiera ido preso, a buen seguro que los incas con su jefe—en el que tenían fe ciega—hubieran triunfado y la ciudad de Cajamarca se hallaría cubierta de cuerpos españoles destrozados durante la embriaguez de la lucha.

Ofreció Atahualpa, para ser puesto en libertad, el llenar de oro la habitación en que estaba prisionero, hasta la altura a la cual llegase con la mano, y otro aposento menor, lo llenaría de plata. Aceptada la proposición, comenzaron los mensajeros de Atahualpa a recorrer el territorio en busca de oro y plata, para ir cubriendo la deuda del rescate. Huascar reclamó sus derechos, y al ser llamado por Pizarro con el fin de enfrentarlo con su hermano, éste lo mandó matar, porque no le convenía su presencia para la realización de sus planes.

Muy lentamente iban amontonándose las riquezas. Con menos lentitud agrandábase el número de los incas, engrosados por tribus vecinas y prestos a caer sobre los españoles tan pronto como la vida de su jefe fuera puesta en lugar seguro. Challicuchima, uno de los jefes de guerra subalternos de Atahualpa, se entrevistó con él, sin duda alguna para consultar los planes bélicos.

Antes de llenar las habitaciones hasta la medida señalada, Pizarro se conformó con el oro y plata acumulado—cuyo valor aproximado era de 1.326.539 pesos de oro,—más no puso en libertad al jefe inca, porque las circunstancias estaban de tal forma, que se planteó el dilema: "Poner en libertad a Atahualpa y peligrar la vida de los españoles, o faltar a lo pactado como el jefe inca faltó."

Miles de guerreros de Luito y de los camibales caribes avanzaban para caer sobre los españoles y aplastarlos con su potencia. Pizarro, a petición de su gente, juzgó a Atahualpa, acusado de la muerte de su hermano y de conspirar contra los españoles. En la noche del 29 de Agosto de 1533—convertido al Cristianismo—se le dió garrote en la plaza de Cajamarca, y al día siguiente recibió sepultura en la iglesia de San Francisco.

Se recrimina a Pizarro por haber obrado, al parecer, con ligereza. Hay muchas circunstancias que le eximen de culpa. De no haber obrado con energía no se hubiera podido reprimir el impetuoso primer ataque de los incas. Prueba de ello fué que tuvieron que combatir de continuo contra ellos; vencien-

**Instantánea política**

**Se rompió la costumbre**

En las costumbres políticas españolas había arraigado el loable hábito de que los dimisionarios y nombrados se elogiaban mutuamente. Era y lo es un acto formal, elegante y honroso, tanto más cuanto que son mayores las diferencias entre los políticos.

Pero en algunas de las nuevas tomas de posesión se ha roto la tradición. En la Presidencia, el señor Azafia recibió al señor Lerroux. Pasaron al despacho presidencial y conversaron durante unos minutos. Fotógrafos, periodistas y empleados, esperaban los discursos de rigor. Sin embargo, el señor Azafia abandonó la Presidencia, defraudando a los que esperaban oír su verbo cálido y su asombrosa dialéctica, plagada de paradojas y de nuevas doctrinas.

En el Ministerio de Estado ocurrió otro tanto. El señor De los Ríos recibió al señor Lerroux con esa afectuosidad docente, tan característica del autor del "Sentido humanista del socialismo", que no ha podido ser aplicado en esta etapa pasada de influencia. No hubo discursos.

El ministro de Obras públicas rompió esta actitud de su colega y de su presidente. Don Indalecio Prieto eligió a su sucesor. Pero ocurrió en la toma de posesión esta anomalía: el señor Guerra del Río fué recibido en la escalera por todos los empleados, que le tributaron una gran ovación. Cuando entró en el despacho del ministro, se encontró con que el señor Prieto no había llegado aún. Después de esperar se recibió un aviso diciendo que el ministro saliente había visitado al señor Negrín, porque se encontraba enfermo. El señor Guerra del Río aplazó la toma de posesión para las cuatro de la tarde. Sin embargo, a las dos y media, cuando se hallaba almorzando, recibió un aviso de que el señor Prieto le esperaba. El señor Guerra del Río acudió al Ministerio, y ante los altos jefes escuchó las palabras de elogio de su antecesor. Pero la masa de empleados había abandonado ya el Ministerio.

Por último, destaca la actitud del ministro de Trabajo, señor Largo Caballero. El nuevo titular señor Samper, pidió hora para la toma de posesión. El señor Largo Caballero, fiel a su programa de ser ministro hasta que salga en la "Gaceta" su dimisión, aplazó para el siguiente día su entrega de poderes.

Nada más. Que cada cual vea los hechos y los analice.

ALVAREZ DE LEON

**Cámara Oficial de la Propiedad Urbana**

Esta entidad recuerda a los señores asociados que de conformidad con lo dispuesto en el artículo 25 del reglamento definitivo de Cámaras de la Propiedad Urbana, quedan expuestas en el domicilio social de esta entidad, Colón, 80, las listas electorales, durante los veinte primeros días del mes de Septiembre corriente.

Durante este plazo se admitirán reclamaciones sobre inclusión y clasificación de los asociados en categorías y grupos.

Horas, de diez a una y de cinco a siete.

do en Jauja; saliendo malparados Soto y los suyos en una refriega con los indios aliados de los incas cerca de Bilcas, y resultando heridos en el desfiladero de Vilcaonga, habiéndose salvado gracias a los oportunos socorros de Pizarro.

La muerte de Atahualpa es un hecho brotado "necesariamente" de aquellas circunstancias y no una "crueldad". No es por lo tanto una "mancha" en la "brillante" historia de los exploradores españoles del siglo XVI en Nueva Castilla.

RAMON ANDREU GONZALBEZ

**Mutua Valenciana de Cultura**

**"Academia Ausias March"**

La junta directiva de esta entidad pone en conocimiento de los señores mutualistas y simpatizantes con esta obra, que pueden asistir cuando gusten el edificio adquirido en la calle de Orihuela, número 30, de esta ciudad, donde se están realizando las obras necesarias para la definitiva instalación de la "Academia Ausias March", en la que en el próximo curso se podrá cursar la primera y segunda enseñanza, admitiéndose alumnos internos, medio-pensionistas y externos.



# INFORMACION LOCAL

**EXTRACTO DE MALTA Doctor Greus. Alimento vegetal reconstituyente. Farmacia p. S. Catalina, 4**

**Ha salido para Paris la modista de sombreros Luisa Sagaseta**

## NOTICIAS

Se dijo que anoche llegaría el nuevo gobernador civil de esta provincia don Alberto Aguilera, cuyo nombramiento fué firmado ayer con el de los demás gobernadores civiles del resto de España. A pesar de que se le esperaba, y los periódicos de la tarde llegaron a anunciar su salida, a las ocho de la noche nos comunicaban del Temple que ni había llegado ni se marcharía el dimisionario señor Peña Novo, el cual quiere esperar a dar posesión a su sucesor, acto de cortesía muy plausible.

El nuevo gobernador tiene en favor suyo la simpatía que despiertan su nombre y apellido. Se llama como aquel político tan popular y tan querido de Madrid, de quien es sobrino. No tenemos antecedentes políticos suyos. Si no estamos equivocados, procede del anterior régimen, en el que desempeñó algunos cargos. Este hecho ya es como garantía de que no será un hombre extremista y que sabrá convivir con todos los partidos políticos de Valencia, procurando elevar la mirada y no dejándose llevar de los sectarismos que tanto han predominado en los últimos meses.

Continúa la tranquilidad en Valencia. No sabemos si por influencia del calor o porque hayan mejorado las cosas con el nuevo Gobierno, lo cual nos parece muy pronto, pero es lo cierto que en cuanto al orden material, Valencia está atravesando por unos días de completísima calma, en que por no haber nada anormal hasta la sección de sucesos de los periódicos aparece todos los días muy desnuda.

Una nota urbana hay muy saliente estos días y ésta es el impulso que se está dando a las obras de las vías que dan acceso a los puentes del Mar y Aragón. Centenares de obreros de la Warrenite ocupados en estas obras, han levantado todo el adquinado de la plaza de Simón Bolívar y de los andenes recayentes a la Avenida de Navarro Reverter. Lo que es de desear es que así como rápidamente se ha levantado el piso de todos aquellos sitios, con la misma rapidez se haga el nuevo pavimentado, a fin de que las lluvias otoñales no conviertan aquellos parajes en inabundables lodazales.

La siega del arroz continúa haciéndose con normalidad. Los cosecheros, ante la poca seguridad del tiempo, se dan prisa a meter en el granero todo el arroz posible. Transacciones en las eras no se hacen. El precio de tasa oficial continúa siendo nominal.

En la lista de gobernadores civiles, ya firmada y hecha pública, figura el nombre del coronel de Estado Mayor don Emeterio Muga, a quien se le ha asignado la provincia de Vizcaya. Para muchos de nuestros lectores habrá sido una sorpresa este nombramiento por la filiación albista del señor Muga, pero dadas las buenas relaciones del señor Lerroux con don Santiago Alba, y el apoyo ofrecido por éste, no ha extrañado esta designación.

El señor Muga es muy conocido y estimado en Valencia. Se trata de un distinguido militar, muy culto y que aunque no es hijo de Valencia con nosotros viene conviniendo desde su juventud y aquí contrajo, por su matrimonio, lazos de parentesco con familias valencianas de nuestra sociedad más elevada.

El nuevo gobernador de Vizcaya hace poco más de veinte años, siendo capitán de Estado Mayor, fué ayudante del entonces capitán general de Valencia el caballero señor conde del Serrallo, de tan grata recordación en Valencia, y con

el apoyo de este ilustre militar, y el placet del partido conservador, presentó su candidatura por el distrito de Sueca en las elecciones de diputados a Cortes de Marzo de 1914, contra el diputado republicano reformista señor Gil y Morte, obteniendo una brillantísima victoria. No se arrepintieron los electores de este distrito de su diputado, pues tomó con gran interés los asuntos del mismo, especialmente los del arroz, que son la base fundamental de su vida económica.

De criterio político flexible, el señor Muga volvió a ser candidato de oposición por nuestra provincia, como afiliado al campo valencianista, juntamente con los señores Manteca y Gay, y más tarde se afilió al partido liberal, en el grupo de don Santiago Alba.

En los últimos años en que el general Berenguer ejerció el alto mando de Marruecos, y durante la postrer campaña, fué ayudante del mencionado general y concurrió a varias operaciones de aquella campaña. Esto hizo pensar, al caer la Dictadura y encargarse del Poder don Dámaso Berenguer, que el señor Muga sería el árbitro de la política valenciana. El señor Muga permaneció fiel al albigismo, aunque con cierta independencia, y su candidatura considerábase segura por Sueca, donde aun conservaba amigos, o por otro distrito, en las elecciones de diputados a Cortes que se preparaban.

Tiene escritos y publicados varios trabajos de carácter histórico-militar el nuevo gobernador de Vizcaya, del antiguo reino valenciano, algunos de ellos premiados por "Lo Rat-Penat", y ha sido presidente de la Agricultura con el aplauso de la inmensa mayoría de sus socios.

Mucho celebraremos que la habilidad política y la buena gestión del señor Muga puedan lograr la pacificación de los espíritus en la provincia donde ha ido destinado, y en la que tan encendidas están las pasiones.

Otro de los nuevos gobernadores elegido, aunque ausente de Valencia desde hace muchos años, todavía aquí se le recuerda, porque tomó parte muy activa en las luchas políticas locales. Nos referimos a don Jorge Vinaixa, redactor jefe de "El Pueblo" en aquel encarnado período en que los republicanos valencianos se hallaban divididos en blasquistas y sorianistas, y dirimían sus diferencias violentamente en las calles. Pasado aquel período el señor Vinaixa marchó a Barcelona, y allí intervino también en la política catalana, siendo elegido concejal y figurando mucho en el partido de don Alejandro Lerroux. Ahora su antiguo jefe ha querido premiar la lealtad de su correligionario nombrándole gobernador civil de la próxima provincia de Castellón. El señor Vinaixa ha sido siempre un republicano de ideas muy avanzadas, y como periodista de acometividad abrióse paso en no pocas campañas. Hombre ya de gran experiencia de la vida, queremos creer que curado por los años de sus arrosos combates, es de esperar que su política sea la que viene marcando don Alejandro, de atracción y de armonía, con objeto de reparar los daños causados por el anterior Gobierno.

Con menos historia política que los anteriores, pero mucho más conocidos dentro del partido autonomista valenciano, en la mencionada lista de gobernadores figuran dos valencianos: Uno es don Antonio López Rodrigo, abogado, presidente de la Casa de la Democracia y figura destacada del mencionado partido. Es empleado de uno de los laboratorios municipales, persona de cultura, poseedor de varios idiomas y muy aficionado a viajar, hasta el punto de que ha estado en las principales naciones europeas. Pero el señor López Rodrigo no acepta el Gobierno civil que se le ofrece (el de Almería) porque no entra en sus cálculos ocupar puestos oficiales fuera de Valencia y ha renunciado en telegrama que remitió ayer al Ministerio de Gobernación. El otro gobernador nombrado, valenciano, es don Tomás Ortega García, antiguo periodista y uno

de los redactores primitivos de "El Pueblo", cuando fué fundado por el señor Blasco Ibáñez. Ha sido concejal y defendió siempre con gran entusiasmo los ideales republicanos. Es hombre de edad madura; en la actualidad vivía algo apartado de las luchas candentes de la política y actualmente estaba dedicado al comercio. Es próximo pariente del que fué dueño del León de Oro, don José Masía, y se le ha asignado el Gobierno de Huelva.

Deseamos vivamente a uno y otro mucho acierto al frente de sus nuevos cargos.

—Señor alcalde: Los vecinos de Benicalap, trozo comprendido entre la Parreta y la Cruz de la carretera de Paterna y calles transversales, verían con gusto se sirviera ordenar el arreglo del alumbrado público, pues con mucha frecuencia tienen averías, durante las cuales están completamente a oscuras; ahora llevan una semana de tinieblas. También le agradecerían destinara una pareja de guardias al servicio de dicho poblado.

—Don Roger Boty ha escrito una obra teatral, en dos actos y tres cuadros, titulada "Fontana Rosa", escrita para conmemorar el traslado a Valencia de los restos de nuestro gran novelista Blasco Ibáñez.

—En el Instituto Nacional de Segunda Enseñanza, de esta ciudad, se verificarán los exámenes de la época extraordinaria actual por el orden siguiente:

Día 18.—A las nueve de la mañana, exámenes de Ingreso para aspirantes procedentes de Junio con números de inscripción comprendidos entre el 2 y el 802, ambos inclusive. A las 3'30 de la tarde, Nociones de Aritmética y Geometría, alumnos libres de Junio; Historia Natural, alumnos oficiales, colegiados y libres de Junio.

Día 19.—A las nueve de la mañana, exámenes de Ingreso para aspirantes no aprobados en Junio, números entre el 803 y 1.110 y los inscritos para esta convocatoria de Septiembre, números 1.116 a 1.181 inclusive. A las 3'30 de la tarde, Aritmética, alumnos oficiales y colegiados de Junio.

En los días sucesivos continuarán los exámenes de Ingreso y de asignaturas por el orden que fijará los anuncios puestos en el tablón del establecimiento.

—El secretario especial de la Alcaldía, don Braulio Algarra, por ausencia del señor Lambies recibió ayer la visita del presidente de la Unión Comercial de Ultramarinos, don Carlos Bello, que sabiendo por la prensa el propósito del señor Lambies de trasladarse a Madrid para gestionar la condona de las multas que fueron impuestas a los comerciantes de Ultramarinos y Comestibles; el día de San José, deseaba informarle detalladamente del estado de la cuestión, haciendo constar que se hallan en perfectas condiciones legales para persistir en la reclamación que tienen formulada de completa conformidad con las prescripciones establecidas.

—Academia Cavanilles, primera y segunda enseñanza. Alumnos internos, medio-pensionistas y externos. Enseñanza colegiada y libre. Se reciben encargos de matrícula en la secretaria de la Academia, Palau, 14, teléfono número 12.627. Servicio de automóvil.

—La Federación de Agricultores de la provincia de Valencia celebrará actos de propaganda en los siguientes pueblos:

Día 15, en Almácer, a las ocho de la noche.

Día 16, en Campanar, a la misma hora.

Día 17, en Foyos, a las seis de la tarde.

Er estos actos se pide la formación del frente único del agricultor.

La urgente revisión de los Tratados comerciales. Y que no se compren mercancías al país extranjero que no sea consumidor de nuestros productos.

Que se facilite el consumo de los productos valencianos en el interior.

—"Lo Rat-Penat" celebrará el centenario de Vinatea el día de San Dionisio, colocando una lápida en la antigua Cofradía de San Jaime (en donde se reunían los Jurados antes de construirse la Casa de la Ciudad) y con una velada patriótico-necrológica en que pronunciará el discurso don Salvador Carreres, haciendo un estudio biográfico de Vinatea, con los escasísimos documentos que han podido encontrarse del tiempo en que vivió el famoso Jurado que rasgo tan gallardo tuvo ante el rey, por haberse infringido los Fueros valencianos.

Probablemente, el Ayuntamiento de Valencia, respondiendo a su tradición, se asociará a este homenaje a un hombre tan representativo.

—Contestando al telegrama de felicitación que don Juan Calot remitió al nuevo ministro de Trabajo, don Ricardo Samper, éste ha contestado al señor Calot con otro concebido en los siguientes términos:

"Agradezco amables palabras y considero alto honor ofrecermé Diputación provincial, tan estimada por mí, y buenos amigos que la representan."

—El arrendatario de caza de la Albufera, don José Cubells, acompañado de don Isidro Payá, estuvo ayer en la Alcaldía para invitar al señor Lambies a la tirada que ha de efectuarse hoy en dicho lago.

## En el Gobierno civil

DICE EL SALIENTE

El señor Peña Novo nos dió ayer las siguientes noticias:

Que contra lo que se esperaba, no había llegado el nuevo gobernador don Alberto Aguilera, el cual, según sus noticias, había salido en el rápido de Madrid, confiando que llegaría a nuestra ciudad a última hora de la tarde, y suponía que inmediatamente se trasladaría al Temple.

Que cumplido el deber de cortesía de darle posesión, por la noche mismo saldría en el expreso para trasladarse a Madrid e inmediatamente a La Coruña.

Que por la mañana había estado en la plaza de la Constitución para ver cómo funcionaba el Tribunal de las Aguas. Mostróse encantado de la visita, hizo cálidos elogios de la institución y dijo que había recibido la impresión de que es un Tribunal solemne dentro de sencillez, y en el que admira la eficacia y rapidez en sus fallos, así como también el respeto y el acatamiento que se ve tienen todos para con él.

Como se le indicara que en la Diputación provincial existe un cuadro que representa precisamente el Tribunal de las Aguas, manifestó el señor Peña Novo deseos de conocerlo, y con tal motivo acompañado por los informadores, se trasladó a los locales de la Diputación, en donde fué recibido por su presidente don Juan Calot, diputados señores Dondéris y Galán, que allí se encontraban, y por el secretario accidental señor Galvañ, quienes acompañaron al gobernador civil en la visita a algunas dependencias de la Diputación, admirando los valiosos lienzos, esculturas y objetos de arte que existen.

La visita fué breve, y al terminar el señor Peña Novo fué acompañado hasta el Gobierno civil por las personas que le cumplimentaron en la Diputación.

Don Luis Peña Novo nos hizo present: que se lleva una gratísima impresión de Valencia, a la que ha encomiado bajo todos los puntos de vista, y nos encargó que en su nombre le despidiéramos de todos.

## VISITAS

Ayer estuvieron en el Gobierno civil don Antonio López Rodrigo, nombrado gobernador civil de Al-

mería, y don Tomás Ortega García, designado para gobernador de Huelva.

El señor Peña Novo les dió cuenta de un despacho recibido del Ministerio de la Gobernación y en el que se les recomienda que cuanto antes emprendan el viaje para tomar posesión de sus cargos.

## NO HA LLEGADO

Tampoco anoche llegó el nuevo gobernador señor Aguilera; se nos dió en Gobierno civil que seguramente llegará hoy.

Por lo tanto, el señor Peña Novo aplazó su marcha.

## Notas de Sociedad

### VIAJEROS

Procedentes de Suiza e Italia llegaron ayer la excelentísima señora baronesa de Casa de Arnedo y la señora de Olague-Arnedo (don José) nacida María Teresa Revenga y F. de Castro.

## José Estellés, director general de Prisiones

Este alto cargo ha recaído en un valenciano: don José Estellés, militante hoy en el partido radical socialista.

El nuevo director de Prisiones es hijo de un acreditado tallista valenciano, y estudió la carrera de Medicina en la Facultad de Valencia. Fué además redactor de nuestro colega "El Pueblo". Terminada su carrera fué nombrado médico de la Hidroeléctrica del Mijares, en donde estuvo poco tiempo, marchando después a Madrid, y allí protegido por el doctor Sanchis Banús ejerció la carrera.

Al advenimiento de la República ingresó en el partido radical socialista, siendo uno de los que salieron de este partido con el señor Botella Asensi. Poco tiempo después nombró su secretario particular el director general de Sanidad señor Pascua, y a su lado trabajó mucho, siendo uno de los principales colaboradores de su obra, hasta el punto de que se le consideraba como el sucesor del señor Pascua en la mencionada Dirección.

Al surgir la crisis y resolverse en la forma en que se ha necho, el señor Botella Asensi ha querido premiar sus servicios, proponiéndolo a los directivos de la política del Gobierno para que se le nombre director general de Prisiones.

## En la Diputación

En contestación al telegrama de felicitación que el presidente remitió al nuevo ministro del Trabajo don Ricardo Samper, éste ha contestado al señor Calot con otro concebido en los siguientes términos:

"Agradezco amables palabras y considero alto honor ofrecermé Diputación provincial, tan estimada por mí, y buenos amigos que la representan."

## Obras de Teodoro Llorente

	Ptas.
Valencia (volumen II)....	15
Versos de la Juventud...	3
Libret de verso (dos tomos)	3
Teodoro Llorente, su vida y sus obras (florilegio)....	3'50
Poesías de Heine (versión castellana) ... ..	2
Fausto (primera parte), tercera edición...	12
CALLE DEL MAR, 29	
DE VENTA EN LA ADMINISTRACION DE "LAS PROVINCIAS"	



# SECCION DE ESPECTACULOS

## TEATRO PRINCIPAL

Grandes espectáculos RAMBAL

Sábado 16 A las 10'15 noche

Inauguración de la temporada  
DEBUT DE LA COMPAÑIA  
ESTRENO

### Casanova, el galante aventurero

Nota: Se despachan localidades en Contaduría, de 4 a 7 de la tarde.

## SUIZO

Hoy, a las 5'45 tarde y 10 noche:

PEQUEÑO DESLIZ  
Por Lucien Baroux y Alice Field

### HUMANIDAD

Por Irene Ware y Alexander Kirkland

Lunes próximo, estreno de la magnífica película SUERTE DE MARINO, por James Dunn y Sally Eilers.

## Plaza de Toros

HOY PROGRAMA EXTRA

### ATLANTIDA

DIBUJO SONORO

Stan Laurel y Oliver Hardy, en

### Héroes de tachuela

En español

La plaza se perfuma con Diaba

## COLISEUM

Hoy, a las 5 tarde y 9'15 noche

Colosal programa

### Un hombre de mundo

Por William Powell

### Trabajando por su cuenta

Por Charles Jones

### CORRESPONSAL DE GUERRA

Por Jack Holt

## OLYMPIA

PROGRAMA PARA HOY  
6 tarde y 10'15 noche

BUENOS AMIGOS (Cómica)  
PAJAROS EN PRIMAVERA

Dibujos en colores  
NOTICARIO FOX  
¡¡Gran éxito!!

UNIVERSAL FILMS presenta a  
BORIS KARLOFF en

### EL CASERON DE LAS SOMBRAS

¡Intriga! ¡Emoción! ¡Misterio!  
¡Una casa llena de lunáticos! ¡Una noche de misterio, de terror, de lucha...!

BORIS KARLOFF, interpretando un loco que no conoce más que la lucha continua dentro de "El caserón de las sombras".

¡Escenas emocionantes!  
¡Misterio impenetrable!



A las 6 tarde y 10 noche

TRAPOS Y TROPIEZOS (Cómica)

Por Zazu Pitts y Telma Tood

EL SOCIO (Cómica)

Por Charles Chase



Las aventuras de un soltero en perpetua luna de miel.

### Cinema Goya

5 tarde

CUATRO ESTUDIANTES

Comedia musical

NOTICARIO FOX

DIBUJOS SONOROS

Exito del reestreno  
DIPLOMATICO DE MUJERES  
Por la famosa cantante Marta Eggert y Max Hansen.

10 noche: Festival organizado por el Comité Central Fallero, con asistencia de las Bellezas.

Lunes, estreno en Valencia:

UNA NOCHE EN LONDRES

Por Lilian Harvey.

Bellísima partitura musical

LECTORES: INTERESA CONOCER NUESTRA SECCION DE

"ANUNCIOS POR PALABRAS"

## Radiotelefonía

PROGRAMA PARA HOY

ESPAÑA

Valencia.

8: Apertura de la Estación. Diario hablado de Unión Radio Valencia "La Palabra". Información de todo el mundo.

13: Apertura de la Estación. Audición variada.

13'30: Concierto por la Orquesta Radio Valencia: "Las Provincias" pasodoble, V. y A. Terol; "Alborada gallega", Veiga; "El barberillo de Lavapiés", Barbieri; "Ecos de Marly", gavota, Bosch; "Reve d'amor", vals, Schertzinger; "Bingo", pericón, Forroll. Cambios de moneda.

15: Cierre de la Estación.

18: Apertura de la Estación. Programa variado de discos: "Carmen", preludio, Bizet; "La Tempranica", fantasía, Jiméñez; "Scherzo-Tarantela", Wieniawsky; "Mi campanilla", canción, Zaragoza; "Marionettes", Glazunow; "Divagando", fox, Mencher; "Coppelia": a) Mazurca. b) Czardas, Delibes; "Seguidillas", Albéniz; "El cabo primero", coro de rancheros, Caballero; "Invitación al vals", Weber; "Asturiana", Villa.

19: Cierre de la Estación.

21: Apertura de la Estación. Noticias bursátiles. Mercados agrícolas y fruteros. Noticias de prensa.

21'45: Radioteatro de Unión Radio Valencia. Selección de la zarzuela de Cerdá, Thous y Serrano, "Moros y cristianos". Contada por el locutor. Noticias de prensa. Última hora, servicio directo de Unión Radio Valencia.

23: Cierre de la Estación.

Barcelona.

8'15 a 8'45: "La Palabra". Diario hablado de Radio Barcelona.

13: Programa de discos selectos.

14: Sección cinematográfica.

15: Sesión radiobenéfica.

16: Fin de la emisión.

18: Concierto por el Trio de Radio Barcelona.

19: Programa de radioyente.

20: Programa de discos selectos. Noticias de prensa.

21'10: La Orquesta de Radio Barcelona.

21'45: Sesión hispano-americana, dedicada por Radio Barcelona a Guatemala, con motivo del aniversario de la proclamación de su independencia, con asistencia del honorable cónsul general de dicha República.

22: Música sinfónica, en discos de gramófono.

22'45: Transmisión desde Casa Llibre. Bailables por la Orquesta Sobré (Miras).

23: Noticias de prensa. Continuación de la música sinfónica.

24: Fin de la emisión.

Madrid.

22: Campanadas de Gobernación.

Señales horarias. "La Palabra".

Diario hablado de Unión Radio.

Noticias de todo el mundo recibidas hasta las 22. Concierto sinfónico (en discos con enlace automático, sistema exclusivo de Unión Radio). Primera parte: "Los preludios", poema sinfónico, Liszt; "El puerto", Albéniz; "Rosamunda", entreacto, Schubert; "Marcha nupcial", Mendelssohn. Segunda parte: "Sinfonía número 5", Beethoven:

a) Allegro con brio. b) Andante con moto. c) Allegro scherzando. Allegro final. Tercera parte: "L'après midi d'un faune", Debussy; "Pacífico", Honegger; "Capricho italiano", Tchaikowsky.

EXTRANJERO

Manchester.

17: Noticias.

17'30: Programa de Daventry Nacional.

18: Programa de Daventry Nacional.

19: Programa de Londres Regional.

21: Concierto: "Los músicos de pueblo", Mozart.

21'25: Programa de Londres Regional.

23: Cierre de la Estación.

## LIRICO Hoy a las 5'30 y 10 noche

Gran éxito de las dos extraordinarias películas

### UNA HERMANITA DELICIOSA

Por Marye Glory

### Todo lo condena

Por Victor Mac Laglen, Edmund Lowe y Richard Arlen

Praga.

18: Campanadas de la iglesia de Santa Ludmila, de Praga. Informaciones de prensa.

18'10: Conferencia.

18'25: Retransmisión de Brno: Concierto orquestal, recitaciones y recital de piano.

19'40: Concierto por la orquesta de la Estación: "Obertura dramática", Picha; "Suite eslovaca".

Leipzig.

18: Emisión del Reich. Hora de la nación. "El ingeniero Ohle", pieza radiofónica, de Federico Arenhovel.

21'15: Noticias. Retransmisión de Francfort: Música ligera.

23: Cierre de la Estación.

Langenberg.

18: Emisión del Reich. Hora de la nación. Retransmisión de Berlín: "El ingeniero Ohle", por Federico Arenhovel.

19: Primeras noticias de la tarde.

19'05: Música de baile en sus múltiples formas.

21: Noticias de última hora.

21: "¿Qué habrá en Alemania la próxima semana?"

21'30: Retransmisión desde el Pabellón de Porcelana: Retransmisión de lírica china.

22'30: Cierre de la Estación.

Estrasburgo.

18: Charla en alemán.

18'15: Discos.

18'30: Señales horarias.

18'30: Informaciones.

18'45: Discos.

19: Revista de prensa en lengua alemana. Sorteo de premios entre los radioyentes. Comunicados.

19'30: Retransmisión desde el Casino de Vichy. Concierto de gala: "Leonora", obertura número 3, Beethoven; "Faetón", poema sinfónico, St. Saens; "La procesión nocturna", Rabaud; Preludio de "L'après midi d'un faune", Debussy; "Capricho español", Rimsky-Korsakoff.

21: Revista de prensa en lengua francesa. Cierre de la Estación.

Londres Regional.

16'15: Emisión infantil.

17: Noticias.

17'25: Interludio.

17'30: Concierto de órgano. Programa de North Regional.

18: Concierto de banda militar. Programa de Daventry Nacional.

19: Concierto Promenade: "Fidelio", obertura, escena y aria, Páfido; "Concierto de piano en sol menor", Sinfonía número 6", pastoral, Beethoven.

20'40: Noticias varias.

21: Discos.

21'30: Música de baile. Cierre de la Estación.

Poste Parisién.

18: Discos.

18'05: Charla.

18'15: Periódico hablado de la Estación.

18'30: Concierto.

19: Charla agrícola.

19'5: Discos.

19'15: Entreacto.

19'30: Concierto: En el programa "El maestro de capilla", comedia musical de A. Duval y Sofía Gay y "La criada ama", ópera cómica en dos actos, de Pergoiese.

21'15: Últimas informaciones. Cierre de la Estación.

Ginebra.

18: Conferencia.

18'30: Boletín A. C. S. Informaciones. Boletín meteorológico.

18'15: Conferencia hablada.

18'58: Entreacto.

19: "El otro hijo", comedia en tres actos, de Pierre de Courcelle.

20'50: Últimas noticias. Boletín meteorológico.

21: Concierto de música de baile.

21'30: Cierre de la Estación.

Stuttgart-Muhlacker.

18: Emisión del Reich. Hora de la nación. "El ingeniero Ohle", adaptación radiofónica, de Kurt Eimike.

19: "Tú debes saber..."

19'05: Música de baile.

20: Discos.

21'15: Noticias varias.

19'40: Recitaciones. Cierre de la Estación.

## TAURINAS

INAUGURACION DE LA SEGUNDA TEMPORADA

Ante numeroso público se descajonaron ayer mañana los seis novillos de don Juan Terrones, de Salamanca, que el próximo domingo han de estoquear los afamados y valientes diestros Joselito de la Cal, Varellito II y Manuel González "Manolete", este debutante en esta plaza.

Es tanto el interés despertado en el público por esta novillada, que se reflejó ayer, primer día de abono, por el numeroso público que acudió a retirar el abono y encargos; hoy por la tarde, de cuatro a siete, pueden retirar el abono y encargos quienes no lo hubieran hecho, y mañana y el domingo se abrirán las taquillas de la calle de Játiva para la venta de localidades y entradas sobrantes.

Para que el público pueda admirar la buena presentación del ganado, estarán expuestos en los corrales de la plaza esta tarde y mañana.

## Cartelera

PLAZA DE TOROS. — A las 10 noche: Cine sonoro.

OLYMPIA.—A las 6 tarde y 10'15 noche: Cine sonoro.

CAPITOL. — A las 6 tarde y 10 noche: Cine sonoro.

LIRICO. — A las 5'30 tarde y 10 noche: Cine sonoro.

SUIZO.—A las 5'45 tarde y 10 noche: Cine sonoro.

COLISEUM.—A las 5 tarde y 9'15 noche: Cine sonoro.

CINEMA GOYA.—A las 5 tarde y 9'45 noche cine sonoro.

GRAN TEATRO.—A las 4'45 tarde y 9'30 noche: Cine mudo.

## CINEMATOGRAFIA

Página especial

TODOS LOS VIERNES

## LIRICO Hoy viernes

Dos films Paramount de insuperable calidad

### UNA HERMANITA DELICIOSA

Por Marye Glory

### TODO LO CONDENA

Film garantizado por su colosal reparto:

Victor Mac Laglen, Edmund Lowe y Richard Arlen



# COLEGIO Y ACADEMIA BOIX

**PRIMERA ENSEÑANZA:** Párvulos - Niños - Niñas - Preparación para el examen de Ingreso en los Centros oficiales.

**BACHILLERATO:** Enseñanzas oficial, colegiada y libre.

**COMERCIO:** Enseñanzas oficial y libre.

**IDIOMAS      CONTABILIDAD      TAQUIGRAFIA      OPOSICIONES**

**PROFESORADO TITULADO - SERVICIO DE AUTOMÓVIL**  
**ALUMNOS INTERNOS, MEDIO PENSIONISTAS Y EXTERNOS**

**CLAVE, 14      Teléfono 11.129      -      VALENCIA**

Publicada en la "Nueva Colección Hogar". Lujosamente encuadrada, 5'90 pesetas. En rústica, 5 pesetas. Editorial Juventud, S. A., Provenza, 101, Barcelona.

**"JURISPRUDENCIA SOCIAL".** Colección completa de las sentencias dictadas por el Tribunal Supremo, publicado por la "Revista General de Legislación y Jurisprudencia". Tomo I. Junio a Diciembre de 1931. Un volumen en cuarto, de 667 páginas. Editorial Reus, S. A. Preclados, 1 y 6. Madrid. 1933. 10 pesetas (7'50 a los suscriptores).

Con este volumen inicia la antigua y acreditada "Revista general de Legislación y Jurisprudencia", fundada en 1852 y dirigida actualmente por don Angel Ossorio, una nueva sección en la que publica, como se indica en el título, íntegramente, todas las sentencias dictadas por el Tribunal Supremo de la República en las cuestiones sometidas al fallo de la Sala de justicia social.

La extraordinaria importancia que tienen las cuestiones sociales en la época actual, con su secuela de problemas que exigen solución justa y adecuada, hacen que sea absolutamente indispensable el conocimiento de la jurisprudencia sentada por nuestro más alto Tribunal. Esta necesidad imperiosa es la que satisface la colección a que nos referimos, en la cual concurre, además, la circunstancia de ser la única que se publica en España.

El volumen termina con tres repertorios utilísimos para el conocimiento de la doctrina contenida en las sentencias que comprende el volumen: Cronológico el primero; doctrinal, alfabético, el segundo; y legal el último, todos ellos confeccionados por mano experta y con la vista puesta en facilitar hasta el máximo la tarea de quienes precisen utilizar tan importantes materias.

## Centro Español de Cultura Colegio

**Enseñanza**  
Primera y Segunda, dando preferencia a la oficial.

**Alumnos**  
externos, mediopensionistas e internos.

Para solicitar plaza y ampliar detalles, según reglamento, dirigirse a

**Don José Santonja Gironés**  
de la Hispano Americana de Ciencias y Artes

**SAN VICENTE, 101-Teléfono 17.509**

### Una despedida

Acababa de ser ejecutada la sentencia impuesta a la condesa de la Motte por el Parlamento francés. El público se retiraba emocionado, vibrantes en los oídos y en los corazones los ayes estremecedores de la torturada. Mezclados con la muchedumbre que asistiera a la ejecución, caminaban dos hombres de sencillo indumento, de vida austera, apóstoles de un nuevo credo social más amoroso, más fraterno, más humano. Uno de ellos había dicho al otro, viendo cómo los verdugos aplicaban el hierro candente al hombro de la Valois:

—No es la condesa de la Motte la que ha sido marcada: ¡es la Reina!

En la fórmula concisa de un adiós, en el breve ademán de un apretón de manos, dijéronse estos dos hombres, de lúcida y severa mirada, la confianza en el triunfo de sus redentores:

—¡Adiós, Marat! Hasta la vista.

Bien comprendían los futuros caudillos de la Revolución que el escandaloso asunto que motivó el suplicio que acababan de presenciar (reproducido de manera sorprendente en el admirable film sonoro en español, de E. F. N. E., de Valencia, "El collar de la Reina"), precipitaria la caída de la realeza en el abismo abierto por sus propios errores.

## Crónica de sucesos

### ACCIDENTE DEL TRABAJO

Anoche ingresó en el Hospital el carretero Antonio Mollá, de 25 años, domiciliado en la calle del Lirio, 2, quien al ser atropellado por el carro que conducía, resultó con una contusión en el hombro izquierdo y en la articulación coxo-femoral del mismo lado y conmoción cerebral. Pronóstico grave.

### CAIDAS

A consecuencia de una caída fué curado en el Hospital el niño de 11 años José de San José Benito, de la fractura en tallo verde de los huesos del antebrazo derecho. Pronóstico menos grave.

También en el Hospital y por idéntica causa, fué curado de la fractura del antebrazo izquierdo, por su tercio inferior, el niño, también de once años, Vicente García Martínez. Pronóstico grave.

### AMAGO DE INCENDIO

Anoche a las nueve la brigada de bomberos acudió al domicilio del torero Enrique Torres, Avenida del 14 de Abril, 25, donde a consecuencia de un cortocircuito se había declarado un incendio. El fuego destruyó un cortinaje.

Fueron sofocadas las llamas inmediatamente.

## Mistral - Llorente

(Recull de noticias e impresions) per **T. LLORENTE FALCO**

Se vende al precio de cuatro pesetas en las oficinas de LAS PROVINCIAS, y en las principales librerías.

## Rambal va a estrenar...

### "CASANOVA, EL GALANTE AVENTURERO"

Un estreno de Rambal es siempre un acontecimiento artístico. En sus últimas temporadas de la península, realizadas en Madrid y provincias, y muy principalmente en Valencia, el arte de Rambal lució brillantemente con "El conde de Monte Cristo", "Genoveva de Brabante", "El incendio de Roma", "Veinte mil leguas de viaje submarino", "Miguel Strogoff", "Las mil y una noches"... Y asimismo en la memoria de todos los públicos españoles y americanos está "El mártir del calvario", acaso la mejor de sus creaciones.

Después de dos largos años pasados en América, Rambal anuncia su primer estreno en España, en el primero de los teatros de Valencia, que es, a su vez, la primera de las patrias por él siempre añorada y querida. Y ese estreno es "Casanova, el galante aventurero".

¿Quién no sabe de la existencia de aquel pícaro famoso, que fué el gran Casanova, "gracioso burlador como Casajuana dice", amador sublime, hombre magnífico, y seductor infalible desde la inocente colegiala a la encopetada dogaresa? Sus aventuras palpitaban en los edictos de todas las prebosterías, e hicieron gemir las prensas de todos los países; y la apuesta figura del gallardo conquistador hirió las mentes y los corazones de todas las damas y damitas de Europa. Porque Casanova era eso justamente: la picardía legendaria—clásico sabor de los grandes pícaros europeos—unida al poder fascinante de Don Juan. Con una notable diferencia a favor del primero, y es que Don Juan era por lo común arbitrario, brutal a veces, triste casi siempre, en tanto que Casanova era el seductor por la persuasión, el que conquistaba con la sonrisa y el ingenio, el que hacía armas de la alegría del estudiante, del ímpetu de la juventud, de la simpatía del aventurero y, a la vez, de la alegría y la ternura del trotamundos, y de esa suave y honda comprensión, cautivadora de las mujeres, de quien anduvo por todos los caminos, y vivió bajo el dosel de todos los cielos.

Por eso las aventuras de Casanova son una culminante superación de las de Don Juan, ya que son aventuras sin sangre ni horror, aventuras gratas y luminosas, que tienen por fondo los canales de Venecia, las hosterías de los caminos, los paradores de postas y los salones de la corte imperial rusa. Son aventuras de ingenio y picardía, de rebosante gracia algunas, bellas y limpias todas, porque no las afronta la espada, sino el corazón, y no destila ese corazón odio ni soberbia, más que ternura y valentía, el immoderado afán de ensartar en la espada no las rosas sangrientas hechas mujeres, sino las mujeres hechas rosas, y no sangrientas tampoco, sino gratas en la suavidad, en el tono y en el perfume...

Don Juan es figura de retablo dramático: Casanova es imagen, varonilmente graciosa, de carnaval veneciano, de viaje de postas, de vidriera de Dux o de tapiz imperial...

Comprendiéndolo así, Fausto H. Casajuana, su autor con Rambal, y como éste valenciano también, dió relieve teatral a la figura del gran pícaro galante, desplegando

el retablo maravilloso de sus aventuras, que Rambal anima con las luces de su luz creadora, y que va a servir al público. Si, al pasar de la historia y la leyenda al teatro, la limpia y recortada figura de Casanova, necesitaba el fondo de las hosterías, de los paradores de postas, de los salones imperiales, de las vidrieras policromadas, de las músicas, de los perfumes, de los bailes, del encanto, del hechizo y del embrujo todo de Italia y de Rusia, de los canales venecianos y de la corte de la gran Catalina, no pudo hallar ni lugar ni momento más propicios para plasmarse en vida, en eco y en luz, que el empeño magnífico de Enrique Rambal, a un tiempo incorporador de la figura de Casanova, y animador de todo el ambiente luminoso que la figura reclamaba.

El gran pícaro, pues, del siglo XVIII va a surgir a la vida, con solemnidad de acontecimiento, en nuestros anales teatrales. Rambal va a estrenar..., y su primer estreno es "Casanova, el galante aventurero".

SYLVANDIRO

## LA HERNIA

No existe usando un reductor

### Cruz Blanca

Plaza Mariano Benlliure, 7

Lea usted LAS PROVINCIAS

## LIBROS NUEVOS

**"LOS DOS CAMINOS"**, por Rafael Pérez y Pérez.

Comedia sentimental novelada, a la que no falta requisito: tipos humanos sacados de la "solera" inagotable de la tierra andaluza, pródiga en bellezas de toda calidad, y munifica, asimismo, en temperamentos y caracteres, de los que ha hecho Rafael Pérez y Pérez copia prolija y tamizada para tejer, con ayuda de otros valiosos elementos, una de sus más encantadoras novelas, llena del interés a que incitan los episodios de que está cuajada, con la dosis conveniente de dichos y donaires que de sí da el ambiente pueblerino en que aquéllos se suceden.

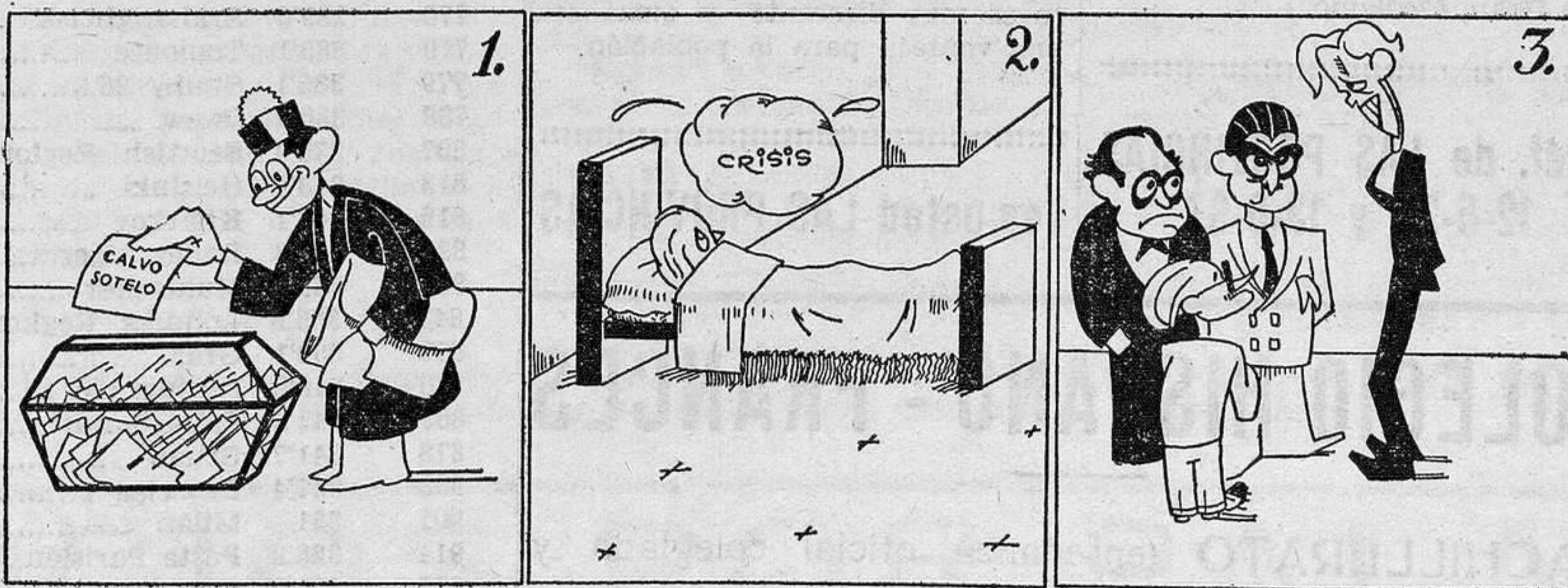
Basada la linda producción en la frase de Eduardo Marquina: "Clava en mí tus ojos que son dos caminos...", salen de ella, como de rueda de oro, los hilos sutiles de vidas y hechos que conmueven y deleitan a un tiempo, como impregnados de mágica virtud.

"Los dos caminos" no tendrá que envidiar el éxito de las obras precedentes de tan celebrado autor, porque, a nuestro entender, iguala a aquéllas en méritos, interés y amenidad.

## Balneario de Paracuellos de Jiloca

Cómodo viaje a estas salúferas aguas Gran Hotel Fondas - Curan piel, nariz, garganta, bronquitis, trastornos menstruales y artrismo. Arrendatario: Don Francisco Ariza - Médico director; Do tor Vila Barberá - catedrático de la Facultad de Medicina de Valencia.

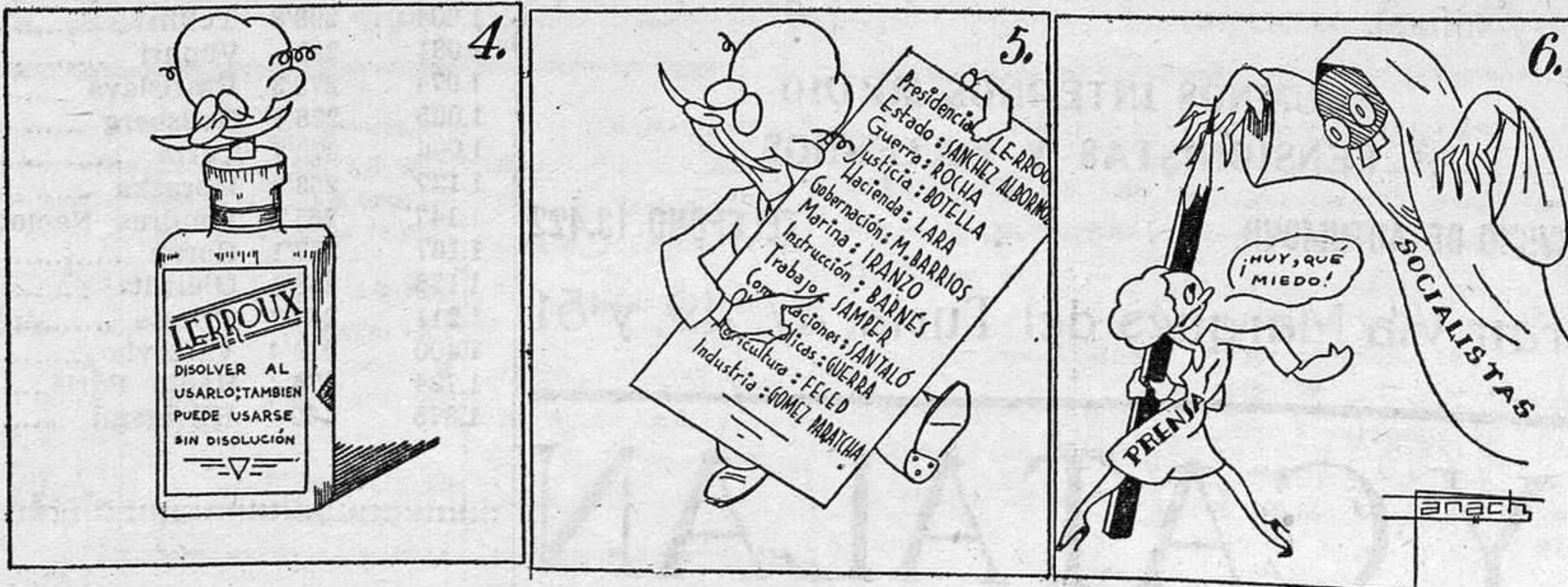
## Aleluyas al instante, de actualidad palpitante



Aún se repiten los actos de los "burgos putrefactos".

La nación está, en verdad, enferma de gravedad.

Para aliviar sus dolores, hay consulta de doctores.



Se adopta contra su mal, un remedio radical.

Lerroux, en un periquete, forma nuevo Gabinete.

Al mirarse en este enredo, la prensa exclama: "¡Huy, qué miedo!" (Texto y monos de Panach.)





D. O. M.

Rogad a Dios en caridad por el alma de

EL SEÑOR

**Don Pedro Cebrián Montañana**

que falleció ayer, a las cuatro de la tarde

A LOS 74 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S. R. I. P.

Su director espiritual, don Marcelino Fernández, sus afligidos hermano don Miguel, hermanos políticos, tío don L. is Cebrián Mezquita sobrinos y demás parientes, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan asistan a la misa de «corpore insepulto» que se celebrará hoy, a las once, en la Parroquial Iglesia de San Juan y San Vicente, y a la conducción del cadáver, que se verificará a las tres y media de la tarde, desde la casa mortuoria, plaza de la República número 1 al sitio de costumbre, por lo que les quedarán agradecidos.

**Crónica religiosa**

**SANTOS DE HOY.** — Los Siete Dolores de Nuestra Señora. Santos Nicomedes, Emilas, Jeremías, Valeriano, Nicetas, Meletina, Porfirio, Seobino, Apro, Albino y Eutropia.

Rito doble de segunda clase; color blanco; misa de los Siete Dolores de la Santísima Virgen María; conmemoración de San Nicomedes (en las rezadas). Credo. Prefacio de la Virgen.

**CUARENTA HORAS.**—Terminan en el convento de Santa Clara.

Se descubre a las seis y media de la mañana y se reserva a las siete y media de la tarde.

**ADORACION VESPERTINA.**—En San Martín, de siete y media a nueve, por la Cofradía de la Minería.

**ADORACION NOCTURNA.**—Corresponde al turno de Nuestra Señora del Carmen.

**SANTOS DE MAÑANA.** — Santos Cornelio, Cipriano, Abundia, Abundancia, Eufemia, Lucía, Sebastiana, Rogelio, Servicio, Niniano y Edita.

Rito semidoble. Color rojo. Misa de Santos Cornelio y Cipriano. Conmemoración de Santa Eufemia y compañeros mártires. Tercera oración. Sufragio de los Santos.

**CUARENTA HORAS.**—Principian en San Lorenzo, por la V. O. T. de San Francisco de Asís.

Se descubre a las seis de la mañana y se reserva a las siete y media de la tarde.

**ADORACION VESPERTINA.**—En San Martín, de siete y media a nueve de la noche, por la Guardia de Honor del Sagrado Corazón.

**ADORACION NOCTURNA.**—Corresponde al turno de Sanguis Christi, en sufragio por don José Barberá y doña Amparo Ferrer.

**CULTOS PARA MAÑANA**

—Felicitación Sabatina:

En la Catedral, a las ocho, misa de Comunión; por la tarde, a las cinco y media, felicitación solemne.

En San Bartolomé, a las seis de la tarde.

En Santo Tomás, a las seis de la tarde, con Rosario.

En San Juan del Hospital, a las cinco y media de la tarde, por la V. O. T. del Carmen, con Salve.

En Santos Juanes, a las siete y media, con misa.

En San Antonio (Salesianos), a las siete de la tarde, Vía Crucis, exposición y Salve.

En el Temple, a las cinco y media de la tarde, con plática.

En Santa Catalina Mártir, a las ocho y media, con misa, para la Asociación de Nuestra Señora de Lourdes.

En el Pie de la Cruz, a las cinco y media de la tarde, con Salve.

En la Capilla de Nuestra Señora de los Desamparados, a las seis y media de la tarde, Rosario y Salve solemne costeada por el eminentísimo señor Cardenal Benlloch (que su gloria haya).

—V. O. T. de la Merced:

En Santa Mónica, a las siete y media, misa de Comunión y Corona Mercedaria; por la tarde, a las cinco y media, Sabatina y Salve.

—A la Virgen de la Saleta: Novenario.—Continúa:

En Santo Tomás, a las ocho, misa solemne y Comunión. Por la tarde, a las seis, ejercicio con exposición y sermón por el doctor don Eduardo Ferrer.

—A Nuestra Señora Salus Infirmorum:

Novenario.—Continúa:

En su iglesia (plaza de Mosén Sorrell), a las siete y a las ocho, misa de Comunión con acompañamiento de armonium y motetes. Por la tarde, a las seis, expuesta Su Divina Majestad, trisagio mariano, ejercicio de la novena, sermón por el reverendo Padre Juan Salvador de las Escuelas Pías, reserva y bendición con el Santísimo, terminando con el canto de los Gozos.

—A la Impresión de las Llagas de San Francisco:

Quinario.—Continúa:

En San Lorenzo (Padres Franciscanos), a las siete y media, misa con órgano y motetes en el altar del Santo. Por la tarde, a las seis, ejercicio con sermón por el reverendo Padre Bernardino María Rubert, franciscano.

—A la Virgen de la Merced: Novenario.—Principia:

En la iglesia de la Sangre, en las misas de ocho, nueve y doce.

**NOTICIAS RELIGIOSAS**

El próximo sábado, día 16, darán principio los Doce Sábados en honor de la Inmaculada en el convento de la Puridad, con misa de Comunión a las ocho, exposición de S. D. M., ejercicio, reserva y gozos.

—La antigua Archicofradía y devotos de Nuestra Señora de la Merced, en la iglesia de la Sangre, celebrará solemnes Cuarenta Horas, triduo y novenarios en honor de su Titular, durante los días 16 al 24 de Septiembre de los corrientes, estando a cargo los sermones de la fiesta y triduo, del Padre Arturo Grau, escolapio.

Teléf. de LAS PROVINCIAS 12-5-20 y 13-8-97

**Desde Jarafuel**

**LAS LLUVIAS**

Tras una larga temporada que la sequía y el bochornoso calor han predominado en este país, ha sobrevenido el período tormentoso, presagio de la época otoñal que se avecina. Las nubes han producido durante los pasados domingo y lunes, especialmente la tarde de este último día, varias tormentas, dados los fuertes estampidos de los truenos, la luz vivísima de los relámpagos y la caída de algún granizo, hicieron temer efectos algún tanto desastrosos a los campos. Afortunadamente, el granizo caído fué escaso, degenerando las tormentas en chubascos de más o menos intensidad, que más bien han favorecido que perjudicado a las actuales cosechas, muy especialmente a las de maíz, uva y aceituna.

Efecto de una chispa eléctrica que cayó junto a la campana del castillo, y en el preciso momento que se encontraban tocándola el joven Francisco Rubio Gimeno y el niño apellidado Tornero, a los cuales produjo quemaduras en sus ropas y en sus cuerpos, que en un principio parecían graves; pero que, afortunadamente, fueron contusiones leves, efecto de la escasa intensidad eléctrica de la nube.

**EL TIEMPO**

Con motivo de dichos chubascos, ha refrescado algún tanto la temperatura, señalando el termómetro 15 grados a la sombra, temperatura que nos ha librado de los calores veraniegos que hemos venido padeciendo en esa época.

Los maizales, las viñas y especialmente los olivos, presentan muy buen aspecto y abundante fruto, que hace concebir la recolección de una buena cosecha.

**Desde Requena**

**DESENCAJONADO**

El domingo próximo día 17, a las cuatro de la tarde, serán desencajonados los seis toros de la ganadería de don Paco Arnau, de Salamanca.

**SOBRE LA PLAZA DE TOROS**

Publicadas las noticias de ayer referentes a la compra de esta plaza de Toros, hemos de manifestar, según referencias, que el actual propietario, aparte de las 14.000 pesetas entregadas, ha liquidado o se ha hecho cargo de unas 70.000 que pesaban sobre dicho edificio; por lo tanto, el asunto es muy diferente y quizá sea una ventaja para la población.

Lea usted LAS PROVINCIAS

**COLEGIO HISPANO - FRANCES**

**BACHILLERATO** (enseñanza oficial colegiada y libre).

**PRIMERA ENSEÑANZA GRADUADA** (niños y niñas).

**ALUMNOS INTERNOS MEDIO-PENSIONISTAS Y EXTERNOS**

SERVICIO DE AUTOMOVIL :: TELEFONO 13.422

Gran Vía Marqués del Turia, 47, 49, y 51

**RADIOTELEFONIA**

**Lista de las principales estaciones extranjeras**

Kilociclos	Metros	ESTACIONES	Nación	Kilowatio
155	1.935	Haunas	Lituania	7
166	1.875	Huisen	Holanda	5
167	1.796'4	Lahti	Finlandia	40
174	1.724'1	Radio Paris	Francia	75
183'5	1.634'9	Zeesen (Koenigwusterhausen)	Alemania	60
187'5	1.600	Irkantsk	Rusia	10
193	1.554'4	Davenport 5XX (Nacional)	Inglaterra	30
195	1.538	Angora	Turquia	7
197'5	1.481'1	Moscú	Rusia	100
212'5	1.411'8	Varsovia	Polonia	120
217'5	1.380	Novosibirsk	Rusia	100
222'2	1.348	Motala	Suecia	30
230	1.304'3	Moscú	Rusia	10
238	1.260	Bakou	Rusia	25
256	1.170	Tachkent	Rusia	100
260	1.153'8	Kalundborg	Dinamarca	7'5
268	1.117'5	Moscú	Rusia	40
271'5	1.105	Minsk	Rusia	35
272'5	1.100	Moscú	Rusia	40
277	1.083	Oslo	Noruega	60
280	1.071	Tiflis	Rusia	35
290	1.034'5	Kief	Rusia	36
300	1.000	Leningrado	Rusia	100
310	967'7	Alma Ata	Rusia	10
320	937'7	Kharkov	Rusia	20
333'6	899'1	Achkhabad	Rusia	4
340	882'3	Saratov	Rusia	20
343	875	Madona	Letonia	35
343	875	Sarmarkand	Rusia	2
350	857'1	Verkhneudinsk	Rusia	10
353'4	848'7	Rostov	Rusia	4
363'6	825	Sverdlovsk	Rusia	50
385	779	Petrozavodsk	Rusia	10
394	761'4	Kuldija	Letonia	35
404	741'6	Samara	Rusia	10
416'6	720	Moscú	Rusia	20
434'6	690	Oslo	Finlandia	1'5
442	678'7	Monte Ceneri	Suiza	15
523	573'6	Ljubijana	Yugoslavia	5'27
528	508'1	Grenoble	Francia	2
531	565	Wilno	Polonia	16
545	550'5	Budapest	Hungría	18'5
554	541'5	Sundsvall	Suecia	10
571	525'4	Palermo	Italia	3
571	525'4	Riga	Letonia	15
580	517'2	Viena	Austria	120
589	509'3	Bruselas	Bélgica	15
589	509'3	Astrakan	Rusia	10
598	501'7	Florenca	Italia	20
598	501'7	Nijni Novgorod	Rusia	10
614	488'6	Praga	Checoslq.	120
617	486'2	Onfa	Rusia	10
625	480	Norte Regional Londres	Inglaterra	50
625	480	Ivanovs	Rusia	10
635	472'4	Langenberg	Alemania	60
644	465'8	Kazan	Rusia	10
653	459'4	Berommester	Suiza	60
662	453'2	Odessa	Rusia	10
680	441'2	Roma	Italia	50
689	431'4	Estocolmo	Suecia	55
707	424'3	Moscú-Stalin	Rusia	100
734	408'7	Katovice	Polonia	12
743	403'8	Sottens	Suiza	25
712	398'9	Midland Regional	Londres	25
752	398'9	Vladikavkar	Rusia	10
761	394'2	Bucarest	Rumania	12
770	390	Leipzig	Alemania	120
770	389'6	Arkhangelsk	Rusia	10
779	385'1	Toulouse	Francia	8
779	385'1	Stalin 26	Rusia	10
788	380'5	Lwow	Polonia	16
397	376'4	Scottish Regional	Inglaterra	50
813	368'1	Helsinki	Finlandia	10
815	368'1	Kharkov	Rusia	10
825	363'6	Radio Alger	Argelia	16
832	360'6	Muhlacker	Alemania	60
843	355'9	Londres Regional	Inglaterra	50
852	352'1	Graz	Austria	7
860	348'8	Leningrado	Rusia	10
869	345'2	Estrasburgo	Francia	11'5
878	341'7	Bruno	Checoslq.	32
888	337'4	Bruselas	Bélgica	15
901	331	Milán	Italia	7
914	328'2	Poste Parisiën	Francia	60
932	321'9	Goteburgo	Suecia	10
933	325	Breslau	Alemania	60
959	312'8	Génova	Italia	10
986	304	Burdeos	Francia	13
955	301'5	Norte Regional	Inglaterra	50
1.004	298'8	Tullin	Estonia	11
1.031	291	Vüpurí	Finlandia	10
1.074	279'3	Bratislava	Checoslq.	13
1.085	276'5	Hellsberg	Alemania	60
1.096	273'7	Turín	Italia	7
1.137	263'8	Moraska	Checoslq.	11
1.147	261'5	Londres Nacional	Inglaterra	50
1.167	257'1	Horby	Suecia	10
1.185	253'1	Gleiwitz	Alemania	5
1.211	247'7	Trieste	Italia	10
1.400	214'4	Varsovia	Polonia	75
1.724	174	Radio Paris	Francia	8'5
1.875	169	Hilversun	Holanda	75

**Agua VICHY CATALAN**

BALNEARIO de Caldas de Malavella (Gerona). Teléfono número 7

Estómago, hígado, bazo, reumatismo. Temporada 1 Junio a 31 Octubre

Apartado de "Las Provincias" 139



# NOTICIAS DE LA REGION

## De Sueca

### LA FERIA

En el Paseo de la Estación se celebró anoche la segunda verbena, que resultó brillantísima. Se concedieron premios al mejor peinado, a la mejor vestida y a la mejor pareja de baile. Fue proclamada Señorita Sueca 1933, la bellísima señorita Angelita Figuerola.

### ATROPELLO

En la carretera de Valencia a Sueca, término de Albalat, fue atropellado y muerto por un auto de viajeros de La Cullerense, el niño Daniel Oller Navarro.

### EL TIEMPO

Continúa el mal tiempo, con tendencia a tormentas.

## De Játiva

### DE ENSEÑANZA

Mañana sábado 16 quedarán abiertas las clases en las escuelas nacionales, y el primero de Noviembre tendrá efecto la apertura de las clases nocturnas para adultos en dichas escuelas.

Estas escuelas están instaladas en las siguientes demarcaciones: Instituto Simarro (cuartel), diez escuelas: cinco de niñas, cuatro de niños y una de párvulos.

Plaza Méndez Núñez, tres escuelas; dos de niños y una de párvulos.

Plaza de Roca (Colegio Setabense), tres escuelas: dos de niños y una de párvulos.

Plaza Arzobispo Mayoral (enseñanza), cuatro de niñas.

Beneficencia, una de niños. Pueblos agregados: Torre de Lloris, Anahuir y Sorió, una mixta en cada.

Horario de clases: De nueve a doce, por la mañana, y de tres a cinco, por la tarde.

Horas de matrícula, en el Ayuntamiento, de nueve a una.

### AGRADECIMIENTO

El semanario de la localidad "El Demócrata", en su último número hace mención, en una gaceta, al artículo luminoso del castillo de nuestra ciudad, aparecido la semana pasada en estas columnas y firmado por el culto iterato don José Rico de Estasen, agradeciendo a dicho escritor los elogios que a nuestra ciudad dedica e indicando que en el próximo número del semanario publicará los párrafos más salientes.

### EL TIEMPO

Amenaza llover, formándose grandes nubarrones. Temperatura más fresca.

## De Gandía

### CONCIERTO

Frente a Fraternidad Republicana, integrada por el partido radical-autonomista, para celebrar el triunfo del señor Lerroux, la banda de música dió un concierto, después de haber recorrido algunas calles de la ciudad, invitando al vecindario al festejo. Ondearon la bandera nacional y la Señera.

### EN "EL AMANECER"

Nos dicen que en la entidad "El Amanecer", celebrando la caída de los socialistas, izaron la bandera nacional... que aun no han arriado. Como nos lo contaron.

## De Alcoy

### UN MENDIGO CAE AL FONDO DE UN BARRANCO

En el pueblo de Benifallim, y en el pretil del puente denominado de Capella, se sentó un mendigo que iba cargado con dos sacos de hierro viejo. Al vencerle el cuerpo, perdió el equilibrio y cayó al fondo, muriendo en el acto.

Personado el juzgado de Alcoy en el lugar de la desgracia, ordenó el levantamiento del cadáver, el que hasta ahora no ha podido ser identificado.

### LA COMISION DE HACIENDA

En el Ayuntamiento se ha reunido la comisión de Hacienda, para informar de varios asuntos que le encomendó la Corporación municipal.

### POR SEGUNDA CONVOCATORIA

Mañana viernes, y por segunda convocatoria, se reunirá el Ayuntamiento.

Entre los varios asuntos a tratar, figuran dos escritos: uno de la minoría radical, que anuncia la dimisión colectiva, si el concejal señor Bienes no retira las palabras ofensivas que pronunció contra el concejal don José Masía Verdú en la última sesión.

El señor Verdú presenta la dimisión de su cargo, afirmando que los gastos ocasionados en las fiestas asignado a la de las carrozas, rebasan la cifra presupuestada.

### PRO CAUTIVOS

Los familiares de los cautivos del Sahara, en la Asamblea que celebraron anoche, nombraron a los delegados señores Mira y Abad, que se dirigirán a Madrid y presentarán las conclusiones aprobadas al ministro de Justicia e hijo de Alcoy, señor Botella Asensi, para que éste las transmita al Gobierno.

### ASAMBLEA

La Agrupación de Jurados Mixtos celebrará el día 19 del corriente una Asamblea de empleados de la fábrica de los señores Pérez y Aracil, para tratar del incumplimiento de las bases segunda, tercera y cuarta.

El gobernador electo es esperado mañana en ésta.

### LEVANTAMIENTO DE CLAUSURA

El juez de ésta, por no hallar motivos delictivos, ha ordenado se levante la clausura de todas las sociedades.

## De Castellón

### NOTICIAS DEL GOBIERNO CIVIL

El gobernador dimisionario señor Navarro ha dedicado la ma-

# Sección comercial

## Movimiento del puerto

14 de Septiembre 1933.

### VAPORES ENTRADOS

"Rey Jaime I", español, de Ibiza, con cargo general, de la Trasmediterránea.

"Saraceno", italiano, de Alicante, con cargo general, de C. Reali.

"Cabo Razo", español, de Alicante, con cargo general, de Ibarra y Compañía.

"Ciutat de Tarragona", español, de Sete, con cargo general, de Micó.

"Irene", holandés, de Palma, con cargo general, de Ríes.

"Diamant", yugoslavo, de Barcelona, con cargo general, de Lamagnere.

"Campuzano", español, de Sevilla, con gasolina, de Campsa.

### VAPORES SALIDOS

"Rey Jaime I", español, para Ibiza, con cargo general, de la Trasmediterránea.

"Saraceno", italiano, para Trieste, con cargo general, de C. Reali.

"Irene", holandés, para Amsterdam, con cargo general, de Ríes.

"Cabo Razo", español, para Barcelona, con cargo general, de Ibarra y Compañía.

"Arriluce", español, para Barcelona, con cargo general, de La Roda.

"Svinta", noruego, para Londres, con cargo general, de Gimeno.

### VELEROS SALIDOS

"Verge del Remei", español, para Cartagena, con lastre, de A. Fos.

"Granada", español, para Vallcarca, con lastre, de Lillo.

"Cala Bona", español, para Pinar, con lastre, de M. Gabarda.

fiara a realizar visitas de despedida. Piensa esta noche trasladarse a Madrid.

El gobernador electo es esperado mañana en ésta.

### POR EL NOMBRAMIENTO DE UN PAISANO

Con motivo de haber sido nombrado gobernador civil de Alava, nuestro paisano don José Castelló Soler, ha recibido muchas felicitaciones.

Esta noche marchará a Madrid y seguidamente se trasladará a Alava, para tomar posesión de su cargo.

### VAPORES DESCARGANDO

"Victor de Chavarri", carbón, de Crespo.

"Juan Manuel Urquijo", carbón, de Crespo.

"Conde de Zubiria", carbón, de Crespo.

"José N. Osorio", carbón, de Crespo.

"Diamant", cargo general, de Lamagnere.

"Ramón Freixas", cemento, de Lillo.

"Margarita Taberner", cemento, de A. Fos.

"Rosario", cargo general, de Lillo.

### VELEROS DESCARGANDO

"Ciudad de Valencia", para Barcelona, de la Trasmediterránea.

"Campuzano", español, de Sevilla, con gasolina, de Campsa.

### VAPORES A LA CARGA

"Ciudad de Valencia", para Barcelona, de la Trasmediterránea.

### Notas bursátiles

(Información del Banco de Bilbao)

### BOLSA DE MADRID

14 de Septiembre 1933.

INTERIOR 4 POR 100 Series F, E, 66'75; D, C, B, A, 67; G y H, 65.

EXTERIOR 4 POR 100 Series B, A, 82.

AMORTIZABLE 4 POR 100 Series F, A, 77'75.

AMORTIZABLE 5 POR 100, 1920 Series D, B, A, 92'50.

AMORTIZABLE 5 POR 100, 1928 Series D, C, B, A, 87.

AMORTIZABLE 5 POR 100, 1926 Series B, A, 99'25.

AMORTIZABLE 5 POR 100, 1927. SIN IMPUESTO Series F, E, D, C, B, A, 99.

AMORTIZABLE 5 POR 100, 1927. CON IMPUESTO Series E, D, C, B, A, 86.

AMORTIZABLE 3 POR 100. 1928 Series F, E, D, C, B, 72'50; A, 73'50.

AMORTIZABLE 4 POR 100, 1928 Series C, B, A, 86'50.

AMORTIZABLE 4'50 POR 100, 1928 Series B, A, 89'75.

AMORTIZABLE 5 POR 100, 1929 Series C, 98'90; A, 99'25.

FERROVIARIA 5 POR 100 Serie B, 97.

BONOS ORO TESORERIA 6 POR 100 Series B, A, 205.

OBLIGACIONES TESORO 5'50 POR 100 Series B, 102; A, 102'30.

Banco Hipotecario Español: Cédula 4 por 100, 84'25; 5 por 100, 89'25; 6 por 100, 100'25.

OBLIGACIONES M. Z. A. primera hipoteca 3 por 100, 240.

ACCIONES Banco de España, 531. Telefónica preferente 7 por 100, 106'25. Alicante, 179'50. Explosivos, 629.

### Cambios Bolsa Madrid

Francos franceses, 46'90 y 46'80. Francos suizos, 231'90 y 201'65. Belgas, 167'10 y 166'85. Libras, 38'25 y 38'15. Dólares, 8'32 y 8'30. Liras, 63'30 y 63'10. Escudos, 36'40 y 36'00. Marcos, 2'86 y 2'845. Florines, 4'83 y 4'82.

Bolsa de Barcelona

Nortes, 39'60. Alicante, 36'00. Andaluces, 11'00. Transversal, 31'50. Explosivos, 137'00. Aguas, 144'00. Petróleos, 5'00. Colonial, 44'00.

### "MINIATURAS"

Por I. Llorente Falcó

De venta en las oficinas de LAS PROVINCIAS y principales librerías.

Precio: 2 pesetas.

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## CLASIFICADOS EN SECCIONES

Hasta 10 palabras, 0'60 ptas. — Cada palabra más 0'10 ptas. — El impuesto del timbre a cargo del anunciante

<b>ALQUILERES</b> SE ALQUILAN DOS PLAN- tas bajas prop: para comercio, en sitio muy céntrico, una de ellas con vivienda Razón en esta Administración. SE ALQUILAN DOS ESPA- ciosas plantas bajas, para tienda o despacho Simón Bolívar 2 Detalles, porteria. ALQUILAMOS MAQUINAS de escribir desde diez pesetas a mes Casa Orbis, Mar. 8	<b>ENTRESUELO Y PRIMERO</b> lujosamente decorados, cuarto baño y ascensor Avenida 14 Abril, 60. <b>ANTECEDENTES</b> <b>PENALES</b> PARA USO ARMAS COR- tas, oposiciones, carnets chófer. Facilita en 24 ho- ras. Centro Defensa Co- mercial, Francisco Sempe- re, 22. <b>ARTICULOS-VIAJE</b> El MEJOR SURTIDO A precios increíbles. Almacenes Cuadrado Pi y Mar- gall	<b>AUTOMOVILES</b> NEUMATICOS DE OCA- sión 11 Maximino Orts, Co- lón, 31 Teléfono 12.361 <b>CALZADOS</b> CALZADOS BATALLER Gran lujo Caballeros. 6 Sucesor Blas Cerdá Va- lencia <b>CERAMICAS DE ARTE</b> MOMPALMER JARRONES. Bastoneros. Platos. Servi- cios mesa Periodista Az- zará, 5 (esquina Arzobispo Mayoral)	<b>DROGUERIA</b> DROGUERIA CA TALANA Piñol y Rafecas. Molino Robella, 5 Teléfono 14.560 <b>ENCUADERNA- CIONES</b> PRECIOS ECONOMICOS M. Aguilar, calle Barcelo- na, 11, Valencia (junto Comedias). <b>FOTOGRAFADORES</b> REPRODUCCIONES ARTIS- ticas. Joaquín Catalá Ci- rilo Amorós, 16, interior. Teléfono 12.405.	<b>HIGIENE</b> GOMAS HIGIENICAS. LAS mejores en «La Inglesa». San Vicente, 98. <b>HOTELES</b> HOTEL PENSION RIBE- ra. Todo confort. Pensión, 7 a 10 ptas. Ribera, 6. <b>LANAS</b> LANAS PARA LABORES. Gran surtido. Casa las La- nas, Linterna, 5.	<b>LUBRIFICANTES</b> LUBRIFICANTES ORLOW. Suprema calidad. F. Vives Conde Salvatierra Alava, 4 AFAMADOS LUBRIFICAN- tes «Oimax» Siempre se- rán los preferidos. Cirilo Amorós 79. <b>MUEBLES</b> MAS Y MONTESINOS, AVE- nida Nicolás Salmerón, 3. Teléfono 14.743 (frente Gran Teatro). <b>LAS AMERICAS, FABRI- ca y Exposición: Gonza- lo Julián, 10. Teléfono 12.093.</b>	<b>OFERTAS</b> TENEDOR DE LIBROS IN- mejorables referencias, to- do el día o por horas Luis Vives, 3, bajo casa Cotino <b>PENSIONES</b> GRAN PENSION AVILA Espaciosas habitaciones Cuarto de baño y aguas corrientes Lauria 2. Te- léfono 12 579 Valencia. <b>PERSIANAS</b> TRANSPARENTES PANTA- sía. Mínimos precios. Uni- ca casa Masía. Calatrava, 1-3. Teléfono 14.126.	<b>RADIOS</b> APARATOS 3 LAMPARAS, 125 pesetas. 5, 295, 6, 550. Gabinete Optico. San Fernando, 6. <b>SE VENDE</b> FINCA EN MOGENTE, CON espaciosa casa recreo. Pa- ra informes: Pizarro, 27. Sr. Abalos. <b>VARIOS</b> LOTERIA 19, CABANAL. Asegura premios. Exis- encias Octubre Navidad. Sir- ve correo.
---	---	--	---	---	--	--	---



# INFORMACION NACIONAL

## Noticias de Madrid

### Disposiciones oficiales

La "Gaceta" publica, entre otras, las siguientes:

Presidencia. — Publicación de la lista de gobernadores.

Justicia. — Admitiendo a Leopoldo Alas la dimisión de subsecretario de Justicia, y nombrando para este cargo a don Antonio Moral.

Idem, idem, a don Manuel Ruiz Maya, de director general de Prisiones, y nombrando a don José Estellés.

Gobernación. — Admitiendo a don Carlos Esplá la dimisión de subsecretario de Gobernación y nombrando a don Manuel Torres Campañá.

Idem a don Manuel Andrés Casaus de director general de Seguridad, y nombrando a don José Valdivia.

Obras públicas. — Admitiendo al subsecretario don Teodomiro Menéndez la dimisión y nombrando a don Manuel Becerro.

Presidencia. — Decreto creando el Ministerio de Comunicaciones.

### El conflicto de la Siderúrgica

Ayer llegó a Madrid una comisión de obreros de la factoría de Sagunto.

Cambiaron impresiones con los diputados valencianos.

Les expusieron la trágica situación de miseria, que ha determinado que hace unos días se hayan suicidado dos mujeres.

Se espera con gran ansiedad la llegada del ministro de Hacienda, señor Lara, para plantearle el problema.

### El concurso de carteles del Instituto del Vino

#### TRIUNFO DE UN ARTISTA VALENCIANO

En el Instituto Nacional del Vino facilitaron la siguiente nota:

"En el salón de exposiciones del Circulo de Bellas Artes se reunió para dictaminar el Jurado calificador del concurso de carteles abierto por el Instituto Nacional del Vino.

Ocupó la presidencia don Julián Camín, presidente de la sección de Propaganda del referido Instituto.

Después de larga deliberación se acordó, con la sola abstención del señor Aranda, conceder el primer premio, que asciende a cinco mil pesetas, al cartel que lleva por lema "Y Z"; el segundo, importante 1.500 pesetas, al titulado "Lourel-ro".

También se proponen para su adquisición los que llevan el lema "Guitarra española", "La Mancha", "Olé", "Mesonero" y "Veni-tiar".

Una vez emitido el fallo, el Jurado procedió a la apertura de las correspondientes plicas, resultando ser el primer premio don José Renau, y el segundo don Federico Rivas.

La Unión de Dibujantes Españoles, de acuerdo con su junta directiva, retiró del Jurado a su representante, señor Benet, comunicándole en una carta dirigida al presidente, y de la cual se dio cuenta al comenzar la sesión.

El Jurado lamentó esta decisión, infundada, a su juicio, y acordó contestar a la citada entidad con las razones que, según el Instituto Nacional del Vino, aconsejaron la composición que se dio a aquél.

### Los gobernadores de los Bancos

Dice un periódico que los gobernadores de los Bancos tienen preparado un estudio para someterse a la aprobación del Gobierno, y apunta la posibilidad de que les sea reiterada la confianza a todos ellos, excepto al del Banco de España, pues parece que será nombrado el señor Marraco.

### Más noticias sobre nombramientos

Ha sido nombrado director de Obras hidráulicas, don Manuel Lorenzo Pardo.

Aunque han circulado varios nombres para el cargo de gobernador del Banco de España, ayer se aseguraba que continuaría en dicho cargo el señor Carabias.

Se asegura que será nombrado director general de Ferrocarriles, don Ramón Cantos.

Para la Dirección de Puertos se indica a don Nicolás de Elgaora, ingeniero de Caminos.

Para la de Caminos se habla de don José María Blanch.

Parece que un alto cargo del Ministerio de Agricultura será ocupado por una personalidad de filiación política distinta a la del señor Feced.

No se sabe si esta persona será el señor Alvarez Mendizábal.

### La apertura de los tribunales

Hoy, a las once de la mañana, se celebrará en el Palacio de Justicia la apertura de Tribunales.

Presidirá el acto el ministro señor Botella Asensi.

Leerá el discurso de apertura el presidente del Supremo, don Diego Medina.

### En la Presidencia

El señor Lerroux estuvo ayer tarde en la Presidencia, donde recibió numerosas visitas.

### Una entrevista con Galarza

Los periodistas conversaron con el señor Galarza acerca del nombramiento de Moreno Galvache para la subsecretaría de Agricultura.

Galarza dijo que no aceptaría el cargo, porque en la reunión del miércoles la minoría acordó que los diputados no aceptarían cargos, por el voto de todos los asistentes menos dos y una escisión.

Se habló de la posibilidad de que el Gobierno salga derrotado en la votación de confianza, Galarza afirmó que ello sería una equivocación.

Se debe dejar — añadió — que el Gobierno caiga cuando esté completamente deshecho o cuando se haya constituido un gran partido de izquierda que sea efectivo y no figure sólo en el papel.

Preguntó Galarza a los periodistas si se iba a celebrar la Asamblea agraria el día 18.

Al contestarle afirmativamente, dijo:

—Pues seguramente si se celebra, no sería difícil que se declarase una huelga general de 24 horas, sin que ello sea un acto político, sino una protesta del proletariado contra la clase patronal.

## Consejo de Ministros de ayer

### Hoy se reunirá de nuevo.—Nombramientos de altos cargos y otros acuerdos

#### A LA ENTRADA

A las diez de la mañana llegó al Palacio Nacional el jefe del Gobierno, señor Lerroux, acompañado del subsecretario.

Pasaron directamente a una de las habitaciones de la Presidencia, sin hacer manifestación alguna a los periodistas.

Poco después llegaron los señores Botella Asensi y Martínez Barrios.

A éste se le preguntó si tenía conocimiento de la convocatoria que con carácter urgente se había hecho a la directiva de la U. G. T. para celebrar una reunión en la Casa del Pueblo, con el fin de fijar su actitud en la que celebre el Comité nacional del partido socialista.

El señor Martínez Barrios manifestó que tenía conocimiento de esta convocatoria y que no tenía motivo alguno para suspender la reunión que se proponen celebrar.

Después llegó el ministro de Trabajo, señor Samper. Seguidamente hizo su entrada el ministro de Obras públicas, señor Guerra del Río, a quien los periodistas preguntaron si a la salida se facilitaría la nota política que habían anunciado.

El señor Guerra del Río manifestó que ésta sólo se podía facilitar en el Parlamento, que era el lugar adecuado, y que esperasen el discurso del señor Lerroux, en el que expondrá el programa que trae el nuevo Gobierno.

—¿Será interesante —le preguntaron los periodistas.

—Mucho. Ya lo verán ustedes —contestó el señor Guerra del Río.

A continuación llegaron los señores Rocha, Barnés, Santaló, Paratcha e Iranzo, que no hicieron manifestaciones.

El último en llegar al Palacio Nacional fué el señor Feced, quien manifestó que llevaba la propuesta de la persona que desempeñará el cargo de director del Instituto de Reforma Agraria, añadiendo que por la tarde daría a conocer su nombre.

Los ministros quedaron reunidos en Consejo a las diez y cuarto.

Una hora después pasaron al despacho de su excelencia, celebrando Consejo, presidido por el señor Alcalá Zamora.

#### A LA SALIDA

A las dos menos cinco terminó el Consejo de Ministros celebrado en Palacio bajo la presidencia del señor Alcalá Zamora.

El señor Lerroux, al salir, manifestó que primero, a las once, se había reunido el Consejo de Ministros con carácter ordinario, y después se celebró el Consejo presidido por su excelencia.

—En el Consejo —continuó el señor Lerroux, — además de meros asuntos de trámite, se han tomado algunos acuerdos que conviene destacar.

Se eleva a embajada nuestra representación diplomática en el Brasil.

Se ha tratado también de la concesión de un indulto para los delitos de injurias y calumnias contra la persona del presidente de la República.

Este acuerdo se ha tomado por iniciativa personal de S. E., y con el fin de que tenga efectividad lo más rápidamente posible, se han dado instrucciones al fiscal general de la República para que lo realice con su intervención y sin otro trámite.

Se ha acordado dar una comisión al ministro de la Guerra para que haga un estudio y lo traiga al

acuerdo del Consejo de Ministros, para que de una manera legal y reglamentaria se hagan los ascensos para cubrir las vacantes de generales que existen, aunque no se hará de una vez, sino estudiando cada caso concreto.

También se ha acordado no suspender las maniobras militares anunciadas y para las cuales se empezó ya a realizar trabajos en primero de Septiembre.

Hemos acordado también hacer una declaración sobre la libertad de prensa, que será extraordinariamente respetada, en tanto se respete la personalidad del jefe del Estado, y recomendando hasta donde pueda hacerse por medio de esta pública declaración, que se abstengan los periódicos de manifestaciones de dudoso gusto que llegan incluso algunas veces hasta la grosería, lo que haría necesario al fiscal y al Gobierno intervenir con energía para evitarlas.

Se ha acordado igualmente que de acuerdo los ministros de la Gobernación y de Justicia, hagan un resumen de noticias sobre detenidos gubernativos o de otra índole no sujetos a procedimiento judicial, con el fin de dar cumplimiento a lo que dispone la Constitución y las leyes vigentes.

Hay que estudiar muchos casos en que las detenciones gubernativas sólo son consecuencia de procesos incoados por asuntos de poca monta, y no se ha puesto en libertad a los detenidos, porque éstos no tienen dinero para depositar la fianza, o no tienen personas que salgan fiadoras, y no es propio de una República democrática y de un Gobierno que quiera extremar la lenidad con el humilde, el hacer diferencias entre delincuentes pudientes y los que no tienen medios de fortuna.

El señor presidente de la República ha firmado el decreto admitiendo la dimisión a todos los gobernadores civiles y nombrando los nuevos.

Hay que hacer notar que algunos de los nombrados ahora estaban ya rigiendo las mismas provincias, y que no se ha hecho exclusividad de pertenencia a ningún partido político, ni tampoco se ha tenido en cuenta ninguna clase de proporcionalidad, a la que el Gobierno no puede someterse.

Mañana, a las diez de la mañana, nos reuniremos en Consejo ordinario en la Presidencia del Consejo.

En esta reunión fijaremos el día de la reanudación de las sesiones parlamentarias, porque hoy, en el Consejo de Palacio, ha continuado la exposición iniciada ayer por el presidente de la República y no hemos podido hablar de esta cuestión.

Y no tengo nada más que decirles, señores.

El señor Feced les dará a ustedes la referencia de los nombramientos acordados.

El ministro de la Guerra, señor Rocha, manifestó a los periodistas que no es cierto que haya hecho ningún nombramiento de altos cargos en su Ministerio, y añadió que el sábado marchará a El Ferrol para asistir a la prueba de una batería a la que había de asistir el anterior ministro de la Guerra.

### Los nombramientos. Decretos de Instrucción

El señor Feced facilitó a los periodistas los siguientes nombramientos:

Subsecretario de Industria y Comercio, don Sergio Andión.

Idem de Agricultura, don José Moreno Galvache.

Director de Reforma Agraria, don José Benajas.

Se ha admitido también la dimisión que tenía presentada hace tiempo el vocal ingeniero agrónomo del Instituto de Reforma Agraria, don Pedro Arias, quien ha reiterado su propósito de abandonar el cargo, y no ha sido posible disuadirle.

En su sustitución se ha nombrado al ingeniero don Anselmo Quintero.

También facilitó el señor Feced los siguientes decretos de Instrucción pública:

Autorizando para construir en Tarazona de la Mancha (Albacete) un edificio de nueva planta para dos escuelas graduadas.

Idem en Pronisa (Plasencia) de un edificio de nueva planta para una escuela unitaria.

Idem de Villafranca de los Caballeros (Toledo), un edificio de nueva planta para dos escuelas graduadas.

Creando un Instituto elemental de Segunda enseñanza en Trujillo y Quintanar de la Orden.

Un colegio subvencionado en La Rambla, La Estrada, Tomelloso y Vélez Málaga.

Convirtiendo en Instituto elemental el colegio subvencionado de Lucena.

Aplicando los beneficios establecidos en el decreto de 26 de Agosto de 1933 a los nuevos Institutos nacionales elementales de Arévalo, Astorga, Medina de Rioseco, Montforte de Lemus y Toro.

#### AMPLIACION

Interrogado el señor Santaló acerca de los asuntos tratados en el Consejo, se remitió a la referencia que facilitó el señor Lerroux a la salida de Palacio.

Creo que mañana se acordará la fecha de la presentación del Gobierno a las Cortes.

—Hay gran expectativa y se hacen muchos pronósticos. Ya veremos cuáles se confirman.

Anunció que marchará el próximo sábado a Cataluña, para regresar el martes a Madrid.

### El gobernador de Cataluña

La semana próxima vendrá a Madrid el gobernador general de Cataluña, señor Selves, para tratar del traspaso de los servicios de Orden público.

El señor Santaló marchará mañana sábado a Barcelona para regresar a Madrid el martes.

#### Un rumor

"La Nación" acoge el rumor de que piensa el Gobierno habilitar la cárcel de Guadalajara como prisión militar para trasladar al general Sanjurjo y demás jefes y oficiales condenados por los sucesos de Agosto.

### Un detalle de la última crisis

"Luz" dice que algunos periódicos hicieron resaltar que el presidente de la República llamó a Palacio al señor Azafia el lunes, cuando iba a recibir a Lerroux, encargado ya antes de formar Gobierno.

Relacionan esta visita con la nueva actitud de aquella misma tarde tomaron los grupos republicanos de la antigua mayoría.

La visita resultó, en efecto, el hecho más importante de la crisis; pero según nuestras noticias, el presidente de la República no llamó a Azafia, sino que al contrario, fué Azafia quien pidió ser recibido sin demora por el jefe del Estado.



### Algora admira a Lerroux

El diputado señor Algora, hablando ayer con los periodistas, dijo que profesaba veneración por el señor Lerroux, reconociéndole como la primera figura del republicanismo español.

Su historia política le hace merecedor del respeto de todos los republicanos.

Aparte de eso, hay dos promesas que espero sean una realidad y de cuya solución depende mi conducta.

La primera, conceder la amnistía, porque Lerroux y los radicales firmaron la proposición.

Concederla equivaldría a despertar la simpatía popular y a pacificar los espíritus.

La segunda promesa es la vuelta de la Academia general Militar a Zaragoza, según ofreció Lerroux en un discurso pronunciado allí.

De la solución de estos dos problemas dependerá mi comportamiento para con el jefe del Gobierno actual.

### La amnistía

El indulto, cuya líneas generales fueron expuestas en el Consejo de Ministros de ayer, dará lugar a un estudio prolijo y minucioso que el Gobierno hará y que cristalizará en un proyecto de ley de amnistía más amplio y generoso, que responda al pensamiento del Jefe del Gobierno; pero es seguro que ese proyecto de amnistía no se presentará en este Parlamento.

### «La Tierra», denunciado

El periódico «La Tierra» dice que anoche sufrió la primera denuncia bajo el nuevo Gobierno.

Obedeció a que en un artículo de colaboración se fijaba en 223 el número de obreros y campesinos muertos por la persecución de Casares Quiroga.

### Los nuevos gobernadores

EL DE VALENCIA

A los pasillos del Congreso acudieron ayer numerosos gobernadores, entre ellos los de Valencia y Santander, que fueron a despedirse de sus amigos por marchar a posesionarse de sus respectivos destinos.

Entre los gobernadores que marcharon a sus provincias, figura el de Oviedo, señor Pérez Rozas, que quiere encontrarse allí el domingo próximo, día en que se celebrará la anunciada manifestación obrera socialista.

### Tomas de posesión

Ayer mañana tomó posesión de su cargo el nuevo director general de Prisiones don José Luis Estellés.

Se la dió el señor Ruiz Maya. Se cambiaron los discursos de rigor.

Ayer por la mañana se posesionó de su cargo el subsecretario de Obras públicas don Manuel Beceira.

Le dió posesión don Teodomiro Menéndez. Pronunciaron los acostumbrados discursos.

Ayer a las cinco de la tarde tomó posesión de su cargo el nuevo gobernador de Madrid don Mariano Arzola.

Se la dió su antecesor don Mariano Joven. Entre ambos se cambiaron palabras de cortesía.

Asistió al acto, en representación de Martínez Barrios, el señor Torres Campaña.

El gobernador saliente fué despedido con aplausos.

### Propósitos de Gómez Paratcha

Interrogado el señor Gómez Paratcha acerca de la labor que piensa desarrollar en el Ministerio de Industria y Comercio, manifestó que primeramente ha estudiado el problema minero de Asturias y que piensa llevar al Consejo de hoy una fórmula, siendo probable que se llegue a la solución.

Pretende la unificación de los servicios de Industria y Comercio, dándoles una organización clara y precisa.

Se interesará también por la expansión del comercio español y por la cuestión corchera.

### La Asamblea Agraria y sus posibles contingencias

«La Nación» llama la atención del Gobierno sobre lo que se prepara para el día 18 del actual.

Dice que aprovechando como pretexto la Asamblea patronal agraria, se intenta un movimiento en el que todo el extremismo español, desde los socialistas a los comunistas, ya en frente único, tantee sus fuerzas y ensaye sus procedimientos.

Se dice que han salido a provincias determinados elementos para captar la voluntad y el apoyo de los obreros.

Todo lo que se prepara va en contra del Gobierno.

Si intentan perturbar el acto de los agrarios, estamos seguros de que éstos sabrán defenderse.

Al Gobierno le interesa cortar a tiempo cualquier intento de extremismo.

No olviden las autoridades que en la Casa del Pueblo se dispone de toda clase de armas.

Lo que importa es que cada uno cumpla con entereza en su puesto.

### El problema minero

Los diputados socialistas Amador Fernández, Cañizares, Agustín Marco y González Peña visitaron ayer al ministro de Agricultura, a quien le expusieron los términos en que está planteado el problema de los mineros y lo que por éstos se consideraría una solución satisfactoria.

El señor Feced, una vez escuchadas las manifestaciones que le hicieron los comisionados, se mostró propicio a llevar al Consejo de Ministros que se celebrará hoy, el problema, añadiendo que procuraría que el Gobierno aceptara la solución que se propone.

Después, los mismos diputados socialistas visitaron al ministro de la Gobernación, a quien hicieron la misma exposición que al de Agricultura.

Al mismo tiempo le participaron que, si bien los Sindicatos en huelga pertenecen al Nacional Minero, y, por lo tanto, a la U. G. T., gente en la que se puede confiar en su disciplina y sensatez, el hecho de que hayan en huelga unos 50.000 obreros, y si esto se prolonga pudiera dar lugar a que elementos extraños a esa organización o los más impacientes de ésta tomaran actitudes de violencia, que al tener por escenario terrenos montañosos como son los de Asturias, León y algunas otras cuencas mineras, esas actitudes serían muy difíciles de evitar.

Añadieron los comisionados que si por otra parte se tienen en cuenta las aspiraciones de los obreros mineros, que son la de procurar una ayuda a los mineros ancianos, es de suponer que el Gobierno se muestre propicio a la favorable solución de este problema.

La respuesta del señor Martínez Barrios fué tan expresiva como la del ministro de Agricultura, en el sentido de mostrarse propicio a la resolución del problema. Probablemente hoy, a las diez de la mañana, los mismos comisionados obreros, en representación de los mineros, visitarán al señor Lerroux.

### Las aptitudes ministeriales de Casares Quiroga

El señor Casares Quiroga manifestó que durante el tiempo que fué ministro desempeñó cuatro carteras, con más cariño la de Marina y con más intensidad la de Gobernación.

—Me complacía—agrega—la de Justicia, porque tenía una serie de iniciativas que hubiera desarrollado de haber estado más tiempo.

En Comunicaciones no tuvo lugar para nada.

En Marina entré en la alborada de la República. Me encontré solo y rodeado de monárquicos.

Después caí en Gobernación, que fué como si me dieran un fuerte estacazo.

En cuanto al peligro monárquico, creo siempre posible que haya locos, pero que sus movimientos no tendrán eficacia alguna.

Los resortes del Estado son tales, que esos elementos no podrán actuar desembarazadamente.

La Policía y los cuerpos de Seguridad y de Asalto funcionan admirablemente.

La Guardia civil es algo extra-

ordinario en disciplina y espíritu. Precisa reorganizar la Policía, dando entrada a la juventud con vocación.

Por haber sido ministro de Justicia, no puedo ejercer la abogacía en dos años.

Haré en Madrid vida permanente, porque para mí Madrid es un sanatorio.

Tengo en Galicia un partido, al que no me he dedicado.

Al contrario, desde el Ministerio de la Gobernación he de dar algunos palos a los amigos de Galicia.

Nadie podrá acusarme de haber hecho una obra de partido.

Servi a la República imparcialmente.

Sigo creyendo en la necesidad de un partido republicano regional para lograr, con el Estatuto, la autonomía de Galicia.

Ahora dedicaré mis esfuerzos a organizar el partido.

También estudiaré la conveniencia de someter a un plebiscito el Estatuto gallego.

### Sobre elecciones generales

Aunque parece prematuro hablar ahora de elecciones, apenas constituido el Gobierno, por persona que nos merece crédito podemos asegurar que existe el propósito de convocar unas elecciones generales antes que las municipales.

### Atropellos

En la calle de Alcalá, frente a la calle de Nicolás María Rivero, un automóvil conducido por Pedro Pérez, atropelló a una niña de unos diez años, matándola en el acto.

Parece que se trata de una niña que vendía flores y pedía limosna en los cafés céntricos.

Sólo se sabe que se llamaba Juanita.

El conductor ha sido detenido.

En la calle del Nuncio un automóvil conducido por Francisco León atropelló al niño de cinco años Victoriano Casals, hiriéndolo gravísimo.

El público intentó lynchar al conductor, que fué detenido.

### El secretario particular de Feced

El señor Feced ha nombrado secretario particular a don Luis Martín, que como se sabe el 10 de Agosto fué detenido por la Policía en una casa cercana a Recoletos, donde se desarrollaron los sangrientos sucesos aquella madrugada, en unión de otros abogados.

El señor Martín fué juez de instrucción del pueblo de Sacedón.

### El Consejo de Ministros de hoy

Según manifestó el señor Guerra del Río, el Consejo de hoy se ocupará de la continuación de las sesiones de Cortes.

Preguntado si iba a facilitar la nota respecto a la situación en que ha encontrado el Ministerio de Obras públicas, contestó que si ha lugar lo daría a conocer en las primeras sesiones del Congreso.

En el Consejo de Ministros de hoy se expondrá por el presidente del Consejo lo que ha de constituir la declaración ministerial ante las Cortes, incorporándose a ellas todos los problemas en curso, tanto dentro como fuera del Parlamento.

Será, pues, el Consejo de hoy, un Consejo eminentemente político, al cual todos los ministros del nuevo Gobierno le conceden un interés excepcional.

La defensa en el Parlamento de la proposición o declaración ministerial y aun la que en esta misma representación política del Gobierno, será encomendada a un diputado radical.

### Tormenta aparatosa sobre Madrid

Poco después de las cinco y media de la tarde, descargó sobre Madrid una aparatosa tormenta acompañada de una tromba de agua y granizo de gran tamaño.

Algunos granizos pesaban trece gramos.

Por fortuna la tormenta pasó pronto.

En la plaza de Toros el pedrisco cayó durante la lidia del quinto toro, y con tal violencia, que el público huyó precipitadamente y el toro quedó solo en el ruedo.

En algunos momentos se paralizó la circulación rodada, quedando las calles convertidas en lagunas.

En las afueras de la capital se registraron algunas inundaciones, teniendo que acudir el servicio de incendios.

### Interesantes declaraciones de Gil Robles

«La Gaceta Regional», de Salamanca, ha publicado unas declaraciones del señor Gil Robles, que ha regresado de Italia y Alemania.

También viajó por Italia, y de los dos fascismos ha sacado la impresión de que hay mucho aprovechable, sobre todo la exaltación de los valores nacionales y su significación antimarxista.

Lo aureola también un aliento juvenil y entusiasta.

Es casi imposible que en España surja un movimiento fascista semejante.

En Alemania el movimiento surgió al calor de los problemas exteriores, que adoptaron un sentido de agudo nacionalismo.

En España, excepto en algunas provincias del Sur, se vive todavía relativamente bien.

La miseria interior de las naciones es factor principal para determinar los movimientos del fascio. Las novedades exóticas deben ensayarse con mucho cuidado en España.

Creo evidente que el Gobierno Lerroux disuelva las Cortes, y entonces las derechas se lanzarán a la lucha electoral, dispuestas a alcanzar la mayoría.

La hora de las derechas está más próxima de lo que a ellas mismas les conviene.

### La situación angustiosa de los pueblos de la Mancha

Ayer ha salido para los pueblos de la Mancha, cuya situación angustiosa ha tenido un reflejo dramático en la prensa estos días, en vista de la paralización de las obras de algunos caminos y de la crisis de trabajo, un ingeniero para estudiar sobre el terreno las posibilidades de obras a emprender, y se ha girado una cantidad importante por el Ministerio de Obras públicas para hacer frente a tales contingencias.

### Ultima hora en Gobernación

El subsecretario de Gobernación manifestó de madrugada a los periodistas que se había pedido a todos los gobernadores que envíen una relación de presos gubernativos, en cumplimiento del acuerdo del Consejo de Ministros de ayer.

Dijo que en los primeros días de la semana próxima vendrá a Madrid el gobernador general de Cataluña señor Selves para tratar del traspaso de los servicios de Orden público a la Generalidad, pues el Gobierno desea resolver estas cuestiones dentro del Estatuto.

Dijo finalmente que en Ibiza, con motivo de la huelga de campesinos, unos grupos apedrearon a las fuerzas de la Guardia civil, resultando herido de una pedrada en la cabeza el teniente que la mandaba.

Los guardias hicieron fuego, pero no ha habido que lamentar víctimas.

Por fin se consiguió restablecer el orden.

### Un ensayo original para revolucionar el toreo

De una vaquería establecida en la cañal de Cristóbal Portiú desapareció esta mañana un choto.

El vaquero denunció el hecho, y poco después fué detenido el autor de la sustracción, José Lozano Soto, de 18 años.

Al llevarlo a la comisaría dijo que se lo había llevado para entrenarse para hacer en Mayo la revolución del toreo.

Como no convenció al comisario, quedó detenido.

### La Asamblea de propietarios agrícolas

La magna Asamblea de propietarios agrícolas tendrá lugar, como ya se ha dicho, el próximo lunes día 18, celebrándose en la plaza de Toros.

Se instalará un magnífico servicio de altavoces.

Como muestra del entusiasmo por la Asamblea hacemos mención de que en Granada la Unión Agraria ha publicado un Manifiesto titulado «Ultimátum a los labradores», en el que se conmina a éstos a que acudan a Madrid el día de la Asamblea.

En Teruel la Unión Agraria Turulense organizará un tren especial, e inserta en los periódicos una proclama diciendo que la suerte del agro depende de esta Asamblea.

La Asociación de Patronos de Fincas Rústicas de Aragón, la sección Patronal de Labradores Zaranos y el Sindicato Central de Aragón han dirigido un enérgico llamamiento a los agricultores aragoneses invitándoles a acudir a la Asamblea agraria del día 18, con objeto de que después de dos años de graves experiencias se oiga la voz del campo español, que vive separada de la política y únicamente atento a la realidad de la economía agrícola y que demanda garantías de su seguridad.

En Aranjuez reina gran alegría por la Asamblea de Madrid y acudirán los labradores en crecido número.

Se piensa organizar un tren especial.

Hasta ayer tarde las tarjetas solicitadas pasaban de 34.700. De todas las regiones, provincias y pueblos más o menos importantes se reciben a cada momento en la secretaría demandas, siendo de Toledo de donde se hacen los pedidos de mayor cuantía.

Sevilla, Zamora, Aragón y Palencia han organizado también trenes especiales.



# El día en el Congreso

## IMPRESIONES, COMENTARIOS Y NOTICIAS

El diputado socialista señor Romá Rubies estimaba que los grupos de colaboración de Lerroux se habían deshecho, sembrando la confusión en los partidos.

“Entre los mismos radicales hay muchos descontentos.

No creo que el Gobierno tenga los votos precisos para tener el “quórum”.

Los socialistas haremos una oposición seria. Si el Gobierno cierra el Parlamento, se agravará la situación.

Nosotros pensamos hacer una intensa propaganda en la calle.

Cerrado el Parlamento, acaso no pudiéramos contener a las masas.

Quizá atravesemos por una época de disturbios.

La prórroga de los presupuestos no puede adoptarse más que en último extremo.”

## DESANIMACION EN LA CAMARA

La desanimación en la Cámara ha sido aún mayor que en la tarde de ayer.

Sólo concurren algunos diputados socialistas y muy contados de distintas fracciones políticas.

Va tomando cuerpo la idea de que Lerroux dispone del decreto de disolución y que, por lo tanto, las sesiones de estas Cortes serán contadas.

## REUNION DE LA MINORIA AGRARIA. — MANIFESTACIONES DE DON ABILIO CALDERÓN

A las seis de la tarde se reunió la minoría agraria.

A la salida el señor Martínez de Velasco facilitó la siguiente referencia:

“La minoría agraria, en reunión celebrada hoy, con absoluta identificación y completa unidad, ha estudiado las perspectivas que ofrece el movimiento agrario presente con relación a la Asamblea del día 18. Aunque la minoría no ha recibido como tal ninguna invitación para asistir a ella, no vacilará en aconsejar y reiterar su consejo a los agricultores por conducto de cada una de las organizaciones políticas a que pertenecen los diputados que la forman, a que presten su concurso en la reunión próxima.

Aun no habiendo intervenido la minoría ni en la organización del acto ni en la redacción, por lo tanto, de las conclusiones que han de votarse, entendiéndolo que ellas han de responder al común sentir de los agricultores, se propone hacerlas suyas para defenderlas si fuera preciso y apoyarlas ante el Gobierno y el Parlamento.”

La minoría agraria facilitó la siguiente nota:

“La solución de la crisis nos ha producido desencanto; no porque tengamos pretensión de que el señor Lerroux gobierne con nuestras ideas, sino porque nos considerábamos con derecho a esperar que obrase en concordia con sus palabras.

Dijo el señor Lerroux que no gobernaría con ninguno de los elementos que ocupaban el Poder, y ha tomado el Ministerio de concentración con aquellos partidos, excepto con los socialistas.

Dijo que para salvar la República precisaba hacer todo lo contrario al anterior Gobierno, y no es fácil que sus colaboradores se presten a tal rectificación.

Por de pronto, los radicales socialistas anuncian que su misión es implantar la Reforma agraria y la enseñanza antirreligiosa.

La presencia de un ministro catalanista, coincidiendo con la ausencia del señor Viñuales, es un síntoma de intranquilidad para cuantos nos preocupamos de la valoración de los servicios.

Fracasaron los socialistas y con ellos los partidos que les acompañaban.

Consideramos que no se ha planteado ni acometido a fondo el verdadero problema político español, que se reduce a que las Cortes estén separadas de la opinión del país.

Las actuales Cortes, haciendo honor a su apellido, debieron disolverse al aprobarse la Constitución. Es preciso que cese el Parlamen-

to y que hable el sufragio universal.

Al terminar la reunión de la minoría agraria, los periodistas conversaron con don Abilio Calderón, a quien pidieron su impresión sobre el momento político.

Dijo: —Yo creo que don Alejandro Lerroux va camino de la disolución de estas Cortes para cumplir así su programa.

Además, el señor Lerroux, como ha dicho repetidas veces, tiene que hacer forzosamente una política totalmente distinta a la que se ha realizado hasta ahora por los socialistas; es decir, que ha de ir francamente contra los socialistas en cuanto a la política se refiere.

De no hacerlo de esta forma, se desacreditaría para toda la vida, y de cumplir exactamente cuanto ha dicho, no dudo que se llevará mucha gente de derechas.

Esto no se puede negar ni ocultarlo.

Ahora bien; si con el actual Gobierno viene a las Cortes y sigue todo igual, los agrarios, que no aceptamos la política de Lerroux, iremos a las elecciones para traer una mayoría aplastante, que de otra forma no sería.

Por último, volvió a decir que el señor Lerroux disolverá las actuales Cortes.

Don Abilio Calderón, el ilustre diputado agrario que tan rotundo triunfo alcanzó hace días al conseguir que se rebajasen los cuantiosos sueldos que el enclufismo gobernante dedicaba a sus amigos y colaboradores en el Tribunal de Garantías, ha hecho esta tarde las siguientes interesantes manifestaciones políticas:

El país—nos dijo—se manifestó singularmente en las últimas elecciones municipales y en las celebradas para cubrir los puestos de vocales para el Tribunal de Garantías, reclamando un cambio radical de los procedimientos de Gobierno.

La salida de los socialistas del Poder ha sido una imperiosa necesidad, imprescindible para realizar la transformación.

El Gabinete actual ha sido constituido, al parecer, con el compromiso de no variar la política religiosa, social y general que se venía llevando a cabo para mal de España.

El descontento ha sido natural y las gentes esperan un cambio de conducta para hacer respetar la ley, amparar el orden y hacer cesar la intranquilidad que agobia la vida de los pueblos, pero esto no podrá ser posible mientras no se disuelvan las Cortes, porque la minoría socialista, la más fuerte en número, y sus aliados los radicales socialistas y el señor Azaña, impedirán las rectificaciones esenciales y urgentes que reclama el país.

El Gobierno se gastará rápidamente y se impondrá al fin la disolución como único medio de que el señor Lerroux gobierne conforme a sus compromisos con la opinión.

La minoría agraria espera ver qué conducta ha de seguir el actual Gabinete y acomodará la suya al proceder de los ministros.

Estamos seguros de que no han de defraudar las esperanzas que en ellos tienen puestas las derechas, que son la mayoría de la nación, que exigen imperiosamente, y con justicia, respeto para sus ideas y amparo para sus derechos.

El movimiento nacional agrario es espontáneo y nace del pueblo, que por primera vez en España sale de su retraimiento y con empuje abrumador arrolla a los hombres que representan ideas radicales que han llevado a la Patria al estado de ruina, de miseria y de hambre para los patronos y obreros; para la industria que agoniza, para el comercio paralizado, para todos los elementos de la vida social de España.

Tal movimiento—continúa el señor Calderón—es completamente apolítico.

El labrador sólo pide pan y protección, porque la agricultura, hay que tenerlo muy en cuenta, es la base principal para el resurgimiento de las fuerzas perdidas en esta aventura descabellada de la primera etapa de la República.

Sin organización definida saben triunfar nuestros bravos agrarios: Véase el resultado de todas las últimas elecciones más o menos generales, y para la futura Cámara traerán una representación que ha de exceder con mucho a los 100 diputados.

Entonces no se podrá gobernar sin su concurso, serán necesarios para la marcha normal del sistema parlamentario impuesto por la República, la cual tendrá que variar bajo nuestra presión, y de una manera radical las normas revolucionarias que ha establecido, cuidando de atender las aspiraciones de los labradores españoles.

La vida pública se ha de sentar sobre un estudio profundo de los problemas económicos, hoy totalmente olvidados.

Si los hombres de la República desconocen esta realidad y se muestran ciegos ante ella, desacreditarán y perderán el régimen y precipitarán su hundimiento.

En los hombres de derecha hay compenetración íntima y suficiente patriotismo para dejar a un lado las cuestiones secundarias ante el bienestar de la Patria, y en ellos no se puede esperar deserciones, pues todos unidos luchamos con fe y con entusiasmo por el triunfo pleno de nuestros ideales, que son los de la madre España.”

## LOS GRUPOS DE OPOSICION

Algunos diputados de la mayoría decían ayer en el Congreso que si el señor Lerroux abre las Cortes y quiere hacer política parlamentaria, los grupos de la oposición harán una labor seria y meditada, pero adoptarán el mismo criterio de la minoría radical en las votaciones, saliéndose del salón.

## Robo y detenciones

Cinco individuos, forzando la puerta del domicilio del primer introductor de embajadores, señor López Lago, en la cille del Pilar, penetraron en la casa y robaron ropas y objetos.

Fueron sorprendidos por una pareja de Seguridad, que logró detener a tres ladrones, huyendo los otros dos.

## El día taurino

### EN MADRID

Primero. — Palomino da cuatro lances apretados. En una caída de peligro los tres matadores acuden al quite, siendo aplaudidos.

Palomino y sus compañeros se lucen en quites.

El espada hace una faena buena, con pases por alto y de pecho, aguantando algunas tarascadas serias. Media estocada entrando bien, un pinchazo en hueso y, por último, una estocada hasta la gamuza, que hace rodar al bicho. (Ovación.)

Segundo. — Madrileño lancea bien y hace un quite superior.

Con la muleta sufre un grave achuchón. Se escurre en la arena y por milagro no sucede una desgracia.

Se decide y larga un pinchazo en hueso. Termina con una estocada entera. (Muchos aplausos.)

Tercero. — Rondeño lancea vulgar.

En quites son aplaudidos los tres espadas.

Rondeño hace una faena por bajo, para una estocada perpendicular.

Cuarto. — Palomino decepcionó con la muleta y con la espada, oyendo más pitos que palmas.

Al terminar la muerte del cuarto toro se desencadenó una formidable tormenta de agua y granizo, cayendo algunos del tamaño de nueces.

El presidente mandó que saliera el quinto novillo, el cual sólo tomó dos varas.

Seguía lloviendo, el ruído estaba imposible y los matadores subieron a la presidencia para decir que no podían continuar toreando.

Entonces el presidente suspendió la corrida.

Salieron los mansos y se llevaron el bicho al corral.

El público desfiló hecho una sopa y aburrido con los fenómenos.

## EN ALBACETE

Novillada de Feria. Buena entrada.

Toros de Esteban Hernández, para Niño de la Estrella, Laine y Niño del Barrio.

Primero.—Niño de la Estrella veroníquea bien. En quites es aplaudido.

Luego hace una faena buena con la derecha. Un pinchazo sin soltar, y entra a matar cinco veces más, descabellando al segundo intento.

Segundo. — Laine veroníquea, siendo ovacionado.

Realiza una faena superior por naturales y afarolados. (Música.)

El diestro es prendido por la faja y sale solamente desarmado, resultando ileso.

Un pinchazo, media estocada corta y termina con un volapié formidable. (Ovación, oreja y rabo.)

Tercero. — Niño del Barrio da cinco verónicas.

Niño de la Estrella realiza un quite, saliendo tropicado e ileso. Laine torea por gaoneras.

Niño del Barrio realiza una faena brevísima, para dos pichazos.

Cuarto.—Niño de la Estrella continúa tan medroso como en el primero, entre broncas grandes.

Después de una faena mala, termina con una estocada pescuecera. (Protestas.)

Quinto.—Laine muletea valiente. Sufre un acósón.

Comienza a llover copiosamente. Dos pinchazos sin soltar y media baja.

Sexto.—Niño del Barrio muletea con grandes deseos de agrada, terminando con media pescuecera.

## EN SALAMANCA

Tercera corrida de feria.

Regular entrada.

Los toros de Rincón, buenos.

Asistieron todas las bellezas regionales, ovacionándolas el público, siendo aplaudido.

Muletea de pie y de rodillas, tocando los pitones.

Media buena. (Palmas.) Segundo.—La Serna torea con el capote mal y el público le abuchea.

Con la muleta está medroso, dando trapazos feos de pitón a pitón en medio de un griterío enorme.

Tres pinchazos y descabella. (Bronca.)

Tercero.—Dominguez veroníquea con voluntad.

Muletea con ambas manos, sin entusiasmar.

Un pinchazo, una estocada de lantera y descabella. (División de opiniones.)

Cuarto.—Barrera se lo brinda a Taberneró.

Muletea adornado y dominador, escuchando ovaciones.

Media superior y descabella. (Ovación, orejas y rabo.)

Quinto.—El picador Aldeano Chico destroza al bicho de un puyazo. (Formidable escándalo y lluvia de almohadillas, cayéndole varias al picador en la cabeza.)

Aldeano se apea del caballo y se encara con el público.

Esto hizo que el escándalo se reprodujera en mayores proporciones.

El picador, entre una lluvia de proyectiles, es retirado a la presidencia, quedando detenido.

Laserna hace una faena de niño.

Termina de un pinchazo y una estocada baja que mata. (Bronca.)

Sexto.—Dominguez muletea valiente. En algunos pases es aplaudido. Una estocada buena. (Ovación y oreja.)

# DE BARCELONA

## LA REPRESENTACION DE "MEDEA"

Esta tarde se ha celebrado con gran animación la representación en el teatro griego del castillo de Montjuich la obra de Séneca, “Medea”, traducida al castellano por don Miguel de Unamuno, constituyendo un gran éxito.

A la representación ha acudido el presidente de la Generalidad, el gobernador general y las autoridades de Barcelona.

## UN TELEGRAMA DEL SEÑOR LERROUX

El presidente del Consejo de Ministros, señor Lerroux, ha enviado un telegrama al semanario “El Progreso”, saludando a la vieja guardia, a cuya circunstancia, según dice el señor Lerroux, se debe el éxito del partido.

## LIBERTAD DENEGADA

Por el juzgado número 3, que entiende en el sumario por asociación ilegal contra los componentes del Comité pro presos, ha sido denegada la libertad provisional solicitada por los cinco detenidos con motivo del expresado sumario.

## MUERT REPENTINA

A un individuo que pasaba por la calle de Aragón, junto al Mercado de la Concepción, le sobrevino un síncope y se desplomó desvanecido al suelo.

Recogido por varios transeúntes y vecinos, fué conducido al dispensario de la Ronda de San Pedro, falleciendo en el momento de ingresar en dicho centro benéfico.

El médico de guardia certifió que la muerte había sido natural y a consecuencia de un ataque al corazón.

De momento el cadáver no pudo ser identificado. En los bolsillos le fueron encontrados varios objetos y algunos papeles, entre éstos un documento a nombre de Florentino Vendrell.

Por orden del juzgado de guardia el cadáver fué trasladado al depósito judicial del Hospital Clínico.

## CUARENTA VAGOS A DISPOSICION DEL JUZGADO

Anoche fueron puestos a disposición del juzgado 40 individuos recogidos en la vía pública por la Policía y los agentes de la comisaría municipal de Beneficencia, por carecer de documentación y de medios de vida legales, todos ellos comprendidos en la ley de vagos.

Entre ellos había tres mujeres y algunos individuos que han sufrido más de un arresto gubernativo. De estos últimos había uno que cuenta en su haber hasta 142 arrestos.

Por orden del juez de guardia, los detenidos ingresaron en los calabozos del Palacio de Justicia.

## HALLAZGO DE UNA BOMBA

En una fábrica de piedra artificial y tubos de cemento de la calle de Mallorca, ha sido encontrada una bomba de forma cilíndrica de regulares dimensiones.

Ha sido recogida y trasladada al campo de la Bota.

## HA CALMADO EL MALES TAR

Visitó ayer al señor Selves el director de las minas de Cardona para cumplimentarle.

El señor Selves, que conoce desde hace tiempo cuanto afecta a aquel sector minero, y que, según dijo, desea estar al corriente de cuanto allí ocurre, inquirió del referido director informes del estado del trabajo en las minas, siéndole manifestado que hace unos días había cierto malestar entre los obreros a consecuencia de que cuatro o cinco de ellos no habían disfrutado de vacaciones y sus compañeros lo atribuyen a que se habían significado durante la última huelga.

Intervino en el asunto el capitán de la Guardia civil, señor Hervás, de los que se disiparon los celos entre los obreros, quedando la situación completamente aclarada y efectuándose el trabajo con absoluta normalidad.



EL ASUNIO DE LOS ESCAMOTS

Ayer compareció ante el juzgado número 11, que instruye por delegación del especial de Madrid el sumario por las denuncias formuladas por Miguel Badía sobre las actividades terroristas de la F. A. I., el comandante de los mozos de escuadra, señor Pérez Farrás.

El mencionado testigo ratificó sus anteriores declaraciones sobre las referidas denuncias.

A continuación se llevó a cabo una prueba con Enrique Grant, afiliado a la F. A. I., y el señor Pérez Farrás de reconocimiento, que, según parece, dió un resultado positivo.

El mismo testigo Enrique Grant prestó declaración ante el juzgado número 3, que instruye el sumario por asociación ilegal contra los componentes del Comité pro presos de la Confederación Nacional del Trabajo.

El declarante negó ser cierto que hubiese dicho a Miguel Badía que había cobrado cincuenta pesetas como paga de los manejos terroristas por cuenta de un Sindicato.

DEPENDIENTE INFIEL

Por el farmacéutico don Arturo Carulla Ambós ha sido presentado una denuncia en la que se hace constar la falta de específicos y especialidades en regular cantidad del establecimiento de su propiedad.

Encargado el servicio a la brigada de investigación criminal, agentes de ésta han procedido a la detención del dependiente de la referida farmacia Salvador Millet Planas, en poder del cual se encontró un paquete que contenía gran cantidad de específicos de diversas clases.

Practicado un registro en el domicilio del detenido, se han encontrado más específicos e inyectables, que el denunciante ha reconocido ser de los que echaba de menos en su establecimiento.

La Policía ha averiguado además que el infiel dependiente había intentado comprometer a un compañero suyo de trabajo en el mismo establecimiento, dándole a vender el género que sustraía, a lo que este último se negó terminantemente.

NO LE ADMITEN LA DIMISION

Con motivo del cambio de Gobierno, el jefe superior de Policía, don Jesús Pérez Salas, ha enviado una comunicación al ministro de la Gobernación felicitándole y al propio tiempo poniendo el cargo a su disposición.

El señor Martínez Barrios ha contestado al señor Pérez Salas agradeciéndole la felicitación y rogándole que continúe al frente de esta jefatura superior de Policía hasta que el Gobierno disponga.

EN SEÑAL DE PROTESTA

De Gerona participan al gobernador que en Figueras se había organizado una manifestación pacífica para protestar del propósito de instalar en dicha ciudad el campo de concentración de vagos y maleantes.

El gobernador dijo que consideraba prematura esta manifestación, por cuanto no ha hecho más que pedir un informe del estado en que se encuentra el edificio que fue penal, para saber las condiciones que reúne.

NO RECIBE A LOS PERIODISTAS

Esta mañana los periodistas que hacen información en la Generalidad rogaron al señor Maciá que les recibiera para que les diera su impresión sobre las declaraciones recientemente emitidas por el alcalde de Barcelona y el teniente de alcalde señor Giralt, jefe de la minoría radical, sobre una posible concordia entre estos elementos.

El señor Maciá contestó, sin recibir a los periodistas, por conducto de su secretario, que nada podía decir sobre esto, y que era una apreciación personal de aquel señor.

DE PROVINCIAS

Accidente ferroviario

Sevilla.—El expreso de Madrid, que sale a las diez de la noche, descarriló en la estación de Rosales, quedando fuera de la vía el furgón, coche correo y uno de viajeros.

Parece hay algunos heridos. Se ha enviado un tren de socorro.

Sevilla.—La Guardia civil de Lucena comunica que el tren expreso de Madrid descarriló en la estación de Rosales, continuando su marcha a las 3'20, con otra máquina.

Lo que pide Zaragoza

Zaragoza.—"Heraldo de Aragón" se ocupa del discurso pronunciado en la plaza de Toros por Lerroux y le recuerda dos ofrecimientos de interés que hizo para la capital.

El periódico se limita a consignar las dos promesas que son objeto de comentarios: la Confederación Hidrográfica del Ebro y la Academia General Militar.

También el mismo periódico publica un telegrama de don Manuel Marraco, protestando de unas manifestaciones que se le atribuyen y que son falsas.

GITANOS AGRESIVOS

Granada.—En las inmediaciones de la calle de la Fuente Nueva varios gitanos, embriagados, acometieron a diversas personas, resultando cinco heridos.

Acudieron los guardias de Asalto, entablándose un tiroteo. La Guardia civil intervino seguidamente, deteniendo a varios gitanos.

El tiroteo produjo gran alarma en la barriada.

El gobernador de Albacete

Albacete.—En el rápido de Madrid llegó el nuevo gobernador civil, acompañado del diputado radical señor Alfaro y del letrado don José María Blas.

Tomó posesión del mando de la provincia. Luego de almorzar con el diputado señor Alfaro, asistió a la corrida de toros.

CONFERENCIAS

El próximo sábado, día 16, el ilustre publicista y presidente de la Asociación de la Prensa de Tortosa, don Francisco Mestre Noé, dará una conferencia en el curso organizado por la Asociación de Periodistas de Barcelona, sobre el tema "El renacimiento de Cataluña y los periodistas y literatos de Tortosa en el renacimiento".

El siguiente sábado, día 23, el distinguido publicista mosén Ernesto Mateu glosará la figura periodística de don Félix Sardá y Salvany.

MOVIMIENTO DEL PUERTO

- Vapores entrados: "Bessel", de Gimia. "Cervera", de Tetuán. "Ciudad de Barcelona", de Palma. "Ciudad de Valencia", de Valencia. "Roberto R." de Málaga. "Catalani", de Trieste. "Río Miño", de Bilbao. "Espagne", de Argel. "Palacio", de Liverpool. Vapores salidos: "Palacio", para Denia. "Ciudad de Barcelona", para Palma. "Ciudad de Valencia", para Valencia. "Oddin", para Constanza. "Fecel", para San Felu. "Hermes", para Tarragona. "Brigitte Sturm", para Génova. "Saint Thomas", para Palma. "Espagne", para Marsella.

Los socialistas en el ostracismo

Murcia.—La Federación de Juventudes socialistas ha publicado un violento manifiesto contra los republicanos que colaboran en el Gobierno de Lerroux.

El Ferrol.—En una Asamblea celebrada por los socialistas ferrolanos, se acordó reunirse en banquete el próximo domingo para celebrar la salida del Poder y la libertad de acción.

LAS TARIFAS DEL PUERTO DE PASAJES

San Sebastián.—El ministro de Obras públicas ha enviado un telegrama anunciando que no se elevarán las tarifas del puerto de Pasajes.

Dicho telegrama ha causado satisfacción.

Una estatua de Pablo Iglesias, destruida

Cádiz.—El vecindario de la calle de Sagasta se sorprendió anoche por un formidable ruido. Comprobaron poco después de las doce de la noche, que había sido derribada la estatua de Pablo Iglesias, erigida frente al Manicomio.

Del monumento sólo quedó la base, habiendo desaparecido el busto de Pablo Iglesias, que se supone fué arrojado al mar.

ACCIDENTES DE AUTOMOVIL

Irún.—En el Puente Internacional, por evitar el atropello de un niño, una camioneta chocó contra un poste, resultando ocho lesionados.

El chófer Juan Ochoa está grave.

San Sebastián.—En Oria un auto de viajeros de la línea de Tolosa chocó con otro vehículo.

Resultó herido de gravedad el diputado provincial don Eduardo Segura, y también con lesiones de consideración Tomás Lirán.

LA ASAMBLEA FORESTAL

Cuenca.—En la Diputación se celebró ayer una recepción en honor de los asambleístas madereros. Esta Asamblea comenzará hoy. Han llegado representantes de toda España.

UN SACRILEGIO

Sevilla.—En Tomara unos desconocidos destruyeron un retablo de azulejos con la imagen de Jesús del Gran Poder, junto a la fuente. Los autores del hecho salvaje no han sido detenidos.

La loca fortuna

Ferrol.—El oficial de Infantería, don Felipe Sercheda, que recientemente fué favorecido con una herencia importante, ha sido ahora agraciado con el segundo premio del sorteo de la lotería del pasado lunes.

INCIDENTE DE CAZA

Badajoz.—Varios cazadores vecinos de Valencia de Mombuey, penetraron en una finca de territorio portugués, siendo perseguidos por los guardiñas.

Se trabó entre todos un tiroteo, resultando herido el cabo de los guardiñas. Uno de los cazadores quedó detenido.

El conflicto de Arjona

Jaén.—Continúa en el mismo estado el conflicto obrero de Arjona. Continúan los desmanes y la paralización de todas las faenas es completa.

En Arjonilla y Andújar también hay huelga, no habiéndose alterado el orden público.

Hoy se han declarado en huelga los obreros dependientes de la Compañía minera de Linares.

En pro de la amnistía

Bilbao.—Los abogados se han dirigido a la junta de gobierno para que ésta solicite de los Poderes públicos una amplia amnistía de todos los presos políticos.

Se aplaza la marcha sobre Oviedo

Oviedo.—Los socialistas han acordado suspender la concentración anunciada para el próximo domingo y aplazarla para el día 24, a fin de que esa concentración coincida con las famosas fiestas a San Mateo, que atrae muchos forasteros a Oviedo.

EL REFERENDUM PARA UN EMPRESTITO

Palma de Mallorca.—Se ha iniciado una campaña para lograr el éxito del referéndum que debe celebrarse el 8 de Octubre con objeto de ratificar el acuerdo municipal de emitir un empréstito de cuatro millones y medio con el fin de emprender obras de canalización de las aguas y alcantarillado.

Se posesiona el gobernador de San Sebastián

San Sebastián.—Se ha posesionado el nuevo gobernador don Eduardo Benzo.

Refiriéndose a la dimisión presentada por los gestores provinciales, dijo que resolverá con arreglo a las instrucciones que reciba de Madrid.

Si de él dependiera, incluso los socialistas volverían a sus cargos, interponiendo la amistad que tiene con destacadas personalidades del socialismo. Desmintió que sea pasante del señor Jiménez Asúa.

ADMINISTRADOR Y PORTERA

San Sebastián.—En Ategorrieta Enrique Artiche, de 42 años, administrador de una casa de la plaza de Bilbao, discutió con la portera del edificio, Leandra Marín, a la que hizo un disparo, matándola. Después se suicidó.

Parece que entre ambos existían relaciones íntimas.

ATRACO

Córdoba.—José Rodríguez Falcón, que montando una caballería venía hacia Córdoba, fué asaltado por unos desconocidos, que le derribaron del mulo, apoderándose del poco dinero que llevaba.

Los conflictos sociales

Plasencia.—En Caliseo, una sociedad obrera intentó paralizar el trabajo de recolección en varias fincas, amenazando a los trabajadores, que pidieron auxilio a la Benemérita.

Los socialistas tocaron a rebato las campanas para congregarse a los obreros asociados, dirigiéndose violentamente a las fincas donde se trabajaba.

Apedrearon y dispararon contra uno de los dueños, llamado Mariano Jiménez, que es capitán de Marina.

Este sacó la pistola, disparando al aire.

Los obreros le alcanzaron y apa-

learon, produciéndole numerosas heridas graves.

Oviedo.—Hoy se celebrará en Sama de Langreo un mitin comunista, para tratar del desarrollo del conflicto minero.

Córdoba.—En Rute, por incumplimiento del pacto firmado entre patronos y obreros, se declarará hoy la huelga general, que afecta a 3.500 obreros.

Huelva.—Se ha agravado la crisis de trabajo en Cabañas.

Se ha pedido la construcción de obras públicas para remediar la angustiosa situación.

El número de parados se eleva a 600.

Oviedo.—El gobernador presentó, como último acto de su actuación, la firma de un contrato entre los obreros y la empresa propietaria de la mina de carbón La Nueva, según el cual los obreros continuarán trabajando con carácter colectivo, poniéndose a trabajar cuando cese la huelga general de mineros que continúa en igual estado.

Acción Católica Femenina

Martos.—Se celebró con gran solemnidad el anunciado acto para la elección de la junta directiva de Acción Femenina.

Hicieron uso de la palabra varios oradores, siendo todos ellos muy aplaudidos.

TORMENTA

Vitoria.—Ha descargado una tormenta de agua y granizo que ha causado grandes daños en la provincia.

En el santuario de Estivalis el granizo rompió los cristales.

Uno de los vecinos consiguió pesar un trozo de granizo, que alcanzó 80 gramos.

Una tromba de agua inundó la vía férrea de Estella, lo que dió lugar a que la circulación de trenes quedara interceptada.

Varias brigadas de obreros dejaron la vía expedita rápidamente.

No obstante, los trenes de esta sección llegaron ayer a sus respectivos destinos con gran retraso.

De Teruel

ANUNCIO DE HUELGA GENERAL

El gobernador civil ha anunciado que los mineros de la cuenca de Utrillas se proponen declararse en huelga general mañana, como solidaridad con los compañeros de Asturias.

El orden estará garantido.

NUEVO GOBERNADOR

Es esperado hoy el nuevo gobernador de Teruel, don Abelardo Novo. El actual marchará a Madrid.

REGRESO

Han regresado de Madrid las comisiones que fueron a felicitar a los nuevos ministros turolenses.

A MADRID

Hoy marchará a Madrid una comisión de Cella para saludar al ministro de Marina.

Advertisement for Galletas Chiquilín. Text: Galletas Chiquilín Gran alimento y golosina. Paquete 200 gramos, UNA PESETA. Includes an illustration of a child and the brand name ARTIACH.



# DE TODO EL MUNDO

## La situación política en Cuba

### Sigue la confusión

Habana. — Se asegura que el nuevo presidente Sanmartín, pedirá que se le concedan poderes dictatoriales al objeto de poder hacer frente al desorden que reina en la isla.

Habana. — Ha vuelto a renacer el malestar entre los obreros.

La falta de trabajo y la miseria reinantes, hacen que las huelgas se multipliquen, habiéndose lanzado la gente a la calle y asaltado los establecimientos de comestibles.

Los patronos del gremio de productos alimenticios han publicado un Manifiesto pidiendo la intervención del Gobierno en la huelga que sostienen los dependientes, pues de no cesar ésta, corre peligro la ciudad de quedarse sin alimentos.

Habana. — En los círculos que se dicen bien informados se asegura que el nuevo Gobierno está preparando un nuevo régimen administrativo y la reforma de la Constitución.

Los estudiantes de Santitgo se han apoderado de la Universidad, estableciendo allí un cuartel militar.

Los oficiales continúan refugiados en el hotel Nacional, sin ceder un solo punto en sus peticiones.

Circula insistentemente el rumor de que existen disensiones en el ejército.

La Policía es ahora el único cuerpo armado que sigue prestando servicio normalmente.

Washington. — Las últimas noticias recibidas en el Ministerio de

Estado sobre Cuba, dicen que la situación allí no es del todo tranquilizadora.

El señor Hull ha manifestado que en el puerto de Antilla sigue sin solucionarse el conflicto entre obreros y patronos y que cree que el mismo no se arreglará fácilmente.

Los obreros mantienen sus bases de trabajo y los patronos se niegan a cumplirlas, alegando la crisis económica por que atraviesa el país.

En la provincia de Santa Clara se han promovido serios encuentros, por la rivalidad de dos gobernadores que se disputan el mando de la provincia.

En Santiago de Cuba los obreros del puerto tienen planteada una huelga, habiéndose registrado incidentes de importancia.

De la región minera de Cristo se informa que ha habido desórdenes.

La Habana. — Para poner fin al monopolio del cultivo de azúcar, se dice que el Gobierno redactará un proyecto por el cual los terrenos que pertenecen al Estado serán distribuidos entre los azucareros, a los que se facilitarán los medios de cultivo.

Montreal. — Se anuncia que varios miembros del grupo secreto "A B C" se encuentran en esta ciudad para impedir una eventual tentativa de regreso a Cuba, a cuyo fin está vigilado por varios individuos el hotel donde se aloja el ex presidente Machado.

## De un accidente marítimo

Lisboa. — Ha salido de este puerto para Cádiz, donde reparará definitivamente las averías sufridas en el choque con el "Echano", el buque "Romeu", de la Trasmediterránea, que hará el viaje con gran cuidado y sin separarse de la costa, por si tuviera necesidad de arribar a algún puerto intermedio por las averías aún no reparadas.

El capitán del "Romeu", que perdió en la tragedia del "Echano" a dos sobrinos, oficiales en este último buque, lanzó un ramo de flores sobre el mar, en el sitio donde el "Echano" desapareció, después de chocar, con 13 tripulantes.

### REGISTRO POLICIACO

Lyon. — Como consecuencia de la detención de los contrabandistas españoles Emilio Bartoli, Juan Echanara y Miguel Durán, que se encuentran actualmente en la cárcel de Perpiñán, la Policía ha efectuado un registro en el domicilio de un comerciante de Lyon, donde ha encontrado gran cantidad de medias de seda, por un valor de 40.000 francos.

Se acusa a los tres detenidos de haber introducido en Francia diversos artículos procedentes de España, por valor de varios millones de francos.

### PETICION DENEGADA

Berlin. — En vista de que los elementos marxistas y judíos han constituido en Londres una comisión investigadora de las causas del incendio del Reichstag, el encargado de Negocios alemán, en Londres, llamó la atención del Gobierno inglés sobre la responsabilidad que contrae al tolerar semejante acción.

El ministro de Negocios Extranjeros inglés ha informado al encargado de Negocios alemán, que la legislación inglesa no contiene disposición alguna que autorice al Gobierno inglés para impedir semejante acción, que es meramente de orden privado.

### EXTRANJEROS CONDENADOS POR TRAFICO DE ARMAS

Niza. — El Tribunal Correccional de Grasse ha condenado a los dos acusados en el asunto del tráfico de armas descubierto hace días en Cannes, un checoslovaco y un americano, a ocho meses de prisión y al pago de sendas multas de 500 francos.

### VIOLENTA TORMENTA

Charolles. — Una violentísima tempestad ha destruido los viñedos en tres cantones de la región de Charolles.

En cuarenta pueblos el granizo ha causado daños de gran consideración.

### MALHECHORES DETENIDOS

Lisboa. — Ha sido detenido el español Antonio Piniés Ramón, que usa también el nombre de José Alvarez Torres, de 50 años, acusado de dirigir una banda internacional de ladrones, que siempre opera a la puerta de los Bancos y muelles importantes.

El detenido había sido expulsado de Portugal en tres ocasiones.

### LA LUCHA CONTRA EL BOLCHEVISMO

Viena. — Se afirma que el discurso pronunciado ayer por el Príncipe Starhemberg, en el cual el jefe de los Heimwehren reclamó del canciller la liberación de Viena del régimen bolchevista, ha causado viva emoción en los círculos socialistas.

La fracción de este partido en el Consejo municipal ha sido convocada urgentemente y probablemente se reunirá esta noche en sesión extraordinaria.

## Desórdenes en la cuenca minera de Pensilvania

Washington. — 14 mineros resultaron heridos por arma de fuego durante una colisión con los guardas de las minas de Pensilvania.

A consecuencia de otra colisión entre obreros de la mina de antracita y las fuerzas, resultaron varios heridos y han sido detenidos cinco huelguistas.

Estos incidentes han desagradado grandemente a Roosevelt, el cual, después de una conferencia con el gobernador de Pensilvania, ha acordado enviar funcionarios encargados de efectuar una información en el lugar de los desórdenes.

Roosevelt ha declarado que las discusiones que se eternizan desde hace varias semanas, deben terminar definitivamente y que considera llegado el momento de ejercer una acción decisiva.

Washington. — El gobernador de Pensilvania ha ordenado que salgan inmediatamente con dirección a la región SO. 19 oficiales y 345 hombres de la guardia nacional, para sofocar el movimiento huelguístico de aquella región.

A consecuencia de tiroteos entre mineros y policías, resultaron seis

heridos por disparo de arma de fuego y más de 20 contusionados por las porras.

Los mineros formaron una gran manifestación que recorrió varias calles, pero fué disuelta por los guardias.

La huelga ha sido originada por la disminución de salarios y el despido de numerosos obreros.

Washington. — El presidente Roosevelt celebró ayer una detenida conferencia con el attorney general y el secretario de Trabajo del Gobierno del Estado de Pensilvania.

Estudiaron las medidas encaminadas a solucionar el conflicto del carbón y poner rápido término a los incidentes provocados por los mineros en huelga.

Londres. — Comunican de Unión Toun a la Agencia Reuter, que durante los desórdenes registrados en las minas del S. O. de Pensilvania han resultado seis heridos de bala y numerosos contusos.

Se añade que los desórdenes han sido provocados por elementos extraños que se han mezclado con los huelguistas.

## Los franceses en Rusia

Moscú. — El ministro del Aire francés y su séquito fueron recibidos en Kiew por las autoridades.

Los tres aviones franceses fueron escoltados por una escuadrilla soviética y emprendieron seguidamente el vuelo hacia Karkow.

### LA HUELGA DE MINEROS

Viena. — La huelga de mineros que ha estallado en las minas de Koeflach parece que se extiende a toda la cuenca de Styria.

El número de huelguistas se eleva a cinco mil.

Según manifiestan en los círculos huelguistas, la huelga se ha proclamado como protesta contra el pago de los salarios por meses.

Sin embargo, se cree que se trata de un acto de sabotaje organizado por los nazis.

### EL VUELO DE UN AVIADOR LETON

Le Bourget. — El aviador letón Cukurs, que llegó el día 30 del pasado a Le Bourget procedente de Riga a bordo de un monoplano construido por él, ha salido para Orleans, Poitiers y Burdeos.

Se propone llegar a Batehurts por España, Marruecos, Río de Oro y Dakar.

### HOMENAJE A LEYGUES

París. — En homenaje a la memoria de Mr. Leygues, en quien, como dijo M. Lebrun, ha sido el verdadero artista de la reconstitución de la flota francesa de guerra, gracias a su fe inquebrantable y a su entusiasmo y espíritu de continuidad, el ministro de Marina anuncia que el crucero en construcción que debía haberse llamado "Chateaufort" llevará el nombre de "Georges Leygues".

### EL MINISTRO THOMAS, EN PELIGRO

Londres. — Thomas, secretario de los Dominios, y tres amigos que le acompañaban, han sido salvados hoy por un bote salvavidas de Shoreham (Eussex).

La lancha a motor en que el ministro había partido se averió a dos millas y media de la costa y se dirigió a la deriva.

El ministro y sus amigos hicieron señales pidiendo auxilio con un pañuelo atado a un remo. Después empezaron a remar hacia la costa; sin embargo, el fuerte viento Nordeste les llevaba mar adentro, y al llegar el bote salvavidas los cuatro hombres estaban exhaustos.

## Consejo de Ministros francés

París. — El Consejo de Ministros celebrado ayer tarde, a las cinco y media, bajo la presidencia del señor Daladier, estudió las diferentes cuestiones que plantea la reapertura de las Cámaras.

También se examinaron las condiciones en que podría ser modificado el sistema de "cupos", en víspera de las negociaciones que han de entablarse para concertar nuevos acuerdos comerciales.

Se cambiaron asimismo impresiones sobre la cuestión del desarme, tal como está planteada en vísperas de las negociaciones con Evans y Norman Davis.

Esta cuestión será examinada muy detenidamente por el Consejo que se celebrará hoy, bajo la presidencia del jefe del Estado.

### VIAJE DEL PRINCIPE DE GALES

Biarritz. — El Príncipe de Gales, después de una larga estancia en esta playa, ha salido hacia París.

En Le Bourget tomará un avión particular para trasladarse a Inglaterra.

## Ahorrad



El ahorro es fuente de bienestar

Para obtenerlo poseed una libreta a Cuenta de las que emite la CAJA DE PREVISION SOCIAL DEL REINO DE VALENCIA, entidad oficial benéfica (R. O. de 24 de Junio de 1922), en cualquiera de sus oficinas.

VALENCIA: Nicolás Salmerón, 10 (edificio de su propiedad). — ALCOY: CIRA: Mendizábal, 19. — ALCOY: Anselmo Aracil, 24. — CASTELLON: Mayor, 119. — DENIA: Plaza Constitución, 18. — ELCHE: Conde, 4. — GANDIA: Paseo de Germanías, 26. — JATIVA: Diputado Villanueva, 39. — ORIHUELA: San Agustín, 5. — REQUENA: Pintor Martínez Cheza, 5. — VILLENA: Paseo de Chapí, 30. — GRAO VALENCIA: Avenida del Puerto, 356.

## La lucha entre Paraguay y Bolivia

Asunción. — El ministro de la Guerra ha manifestado que el ejército paraguayo ha infringido a los bolivianos una fuerte derrota en el sector de Campo Acebal.

El comunicado dice que después de una lucha verdaderamente sangrienta, los bolivianos abandonaron el campo de batalla, dejando numerosos muertos y heridos y abundante cantidad de armamento.

### RELACIONES DIPLOMATICAS

Ciudad del Vaticano. — La Santa Sede y el Gobierno de Estoria han acordado establecer relaciones diplomáticas.

### FIRMA DE UN TRATADO

Ankara. — En las primeras horas de la tarde de ayer fué firmado el Tratado greco-turco.

### ALMUERZO

Casablanca. — Se celebró un almuerzo en la Residencia, al final del cual el residente general señor Ponsot pronunció un discurso exponiendo la situación de Marruecos en general y las dificultades gubernativas de la región.

Terminó declarando la necesidad para Marruecos de intensificar las relaciones políticas y económicas con la metrópoli.

## El proceso por el incendio del Reichstag

Leipzig. — Durante el curso del proceso contra los individuos acusados de haber incendiado el Reichstag, que se verificará en el salón del Ayuntamiento, serán oídos 120 testigos.

Durante toda la instrucción sumarial han prestado declaración más de 500 personas.

## De la Conferencia del Desarme

Londres. — El señor Henderson estuvo ayer tarde en el Foreign Office conferenciando con el secretario de Estado señor Evans.

Henderson le comunicó la impresión que había recibido en las diversas capitales que ha visitado últimamente.

Entre las personas que rodean al presidente de la Conferencia del Desarme se dice que éste está dispuesto a acatar la limitación de armamentos en el nivel actual.

Henderson conferenció detenidamente con Norman Davis.

La disposición norteamericana sigue siendo favorable a una reducción de armamentos que podría ampliarse con un control general

### SOLDADOS DESERTORES

Viena. — Comunican de Isbruck que 18 soldados del ejército federal que se hallaban de servicio en la frontera, han desertado, internándose en Baviera.

## Austria pide ingresar en el Consejo de la Sociedad de Naciones

Londres. — Los Gobiernos de Londres, París y Roma examinan activamente la petición del Gobierno de Viena, que solicita para Austria un puesto en el Consejo de la Sociedad de Naciones.

Con arreglo al turno establecido, en la próxima Asamblea han de designarse tres miembros no permanentes del Consejo, que sustituyan a los salientes de Guatemala, Irlanda y Noruega.

Los países hispanoamericanos reivindican el puesto de Guatemala y por tanto habrá de ser sustituido uno de los otros miembros citados.



# CINEMATOGRAFIA

## CIFESA

incluye en su material para la temporada próxima a comenzar, **diez sugestivos asuntos** dialogados en español por dobles, más 16 apasionantes producciones dialogadas en inglés, con títulos su- perpuestos. Todos los cuales, fieles aliados de taquilla y público, por su humanidad e interés, avalan el prestigio de **COLUMBIA PICTURES**

**EL FILON DEL EXITO**

## Argumentos y adaptaciones literarias

Vamos a hablar de las adaptaciones. La cosa tiene hoy una importancia tal, que por mucho que se diga, y se dice mucho, el tema aparece siempre como inagotable. Ante todo, convendría hacer constar que no somos enemigos sistemáticos de la adaptación al cinema de una obra literaria. Algún día insistiremos acerca de una idea que empieza a ser tópico: lo de que el argumento, en el cinema, ha de ser escrito exclusivamente para él. A este propósito no estará de más repetir que el tema, o la trama, como quiera que lo llamemos, es lo de menos en el cinematógrafo.

Lo de menos, con tal que la trama sea cinematográfica. Sea, para decirlo burdamente, fotogénica. Bastaría con esto para dejar ampliamente explicado el por qué no puede dolernos la adaptación para la pantalla de una novela. Ni de una obra teatral.

A propósito de la adaptación de ciertas obras de Leonardo, recordá- bamos unas palabras suyas que, en resumen, vienen a decir: "El cine- matógrafo no tiene nada que ver con el teatro. Pero la vida es la misma para el teatro y para el cine. Lo que ocurre es que la lente cinematográfica ve las mismas cosas de otra manera." Eso es; las ve, primero, plásticamente; luego, en el tiempo: dinamicidad. Si la obra adaptada resiste a esta prueba decisiva, lo demás se nos dará por añadidura.

Lo que ocurre es que corre un prejuicio—prejuicio muy digno de ser considerado,—y es ese del res- peto a la integridad de la obra adaptada. O viene el prejuicio por parte del autor, o lo aporta el adaptador. Paul Morand se lo ha saltado a la torera en su adaptación del "Don Quijote" y ahora el reproche es unánime. Tan unánime, que es posible que se acuerde oficialmente que la versión de Pabst es intolerable.

¿Qué hacer? Está claro que ya Cervantes puso en su obra el "na- die lo toque", de Roldán, y no hay quien pueda contra esa suerte de maldición, de la que ya supo muy con creces Avellaneda. Pero el criterio de Paul Morand, aunque se nos obligue a salvar este caso, es el único criterio posible en cuestión de adaptaciones.

Y, la verdad sea dicha, hay algo contra lo que no hay forma huma- na de ir. Ese algo es la necesidad del argumento. Sostendremos siem- pre que, desde luego, es lo de menos. Un arte que cuenta con la imagen como forma primera de expresión, no necesita ser sostenido por nada más. Lo restante, como Verlaine decía de la poesía, es literaria. Es singularmente secundario. No son más que instrumentos, que han de transformarse en instrumentos de precisión.

Pero hay que aceptar, porque es necesario, que un cinema puro, que un cinema con carácter de absoluta gratitud, ni es en rigor posible, ni importa que lo sea, ni aún he- mos de procurar que llegue a serlo. Cuando decimos que basta con la imagen y con el movimiento, omi- timos—porque sería un evidente pleonismo—el añadir que tanto el movimiento como la imagen, han de expresar algo. No se concibe una imagen ni un movimiento que no sean nada más, porque entonces caemos en la pura abstracción, y para eso ya están las matemáticas y la física.

Una película no es sólo un desfile de sombras; detrás de las sombras

## ESTRELLAS DE HOLLYWOOD

### El secreto de los triunfos de Rosita Moreno

Los artistas del cine parlante tienen cuatro distintas procedencias: del cine mudo, del teatro, de las variedades o del montón anónimo de los simples aficionados. Estos, naturalmente, por una absoluta falta de preparación no suelen pasar de la humilde categoría de los extras. Aunque, claro es que el neófito, si cuenta con condiciones ar-

## CIFESA

llevará a todos los públicos el buen humor y la jovialidad con sus divertidos PICHIS Y GATOS LOCOS, inacabable serie de graciosísimos DIBUJOS SONOROS, que no deben faltar en todo buen programa y que justifican que no sólo en películas grandes, sino también en complementos, la mejor marca es **COLUMBIA PICTURES**

**EL FILON DEL EXITO**

tísticas excepcionales, y sobre todo con la poderosa influencia de algún director o ejecutivo, no es imposible que ascienda y llegue a interpretar determinados tipos, de acuerdo con sus aptitudes. Y en este caso están, por análogas razones, cuantos pertenecían al cine mudo, donde sólo se requería gesto, figura... y obediencia mecánica al que dirigiera. Todo artista procedente del teatro, en general, peca de afectación. Son muy pocos los actores o las actrices capaces de amoldarse a la ineludible naturalidad impuesta por el cine. Pero es innegable: el buen actor teatral, si se adapta a las exigencias inflexibles de la pantalla, siempre será un buen artista cinematográfico.

¿Y los de variedades? Los de variedades—por la especialísima índole de su trabajo, más espontáneo y más natural que el de los actores—son los que mejor se ajustan a los requerimientos del cine. ¿Ejemplos? Al azar, y entre muchos, fijémonos en dos: Bárbara Stanwyck y Mauricio Chevalier. La Stanwyck, acostumbrada a la ligereza de sus números, ajena a toda profunda reflexión, se consagró no obstante en el cine como una gran actriz de palpitantes expresiones y extraordinario dinamismo. Y Chevalier, un sencillo canzonetista de cabaret, ha logrado encarnar el espíritu sutil y atrayente de los galanes modernos, que no necesitan ser jóvenes ni guapos para cautivar los corazones femeninos.

De las estrellas hispanas—aparte de la gloriosa Catalina Bárcena, que ya era un supremo prestigio en el teatro,—la que a más alta cúspide llegó en la pantalla, fué Rosita Moreno, la encantadora danzarina tan admirada en los más famosos escenarios de variedades de todo el mundo. Sus triunfos en los Estados Unidos la llevaron a Europa, y en todas parte la aclamaron como an-

hay una fuerza que las mueve. Pero, naturalmente, hay que procurar que esa fuerza sea una fuerza repitamos lo de fotogénica. Y todo esto no niega la posibilidad de buenas adaptaciones. Al contrario, parece como afirmarlas, porque entre un argumento detestable, por directamente que haya sido escrito para el film, y una buena novela adaptada, nos quedaremos siempre con lo último.

J. RUIZ DE LARIOS

gelical artista. Cuando Rosita Moreno pasó del escenario a la pantalla, muchos fueron los que se preguntaron si sería posible que una estrella de variedades, por muy admirable que fuese, pudiera triunfar también como actriz cinematográfica. Y la respuesta fué rotunda: triunfó. Le bastó para ello con su exquisita sensibilidad y su buen gusto. No pesaba sobre ella la afectación del arte teatral, ni tenía que luchar con los obstáculos, muchas veces infranqueables, que todo profano encuentra en su camino de loca ilusión, al disponerse a actuar ante un público. En el escenario, y siempre en primer término, Rosita estaba acostumbrada al contacto directo con los espectadores, que no la amedrantaban, segura de dominarles con su arte. Así, al colocarse ante la cámara y frente al micrófono, como en la vida misma, olvidada de toda ficción escénica, "fué" natural, porque "era" natural. Y a su triunfo contribuyeron todos sus personales encantos: su voz de dulce melodía, sus ojos de cálido mirar, su silueta escultórica, su ingénita elegancia, sus suaves movimientos de fascinadora ondulación...

ingeniería minera, hay hoy muy competentes representantes del bello sexo. Poco a poco se borra el calificativo de "sexo débil". Pero cuando la mujer llega a escalar alturas que la colocan sobre el nivel de sus antiguos superiores, éstos no dejan de sentir un incómodo escozor, a veces con sobrada razón.

Ann Carver (Fay Wray) y Bill Graham (Gene Raymond), asistieron a la misma Universidad. El idilio entre los dos terminó en el matrimonio. Ambos sin recursos, trabajaban en las horas libres para ayudarse a terminar sus carreras. Bill fué uno de los héroes futbolísticos de su clase. Ella se recibió de abogada, él de arquitecto.

La vida del incipiente matrimonio fué feliz, hasta que Ann tuvo la oportunidad de encargarse de la defensa en una causa sensacional. La nueva Porcia escaló súbitamente las alturas del triunfo y de la celebridad, mientras su esposo aún continuaba en su progreso seguro, pero lento y limitado. De la humilde casita saltaron a la mansión lujosa, con mayordomo y criados, recepciones y fiestas... ¡todo con el dinero de la esposa, que ahora recibía honorarios espléndidos! Ann amaba a su esposo tan entrañablemente como en los días de sus amores estudiantiles, pero ahora sus obligaciones la ausentaban del hogar, de la vida íntima;

aquel "mausoleo" no era el nido de amor que Bill Graham orgullo- samente había construido. Bill se consideraba un objeto que su esposa exhibía con agrado, el célebre futbolista, el tenor de la voz meli- flua.

Naturalmente, el amor propio de Bill se resentía, y no tardó en buscar la manera de hacer dinero que igualara los ingresos de su esposa. Los "crooners", cantantes de suave voz, están de moda, y repetidas veces Bill ha recibido ofertas atra- yentes de café-cantantes. En los primeros meses de casados, Ann no se había opuesto, al contrario, le había sugerido hacerlo. ¡Ah! Pero ahora era diferente. ¡La profesión de Ann Carver, su posición social, no permitían que su marido fuese un vulgar cantante en un cabaret!

Para satisfacer su amor propio, Bill tuvo que romper con su mujer. Ann se dió cuenta de cuánto lo amaba, trató de buscarle, de atraer- le; Bill la adoraba, pero el pundonor era más fuerte que su amor, y en la agitada vida nocturna Bill quiso olvidar. Lo que creyó el camino hacia el triunfo, fué la cuesta del descenso. Separados por el orgullo y el pundonor, cuando el amor no pudo reunirlos, la trage- dia implacable vino a sellar sus vidas, juntando una vez más sus lá- grimas y sus sonrisas.

## Lo que nos dicen "Los Artistas Asociados"

### FANTASIA Y COMICIDAD

Ahora más que nunca el público de todos los salones, de todas las ciudades, pide al cine comicidad y alegría. Parece que el individuo que durante dos horas se sitúa ante la pantalla, quiera olvidar completamente sus inquietudes diarias, aislarse de la vida y sus múltiples tareas para sumirse en la ilusión y el ensueño.

Así, no es extraño que actual- mente los espectáculos de fantasía y comicidad estén en boga en todas partes, y que los productores busquen ante todo temas susceptibles de provocar la hilaridad del público.

Este es, por otra parte, el fin per-

timo como torero célebre atacan- do a un toro furioso durante una gran corrida.

Si a esto añadimos que 76 de las más bellas "girls" de Hollywood ro- dean al protagonista y a su opo- nente Lyda Roberti, que el encanto y la gracia se unen al humor y la fantasía, se puede prever que "To- rero a la fuerza" obtendrá en las pantallas de España el mismo gran éxito que ante los espectadores de Francia e Inglaterra.

### RONALD COLMAN Y KING VIDOR

Después de haber sido sucesiva- mente "El capitán Drummond", "Raffles" y el "Dr. Arrowsmith", he ahí que el simpático artista Ronald Colman se nos aparece bajo un nuevo aspecto en el film "Su único pecado", obra humana y profunda- mente conmovedora, que presenta- rán los Artistas Asociados en la próxima temporada.

Este film, que ha tenido en Amé- rica un éxito casi sin precedentes, pues la prensa entera ha elogiado su alto valor artístico, es una do- lorosa novela de amor vivida por un hombre casado y una joven cándida y un poco soñadora que acaba de una manera muy triste y trágica.

No era un efecto fácil y ligeramen- te melodramático lo que busca- ba el gran director King Vidor, cuando eligió esta obra, sino que quiso describir simplemente un episodio de la vida diaria.

Así, pues, es sobre todo el am- biente de sinceridad que se des- prende de esta obra a lo que se debe su cautivante belleza, sin olvi- dar la labor personal de Ronald Colman y la gracia de su oponente Kay Francis.

No hay duda de que "Su único pecado" triunfará en nuestras pan- tallas, como lo hizo en las de Amé- rica e Inglaterra.

## CIFESA

presentará en la próxima tempo- rada CINCO películas DIRECTAS en ESPAÑOL, de las cuales las dos primeras, tituladas

### La sombra de Pancho Villa y La noche del pecado

están ya camino de España.

Producciones de éxito garantizado, editadas por la potente editora

## COLUMBIA PICTURES

**EL FILON DEL EXITO**

Ahora se dispone Rosita a salir en "tournée" de presentación per- sonal por España y las Repúblicas hispanoamericanas, llevando el mismo suntuoso espectáculo que acaba de brindar a los más exigen- tes públicos de los Estados Uni- dos... Y lo hará triunfalmente. Co- mo siempre.

M. DE Z.

Hollywood, 1933.

### Films de «Columbia Pictures»

#### «Lucha de sexos»

(Fay Wray, Gene Raymond y Clai- re Dodd.— Director, Eddie Buzzell.—Argumento original de Robert Riskin)

El feminismo ha triunfado y las "bachilleras" ya no son el blanco del humorismo masculino. La mu- jer se ha impuesto en las profesio- nes antiguamente consideradas privilegio exclusivo del hombre; la medicina, la abogacía, hasta en la

## CIFESA

presenta en su programa 1933-34, **CABALLISTAS SONOROS**. El gé- nero que los editores habían relegado, pero que el público jamás ol- vida. 16 PRODUCCIONES DEL OESTE, interpretadas por BUCK JO- NES y TIM Mc COY, populares astros vaqueros, exclusivos de **COLUMBIA PICTURES**

**EL FILON DEL EXITO**



NUEVO FILM DE MARY PICK-FORD

Los admiradores de Mary Pickford se enterarán con gusto de que la rubia estrella ha hecho un nuevo film titulado "Secretos", que será presentado por Los Artistas Asociados la próxima temporada.

Esta película, tan alabada por los iniciados, había sido bastante tiempo retardada en su realización, porque la argumentista Frances Marion había tenido que suspender su labor de preparación a causa de una larga enfermedad que la tuvo alejada de los estudios durante varias semanas.

El film realizado por el célebre director Frank Borzage, es considerado como el mejor parlante de la simpática artista Mary Pickford, que cuando llegó a Europa se declaró encantada de "Secretos", obra humana y profundamente conmovedora.

UNA GRAN REALIZACION

Durante la próxima temporada, los Artistas Asociados, deseosos de responder al anhelo del público, cansado de las artificiosas maravillas de los estudios, presentarán el drama exótico de amor y aventuras en la Malasia, "Samarang". Este film, realizado por Ward Wing, director cuyo nombre ha estado asociado a varios éxitos, tanto artísticos como económicos, "Samarang" tiene toda la frescor, encanto, humano interés y emoción que sólo la realidad puede proporcionar. Aunque sus intérpretes indígenas nunca habían aparecido hasta ahora en la pantalla, Wing logró obtener de ellos un actuación de sorprendente naturalidad. La labor

de los protagonistas, Ahmang y Saiyu, sobre todo, constituye una revelación. Ahmang es un joven y gigantesco atleta, bronceado y bello como un dios griego. Saiyu simboliza toda la poesía del amor primitivo. Juntos actuaron con gran inspiración; su natural encanto y su habilidad estimulan y confortan.

Ward Wing muestra su soberbia habilidad directorial en la manera como ha reproducido la variada vida submarina, incluyendo la apasionante lucha a muerte entre un octópodo (pulpo) gigantesco y un terrible tiburón, la más sensacional escena llevada al lienzo de plata de un año a esta parte. La sincronización musical de "Samarang" es una obra maestra. Los efectos sonoros completamente auténticos, han sido combinados con mano experta con la partitura orquestal, siguiendo las distintas situaciones del argumento, aumentando así la veracidad y el poder dramático de la vigorosa y absorbente narración. Siendo totalmente diferente de las demás producciones rodadas en remotas y salvajes tierras, "Samarang" representa una verdadera proeza del Séptimo Arte, que impresionará a los espectadores más hastiados. El hecho de que sea un film silente, con sincronización musical, le presta un interés universal y es, por lo tanto, apto para todos los públicos.

No hay estrella de cine que no tenga su ángel guardián

No hay estrella de cine que no tenga su ángel guardián. Y damos este nombre, porque en realidad lo merece, a la persona que, llámese abogado, primo, tío o simplemente amigo, se halla cerca de la estrella como una especie de amortiguador de los choques, a veces harto violentos, de la vida cotidiana.

No es el ángel guardián persona cuyo nombre ande de boca en boca. Su misión exige, al par que una consagración constante, un desinterés absoluto de los halagos de la fama. Y sin embargo, muchas de las famas más grandes del cine se deben a esa colaboración silenciosa.

Gente que conoce a fondo al

Hollywood de hoy y al de ayer dirá a quienes quieran oírlo que Rodolfo Valentino, aparte de sus sobresalientes condiciones de actor, debió cuanto fué a S. George Ullman, su apoderado durante varios años. Eddington, empresario de películas en un tiempo, ha contado por mucho en el éxito de Greta Garbo. A Eddington se debe que la enigmática actriz adoptara esa vida de reclusa que ha contribuido a rodearla de la leyenda de misterio tan conveniente a su popularidad.

Bens Lubitsch fué, sin remuneración alguna, consejero constante de Pola Negri desde que ésta llegó a los Estados Unidos. Josef von Sternberg ha auspiciado, desde sus

comienzos, la triunfal carrera de Marlene Dietrich.

Una de las parejas de apoderado y artista más interesantes es la que forman Mae West y James O. Timony, que hace de ángel guardián de la tempestuosa estrella, desde hace catorce años. Timony, que es abogado, se hallaba en Nueva York dedicado a la política menuda, las diversiones de Broadway, uno que otro negocio de teatro y varias cosas más, ninguna de ellas definitiva, cuando vio a Mae West en una obra en que ella y Ed Wynn interpretaban los papeles principales. A nuestro hombre le pareció, y logró convencer de ello a la artista, que tanto uno como otro saldrían ganando si se asociaban. Y de entonces data el entendimiento, que si ha contribuido a elevar a Mae West a la cúspide de la fama, no ha dejado, por otra parte, de contribuir a la fortuna de James O. Timony.

El apoderado de Gary Cooper es Jack Moss, un señor corpulento, de pocas palabras, muy sagaz para los negocios y que sabe decir NO de la manera más convincente del mundo. Mr. Moss es una especie de antesala humana, por la cual no tiene más remedio que pasar quienquiera que se proponga venderle algo a Gary Cooper.

Dorothea Wieck, la encantadora estrella europea contratada recientemente por la Paramount, tiene un apoderado, al cual trajo de Berlín, Herr George Gumpel. Decimos que lo trajo y acaso haya más justicia en decir que fué Gumpel quien trajo a la Wieck a Hollywood.

Jack Oakie ha hallado, durante varios años, un consejero y guía inapreciable en Wesley Ruggles, el

director de películas. Fué Ruggles quien, cuando el hoy famoso cómpara encargarse de abrirle paso. De que ambos hicieron un magnífico negocio con ese contrato no queda hoy la menor duda.

Roland West, alejado por mucho tiempo de la dirección de películas, firmó un contrato semejante con Chester Morris. Si bien es verdad que los resultados no fueron tan satisfactorios como era de esperarse, debido a haber pasado West temporadas en Europa y no haber podido por esta razón actuar de continuo en los negocios que interesaban a su representado.

Maurice Chevalier, original en todo, no tiene apoderado. El mismo atiende a sus asuntos, ayudado por un secretario que se preocupa al mismo tiempo por servir de valla entre el actor y la curiosidad o el entusiasmo, no siempre discretos, de sus admiradores.

El apoderado de Helen Twelvetrees es su propio marido, Jack Woody. Sari Maritza tiene a Vivian Gaye, una inglesa que fué en un tiempo agente de publicidad en los círculos teatrales de Londres. Carole Lombard, como Helen Twelvetrees, halla en su esposo William Powell un excelente guía y consejero. A Bing Crosby le sirve de apoderado su hermano Edmundo. Miriam Hopkins, Claudette Colbert y Sylvia Sidney, como muchas otras estrellas, en vez de un solo apoderado, reparten la gestión de sus asuntos entre el abogado que atiende a todo lo relativo a contratos, etc., y el banquero al cual corresponde el manejo de sus intereses.

Progresos de la región

Ante la perspectiva de un yacimiento de petróleo

En término de Cofrentes, donde las montañas lucen sus picachos, cubriendo el pino en crecimiento espeso, la mayoría de sus laderas, existe el barranco del Tollo, que bien puede tomarse como una derivación de los espléndidos y hermosos valles que aquellas montañas forman con sus ondulaciones y repliegues. El talud del tablero terciario que viene desde las tierras manchegas, queda cortado bruscamente allí por la famosa Chirrichana, dejando a su vez un gran cono de deyección, punto de partida del barranco aludido. Junto a este barranco, hay una hondonada que sobre terreno triásico se asienta, resultando rico en sus margas salíferas, de yesos, sal gema, magnesia, potasa, etc., que con el transcurrir del tiempo han venido llamando la atención, particularmente de la dueña doña Florencia Pardo, que la indujeron a hacer unas excavaciones, y estableciendo en una de ellas un motor, formó unas salinas, con sus correspondientes balsas, y necesarios caminos para llegar a ellas.

La configuración y condición de aquellos terrenos llamaron la atención de ingenieros tan reputados como el señor García Ros y don Conrado Arquer, hasta que, invitado también nuestro geólogo y catedrático de Historia Natural, don Antimo Boscá, a visitarlos, éste confirmó y encauzó científicamente el asunto, vaticinando un lisonjero porvenir. Es más, se sondeó por procedimiento electrométrico aquellos terrenos, merced al aparato teréometro que posee un buen amigo suyo, y hallada que fué una línea de extraordinaria baja resistencia, indicó en ella una perforación, que la propietaria realizó, en efecto, llegando hasta la profundidad de unos 40 metros. Los resultados coronaron el esfuerzo.

A la profundidad de 14 metros, una columna de agua salada con saturación que oscila entre los 20 y 25 grados, sube a un nivel muy cercano a la superficie, con un rendimiento de 100 litros por minuto, que unidos a otros 100 litros que da el rendimiento de otra perforación anterior, ya por sí, da como resultado una positiva riqueza. A más, a la profundidad de 40 metros han sido halladas are-

nas de piritas de plomo y de hierro, llamando poderosamente la atención la presencia de fuertes gases y aceites bituminosos, que pudieran indicar el punto de partida de materias petrolíferas, como ha sucedido en otros países, donde el petróleo y las aguas saladas se hallaron juntos.

¿No convendría multiplicar y profundizar perforaciones en busca de un aumento de riqueza?

Por lo anteriormente expuesto he creído un deber de patriotismo al divulgar estos progresos de la región, que calladamente y con esfuerzos sobrehumanos está llevando a efecto su actual propietaria doña Florencia Pardo para llamar la atención de los Poderes públicos, y que ellos se ocupen de darle realidad a las fundadas esperanzas de un alumbramiento positivo de riqueza, en bien de la región y como base de una economía nacional, sentada en lo que hoy ansian todas las naciones, la posesión del PETROLEO.

C. A. TALAVERA

La Unión General de Industriales y Agricultores

Se ha constituido en Valencia la Delegación de la Unión General de Industriales y Agricultores (UGIA), entidad que tiene por objeto, como ya se ha hecho público, crear un frente único de las clases productoras para su defensa ante la ley, la Administración pública y los particulares y evitar el aislamiento con que viven estas clases, estableciendo para las mismas un asesoramiento y un organismo de unión.

Cuantos comerciantes, industriales y agricultores de la provincia de Valencia deseen recibir gratuitamente el primero y segundo número del "Boletín Oficial" de dicha organización, pueden dirigirse por escrito al delegado general de la UGIA en Valencia, don Rafael Andrés Fernández (calle de Alicante, 21).

Igualmente se ruega manifiesten, por escrito, su deseo de concurrir a la Asamblea general que se va a convocar en breve.

La UGIA se constituye con carácter nacional ante la situación político-social por que atraviesa España, y por ello invita a los productores valencianos a sumarse a este movimiento, que al salvar sus propios intereses, contiene la agresión de que está siendo objeto la economía nacional.

ACADEMIA MARTI FUNDADA EN 1881

Incorporada al INSTITUTO NACIONAL «LUIS VIVES» de Valencia. PRIMERA ENSEÑANZA (ambos sexos): Párvulos, Elemental, Superior e Ingreso. BACHILLERATO: Enseñanza oficial, Colegiada y Libre

DIRECTOR: DON FERNANDO LAHIGUERA

Licenciado en las Facultades de Ciencias y Farmacia, y Maestro Nacional

Caballeros, 30

Teléfono 11.868

Desde Viver

PROGRAMA DE FIESTAS

En Viver, estación veraniega, por sus condiciones climatológicas y sus ricas aguas, se celebrarán durante los días del 21 al 30 del actual los festejos que a continuación se reseñan con la cooperación del comercio, colonia valenciana y pueblo en general.

Día 21:

A las 12, adorno de edificios públicos y casas particulares, disparo de millares de truenos y desfile de cabezudos con acompañamiento de la Banda Municipal.

A las 21, gran iluminación de la plaza de la República y principales calles.

A las 22, grandiosa Retreta, que recorrerá el itinerario que será anunciado con la antelación necesaria, amenizado este acto por la banda de música.

Día 22:

A las 16, elevación de globos y aerostatos.

A las 21, pasacalle por la indicada banda.

A las 23, grandiosa "cordá".

Día 23:

A las 16, cucañas y juegos populares en la plaza de la República.

A las 22, primera verbena en la indicada plaza, con premios a los mejores mantones.

A las 24, grandioso baile de El Farol, baile de honor.

Día 24:

A las 6, diana por la repetida Banda Municipal y disparo de infinidad de morteretes.

A las 10, gran Rondalla, organizada por elementos de esta localidad.

A las 16'30, grandioso partido de fútbol, en el que se disputará una copa donación del Ayuntamiento entre los equipos C. D. Viver y Racing Club de Navajas, en el campo de deportes de esta localidad.

A las 22, segunda verbena en la plaza de la República y elección

de Miss Viver 1933-34, con asistencia de la Fallera Mayor.

A las 24, imposición por la Fallera Mayor, a la bandera de la Banda Municipal, de una corona de laurel.

A las 24'30, disparo de una gran traca de lujo.

Día 25:

A las 10, carreras pedestres con premios a los tres primeros corredores que lleguen a la meta.

A las 22, carreras de antorchas con el recorrido que oportunamente se reseñará, finalizando con la cremá de una falla y disparo de una bonita traca en colores.

Día 26:

A las 12, disparo de miles de morteretes y petardos.

A las 16, concurso de tiro de pichón a brazo.

A las 22, concierto por la banda de música en la plaza de la República.

Día 27:

A las 12, disparo de morteretes.

A las 16, gran partido de pelota a largas.

A las 22, concurso de bailes de jotas en la plaza de la República y elevación de globos.

Día 28:

A las 12, disparo de morteretes.

A las 21, pasacalle por la Banda Municipal.

A las 22, primer día de bailes populares.

Día 29:

A las 6, diana.

A las 12, fiesta de Caridad en el salón de actos del Ayuntamiento, amenizado este acto por la Banda Municipal.

A las 18, concierto por la expresada banda de música, bajo la dirección del maestro don Francisco Noguera Catalán.

A las 21, pasacalle.

A las 22, segundo día de bailes populares.

A las 24, disparo de una gran traca de lujo.

Día 30:

A las 6, diana.

A las 12, disparo de morteretes y pasacalle.

A las 15'30, gran Cabalgata con

batalla de serpentinas y confetti, que recorrerá el itinerario de costumbre.

A las 22, concierto por la Banda Municipal, en el que interpretará obras seleccionadas de su gran repertorio, finalizando el concierto con la interpretación del Himno Regional valenciano, del maestro Serrano.

A las 24, disparo de un gran castillo de fuegos artificiales.

JUNTA VALENCIANA DE COLONIAS ESCOLARES

La Colonia escolar que esta Junta tiene establecida en Chelva, llegará a Valencia hoy viernes, de una a dos de la tarde, al Grupo Cervantes.

Continúa abierta la suscripción en los puntos siguientes: Ateneo Científico, Mar, 23; Librerías de los señores Ferrandis, plaza de Mirasol, 3; Pont, Mar, 10, y Pl y Margall, 64; Real, Correjería, 20, y Sancho, Garrigues, 1.

Notas falleras

Mañana sábado, día 16, de 10'30 a 1'30 de la madrugada, la comisión de la falla calle Conde de Montaner y plaza de Tetuán, organizará una grandiosa y típica verbena, titulada de la Tarjeta y el Concurso del Vaso. Será amenizada por una selecta orquestina, sorteándose una precioso objeto. Se obsequiará a las señoritas que asistan.

Lea usted LAS PROVINCIAS



# LOS DEPORTES AL DIA

## FUTBOL

### Trasposos, ficherías y armas al hombro

El Madrid tiene lastimado a Ciriaco, como ustedes saben o deben saber.

Y el Madrid necesita un defensa del mismo tipo.

Por lo que ha pensado en Torregaray.

Habiendo hecho proposiciones y pareciendo que están dispuestos a vaciar el Banco de España de cicles con la unidad seguida de ceros.

Mal haría el Valencia en desprenderse de Torregaray.

No se le podría sustituir así como así.

Benito está llamado a ser algo grande (aparte de la estatura, claro está).

Con decirles que Torregaray está dispuesto a ocupar una plana para el solito de "Campeón", está dicho todo.

Los árbitros nuestros, que eran malos cuando Alicante pertenecía a Valencia futbolísticamente, son inmejorables ahora que Alicante come migas en el mismo puchero que Murcia.

El pasado domingo actuó Sanchis Orduña en el partido Elca-Imperial.

Ahora ha sido solicitado para el encuentro Murcia-Elche.

La justicia llega. Se tarda un poco a veces.

Pero llega.

Al Valencia le adjudican jugadores como si no tuviera bastantes.

Leemos en la prensa de "fuera" que Arana y Arzec, del Rentería, se hallan en camino para Valencia y para el Valencia.

No, señores, no. No son para los merengues.

Son para los levantinos. Ya lo anunciamos hace días.

En Madrid se dice que el Athletic y el Madrid no jugarán el año que viene torneo regional.

No serán ellos solos.

En Valencia también se habla de un traje del mismo color.

El pleito Rubio-Athletic de Madrid se jugó, a puerta cerrada, en el juzgado de guardia. Tendrá que hacerse otro match, porque al representante del Athletic se le habían olvidado los papeles en casa.

Sabemos que el Burjasot ha jugado ayer en Mestalla por acatar las órdenes de la Federación; pero que ha anunciado que recurrirá ante la Nacional, por habersele obligado a ir.

Esto se pone cada vez más bonito.

### EL INDISCRETO

### ENTRENADORES

El llamamiento lanzado por mister Jack Greenwell, entrenador del Valencia, a los demás entrenadores, desde las columnas de LAS PROVINCIAS, ha tenido eco.

Hoy se celebrará a las once de la mañana la primera reunión, a la que asistirán todos los preparadores.

Celebraremos que se llegue a un acuerdo en la necesidad de procurar que desaparezca el juego sucio, en lo que desde luego suponemos a todos conformes.

### EQUIPO

La alineación del Valencia el domingo en Vallejo, será la siguiente:

Nebot, Torregaray, Pasarin, Bertolin, Iturraspe, Villagrà, Torreblot, Picoñ, Navarro, Menchaca y Trabanco.

Ofrece dudas la alineación de Costa que sería sustituido por Picoñ.

### ARBITROS

Tanto Arriba como Escartín han contestado que no podrán actuar

en los partidos de Hortoláns y Vallejo.

Se ha solicitado a Melcón y Canga Argüelles.

### Una fracción de campeonato

#### AYER EN MESTALLA

LEVANTE, 1; BURJASOT, 0

Creían muchos que en un cuarto de hora no podía pasar nada.

Y se han equivocado.

Como se equivocan siempre todos los que quieren vender la piel del oso antes de haberlo muerto.

Pasaron varias cosas en el campo.

Fuera del campo.

Y en las gradas.

EN EL CAMPO.—Sucedió que el Burjasot, por no haber sabido adoptar la táctica que convenía, empató el partido con el gol que le marcó Balaguer.

Para jugar esos quince minutos no era táctica adecuada embotellarse el Burjasot con sus once jugadores y diez de los contrarios. Esa táctica no era de puerta cerrada, sino de puerta obstruida con vista tapada para el portero.

Y así pudo un medio recoger un despeje flojo y chutar, aprovechando que ante el portero había demasiadas figuras.

Tres delanteros, cuatro medios y tres defensas hubiera sido para el Burjasot más efectivo que hacer como el avestruz. Cerrar los ojos al peligro, como si con no verlo se pudiera evitar.

En cambio, con el gol en las costillas, se lanzaron al ataque y entonces jugaron mejor, y Torres estuvo a punto de lograr el empate en un gran chut que se fué a kick por milímetros.

El Levante supo aprovechar bien el tiempo y marcó un gol que era el empate y estuvo a punto de marcar repetidas veces, malográndose por no ir los tiros bien afinados, ya que pasaron por muy cerca del domicilio de Oliveras.

EN LA CASETA.—Este partido desenvuelto en circunstancias anormales, con apasionamientos dentro y fuera. Con políticas y otras menudencias, no podía acabar tampoco normalmente.

El Burjasot protestó en el acta del partido el hecho de que el Levante hubiera alineado dos elementos (Balaguer y Bravo) que no jugaron en su día en Burjasot.

Entienden ellos que siendo estos quince minutos continuación de un partido de campeonato, era forzoso que se alinearan los mismos elementos, puesto que en los partidos de competición de este tipo no está permitido cambiar los jugadores.

¿Quién tiene razón?

Allá la Federación. Nosotros no queremos perder el poco pelo que nos queda y el escaso juicio que tenemos, perdiéndonos en los reconvocos del reglamento hecho con tanta habilidad por Cabot, que donde dice blanco en el artículo 525, luego resulta que es negro en el artículo 876.

De todos modos, el asunto resulta un poco confuso.

EN LAS GRADAS.—Creíamos que estaríamos solos con Colina, Cotanda, Vivó, Ramón Ferrer y dos o tres compañeros más, y resultó que la puerta cerrada tenía rendijas. Había entrado tanto público, que parecía una final.

¡Qué lástima! Con haber puesto la entrada por donativo, a beneficio de la futura Mutualidad de jugadores, se hubiera sacado buena "tajada".

El encuentro fué arbitrado por Gómez Juaneda, que lo hizo imparcialmente, y que sudó más en un cuarto de hora que en tres partidos seguidos.

Los equipos fueron:

Levante.—Vidal, Calpe, Moliner, Balaguer, Guillem, Hilario, Ballester Puig II, Sanz, Felipe y Bravo.

Burjasot.—Oliveras, Martínez, Sancho, Goig, Churret, Gil, Ramón, Gómez, Cervera, Burgos y Torres.

S.

### ANTE EL PARTIDO VALENCIA Y GIMNASTICO EN VALLEJO

La expectación que ha despertado esta competencia es tanta, que, según nos comunica el club decano, el encargo de entradas y localidades es enorme, hasta el punto de que nos ruega hagamos consular a los aficionados que deseen presenciar el encuentro, se apresuren a hacer encargos en la secretaría del club, Mercado, 40, teléfono 14038, porque bien pudiera darse el caso de que, de esperar a última hora, se quedaran sin poder presenciar este sensacional partido, en el que los dos equipos harán todo cuanto esté de su parte por vencer.

Con gusto correspondemos a los deseos del club azulgrana, advirtiéndole a los aficionados del peligro que corren de no poder ser testigos presenciales de esta importantísima competición.

### FUTBOL MODESTO

En Torrente: P. D. Torrente, 1; A. C. Valencia, 1.

En Alboraya: C. D. Centauro, 4; Alboraya, 1.

En Valencia: Pampero, 2; Cuenca, 0.

### BOXEO

#### REVOCANDO UN FALLO

Señor Redactor deportivo de LAS PROVINCIAS.

Muy señor mío: Le rogamos publique la adjunta gacetilla, gracias anticipadas.

#### FEDERACION LEVANTINA DE BOXEO

Esta Federación cree un deber de hacer saber a la afición valenciana de boxeo, y a los entusiastas en general de este deporte, por medio de la prensa, de que obrando con las normas de más estricta justicia, el combate librado el domingo 10 del actual en la plaza de Toros de esta ciudad, entre el boxeador valenciano Vicente Pallardó y el boxeador Torregrosa, de Alicante, en su junta directiva celebrada en sesión de ayer, acordó revocar el fallo dado en este combate por el árbitro amateur señor Rufete, cuya decisión fué protestada por el público en general que presenciaba dicha reunión pugilística, declarando vencedor a Torregrosa, de Alicante, y por lo tanto, queda declarado campeón de Levante amateur del peso pluma.

Dicho árbitro amateur ha sido descalificado por esta decisión.

Al propio tiempo hacemos pública, por mediación de la prensa, a la afición en general, que la mesa de la Federación no da las decisiones, las cuales son dadas por los árbitros y jueces.

Sin otro particular, quedamos de usted attos. s. s. q. s. m. e.—Federación Levantina de Boxeo: El secretario, Francisco Soriano.

#### BARNE ROSS VENCE A TONNY CANZONERY A LOS PUNTOS

Nueva York.—En un combate de boxeo entre Barne Ross, campeón del mundo de los pesos ligeros, y Tonny Canzonery, antiguo poseedor del título, fué vencido éste por puntos, conservando, por lo tanto, el título el actual campeón.

#### JACKIE BROWN BATTO NUEVAMENTE A VALENTIN ANGELMANN

Manchester.—En Las Arenas de Manchester se celebró la revancha entre Jack Brown, campeón mundial del peso mosca, y Valentín Angelmann, campeón de Francia de la misma categoría.

De nuevo venció Jackie Brown por puntos.

En esta pelea no se disputaba el título.

### TENNIS

#### EL II CONCURSO INTERNACIONAL DE S'AGARO

El programa del II Concurso internacional de tenis de S'Agaró, comprende las siguientes pruebas:

- I. Individual caballeros (campeonato).
- II. Parejas caballeros (idem).
- III. Individual señoritas (idem).
- IV. Parejas mixtas (idem).
- V. Parejas señoritas (idem).
- VI. Criterium (individual caballeros).

La organización del mencionado concurso corre a cargo del S'Agaró Country Club, debidamente autorizado por la Asociación de Lawn-Tennis de Cataluña, y el Comité ejecutivo del mismo, ha quedado constituido en la forma siguiente:

Juez árbitro, don B. Plaça Coll; adjuntos, don M. Estrada y don R. Puig; vocales, los presidentes de las Asociaciones de L.-T. de Cataluña y de España, y además los Sres. A. Boter, J. Garriga-Nogués, A. Riera, C. Tusquets y M. Comas.

### Notas de los distritos marítimos

Existe en tablilla de esta Delegación Marítima de Valencia, la nota siguiente:

"Debiendo dedicarse las fuerzas de esta Comandancia al ejercicio anual de tiro, que reglamentariamente corresponde, y que se efectúa en los lugares, día y hora que a continuación se detalla, del presente mes.

Se pone en conocimiento del público en general entre el personal pescadores, a fin de evitar accidentes desgraciados.

Playa de Canet de Berenguer, día 18, de ocho a doce.

Playa de Puzol, día 19, de ocho a doce.

Grupo Tiro de Pichón (Valencia), días 20 al 22.

Playa de Torrenueva (Albufera), día 23.

Playa de Casa del Rey.

Playa de San Antonio (Cullera).

Playa de Jaraco.

Playa de Paupi (Oliva)."

### En el Teatro Apolo

Mañana sábado tendrá lugar en este coliseo una simpática fiesta organizada por la Agrupación Cultural Telefónica, de esta ciudad, con el fin de reunir fondos para sus Colonias infantiles.

Ni que decir tiene que dados los elementos que intervienen en tan atrayente festival, se verá el teatro abarrotado.

Se han reunido para este día elementos valiosísimos. El cuadro artístico formado por lindas señoritas y muchachos llenos de afición

El II Concurso internacional de S'Agaró se disputará durante los días del 20 al 24 del presente mes, y las inscripciones deben remitirse a la secretaria general del Barcelona Lawn-Tennis Club, por todo el día 17.

### DECLARACIONES DE PERRY. — EL FAMOSO JUGADOR DE TENNIS NO PASARA A PROFESIONAL

Londres.—Preguntado sobre los rumores que circulan desde hace algún tiempo, Perry ha negado formalmente que quiera pasar a profesional, agregando que cuando tenga la intención de dejar de ser amateur avisará con tiempo a todos los que pueda interesarles. La verdad es que ninguno de los jugadores británicos de tenis pasará a profesional mientras que la Gran Bretaña sea detentadora de la Copa Davis y que la Federación británica está dispuesta a todos los sacrificios para que no abandonen el amateurismo.

### NATACION

#### DESDE EL TRAMPOLIN

Sabemos de fuente autorizada que una importante sociedad deportiva de nuestra ciudad está tramitando todas las cuestiones necesarias para llevar a cabo la construcción de dos excelentes piscinas.

Posiblemente se construirán también algunas pistas para tenis y otros deportes.

Deseamos sinceramente que todo ello sea pronto un hecho, en bien del deporte y de Valencia.

#### FIESTA MARITIMA EN NAZARET

El Club Náutico de Nazaret celebró el domingo una "diada" marítima que obtuvo un éxito brillante.

Como en años anteriores, se celebraron el domingo en la playa de Nazaret los concursos náuticos, entre los socios del famoso, a la par que humilde Club Náutico de Nazaret, verificándose las pruebas con sencillez y simpática armonía, digna de ejemplo y que fué admirada por el enorme gentío que asistió a presenciarlos.

a Talia, con el máximo entusiasmo representarán la graciosa farsa cómica en dos actos titulada "La casa de Quirós".

El Trío Sandoval, tres figuras musicales de primer orden, darán una deliciosa audición de obras selectas y de refinado gusto.

No falta tampoco la figura importantísima de toda velada selecta, cual es la triple señorita Carmen García Morata, que acompañada al piano por la señorita Elvira Mateu, deleitarán con obras del más exquisito gusto musical.

Una pareja de ocurrentes y graciosísimos parodistas hará reír hasta desternillarse, y para colofón de tan completo y magnífico programa, se presentará en público y por primera vez la orquesta de bailables americanos Synphonic Boys, cuya actuación primera fué a través del micrófono de Unión Radio Valencia, el día de su segundo aniversario y cuyas excelencias y formas musicales no comentamos, pues tanto se podría decir sobre ello, que dejamos para cuantos asistan a este espectáculo las manifestaciones de alabanza que su sorprendente actuación deje en su ánimo.

Pueden recogerse invitaciones para este acto en la Central Telefónica. Plaza de Emilio Castelar.

### SIEMPRE QUE QUIERA HALLAR CAMPO PARA SUS ACTIVIDADES. LEA NUESTRA SECCION DE

### "ANUNCIOS POR PALABRAS"

### Internos, medio-pensionistas y externos

Comercio, Bachiller, Magisterio, Contabilidad, Taquigrafía, Mecanografía, Oposiciones e Idiomas.

Amplios e higiénicos locales.

Clases de 7 de la mañana a 11 de la noche.

### ACADEMIA FRAY LUIS DE LEON-Lauria, 17





Da gusto el hacer la cocina.

Con la ayuda de los cubitos de Caldo Maggi la cocina se hace más pronto y fácilmente. Usado como base para sopas o salsas, así como al ser tomado solo, siempre sorprende el Caldo Maggi por su sabor delicioso y rico, lo que prueba que únicamente las mejores materias primas han sido empleadas para la elaboración del Caldo Maggi.

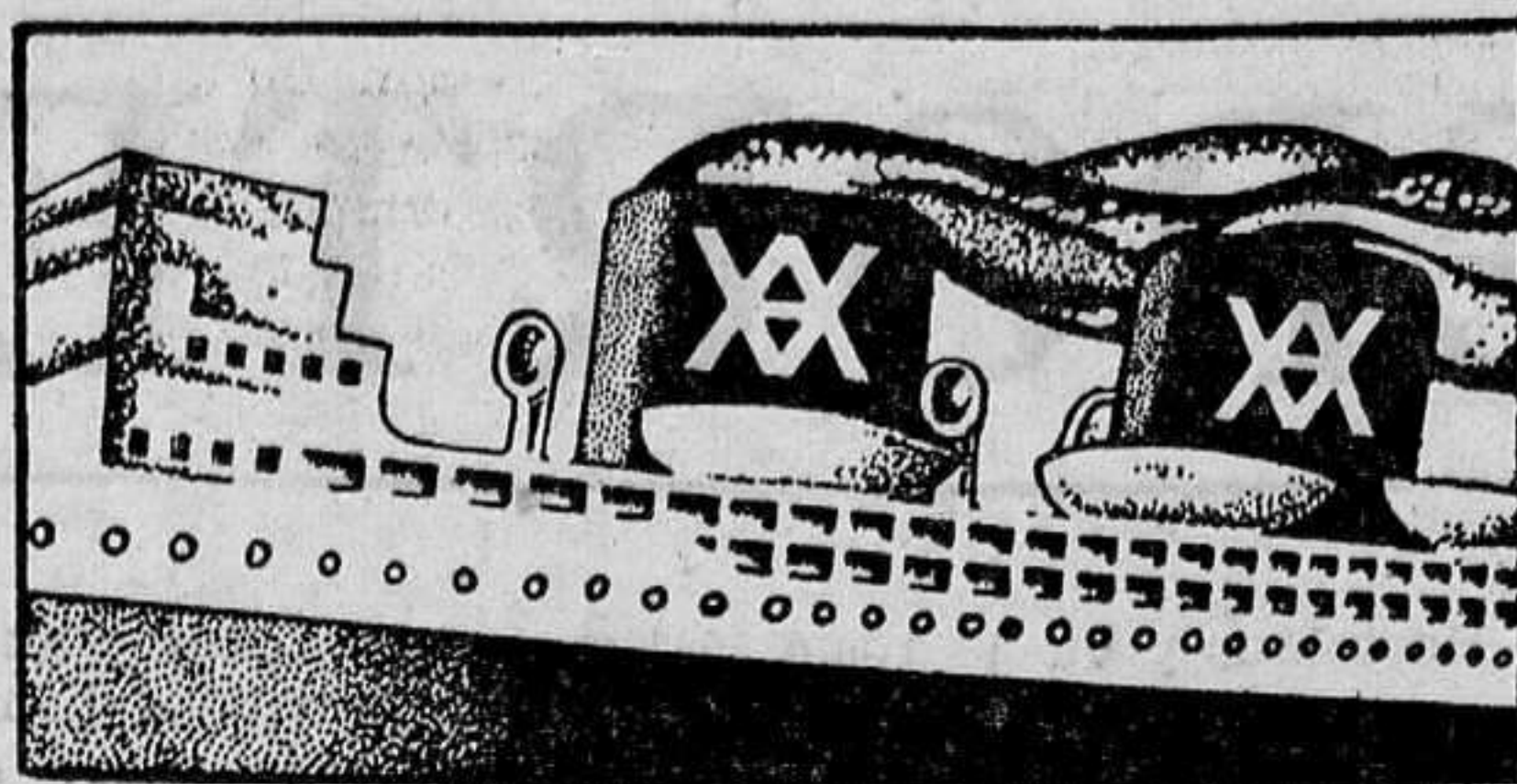
**CALDO MAGGI**  
LA MARCA DE CALIDAD

Material y laboratorio fotografico  
**S. A. Garcia Las Barcas**  
Valencia. Casa Central y Sucursales.

## Versos de la Juventud

Por Teodoro Llorente

DE VENTA EN ESTA ADMINISTRACION



EMPRESA DE NAVEGACION

### Ybarra y Compañía, S. en C.

SERVICIO RAPIDO PARA SUD-AMERICA, admitiendo carga y pasaje, por mototrasatlánticos correos españoles. Servicios rápidos regulares para los principales puertos de la Península, Villa Alhucemas, Ceuta y Tánger. Servicios directos para Melilla, Sete y Marsella. Para informes sobre pasaje y carga, YBARRA Y COMPAÑIA, S. en C.—Delegación, Muelle de Poniente, 6, Grao-Valencia. Apartado de Correos 151, Grao; teléfono 30.365.

#### TINTORERIA

**ALBIÑANA**  
LIMPIEZA Y PLANCHADO  
TRAJE CABALLERO, 4 PESETAS TRINCHERA, 5.  
ABRIGO, 5.  
Derechos, 13. Taller de medias. Se suben puntos y plantillan medias.

#### Vendo pisos y bajos

Junto a chaflán de Roberto Castrovido, entrada por la calle de Jesús. Condiciones ventajosas. Facilidades en el pago. Trato con el dueño

#### Academia de Corte y Confección

**"Sistema MARTI"**  
Enseñanza por meses. Preparación especial para señoritas que deseen obtener título.  
Directora, Patrocinio Miñana, profesora municipal. calle Félix Pizcueta, 6.

#### CARIDAD

La implora matrimonio de setenta y cinco años el marido y sin trabajo, y la mujer de sesenta y cinco, enferma de gravedad.  
Ripalda, 29, segundo, cuarta puerta.

#### Línea regular de vapores entre España y Noruega D-S A-S Spanskelinjen

Con destino a Oslo, Stavanger, Bergen y demás puertos de Noruega, cargará en este puerto el buque-motor «SAN ANDRES», el día 16 del actual.  
Consignatario: SUCESOR DE ENBERG Y C.ª, CON TRAMUELLE, 3, GRAO DE VALENCIA.

#### OFREZCO

a personas trabajadoras acostumbradas visitar a domicilio, asunto gran porvenir con importantes comisiones. Escribir dando amplias referencias, al número 7.864, Publicitas, S. A. Apartado 123, Valencia.

#### Compro muebles

de todas clases y mobiliarios completos, por importantes que sean; cuadros pintados, cajas de caudales, máquinas de coser y escribir, papeletas del Monte de Piedad y cuantos géneros y objetos convengan. Calle del Mar, 10, pral.

#### PIANO Y VIOLIN

Lección a domicilio. Especial para infantes desde 5 años edad.  
Afinaciones de pianos, garantizadas. Jorge Juan, 34, segundo, Valencia.

#### Estudiantes pensión

Pl. Urquinaona des. 37 ds, asc. bño. Ausias March, 2, 2.ª, 3.ª. Barcelona.

#### Roma a la vista

De venta: En esta Administración

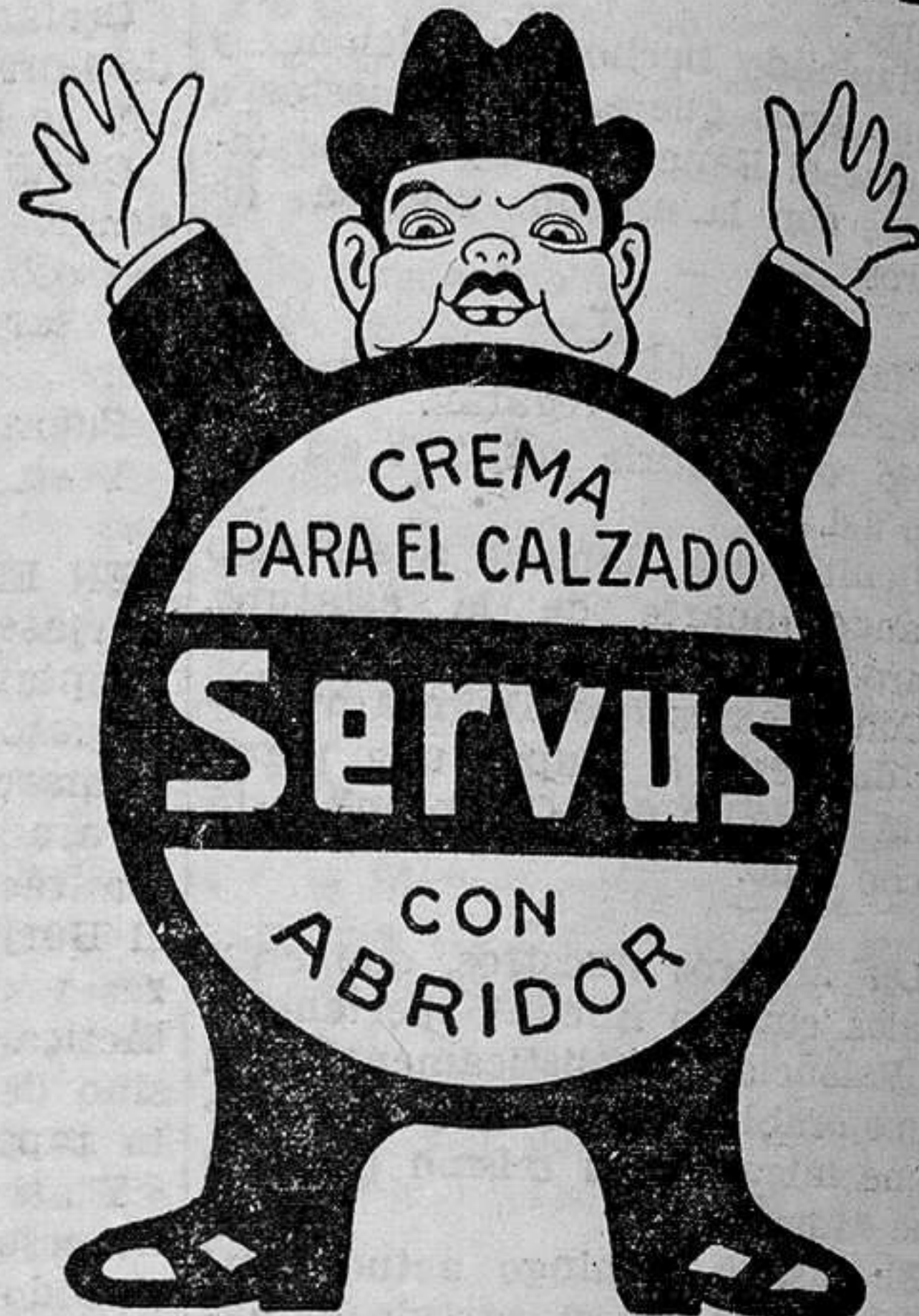
#### Anuncie usted

EN LAS PROVINCIAS

Para adelgazar  
**SABELIN**  
NO PERJUDICA  
¿Quiere convencerse? Pruebe tan sólo una caja o pida folletos a Casa Segalá, Rambla de las Flores, 14, Barcelona  
VENTA EN PRINCIPALES FARMACIAS

DEPOSITOS: Unión Farmacéutica Levantina, Centro Farmacéutico Valenciano, Droguería Rubió, Valencia.

## COMPRAD UNICAMENTE



Productos Químicos Hispano Lubszynski  
BADALONA

## Versos de la Juventud

Por Teodoro Llorente

PRECIO, TRES PESETAS  
DE VENTA EN ESTA ADMINISTRACION

Folleton de LAS PROVINCIAS

### Quintín Durward

el escocés en la Corte de Luis XI  
por Sir Walter Scott

verdugo objeto de gravísima importancia.

Presentábanse esencialmente distintos los modales de estos dos funcionarios públicos. Luis solía llamarlos Demócrito y Heráclito; y su jefe el gran Preboste, los denominaba Juan de la Risa y Juan el Lacrimoso.

Tres-Escaleras era un hombre alto, seco, flaco y feísimo. Tenía un aire de gravedad muy notable, y llevaba pendientes de su cuello unos rosarios que acostumbra ofrecer piadosamente a los que se ponían en sus manos, para que se sirviesen de ellos en sus últimos momentos. Sabía de memoria y tenía continuamente en la boca dos o tres textos latinos sobre la nada y vanidad de la vida humana; y a ser lícita la acumulación de estos empleos, hubiera podido añadir el carácter de confesor al de ministro ejecutor de sentencias. Andresillo, por el contrario, era un hombre chiquitín, rollizo, activo, risueño de aspecto, y que desempeñaba su oficio como si fuese la ocupación más divertida del mundo. Aparentaba profesar un tierno afecto a sus víctimas y les hablaba siempre en cariñosos y halagüeños términos. Unos eran sus compadrecitos, otros sus guapos muchachos, otras sus lindas niñas, otros sus queridos padres, todo a proporción de su edad y sexo. Mientras Tres-Escale-

ras procuraba inspirar a los suyos filosóficas y religiosas ideas del porvenir, distraía Andresillo a los que cayeran en sus manos con lo chusco de su genio, como para hacerles perder la vida cual si fuese un objeto ridículo, despreciable y que no valiese maldita la pena.

Yo no sabré decir por qué ni cómo sucedía esto, pero ello es que estos dos bellos sujetos, sin embargo de la excelencia y variedad de sus talentos, nada comunes por cierto entre personas de su profesión, eran acaso más cordialmente aborrecidos de lo que ha sido y será cualquier otra criatura de su especie que haya existido antes o después de ellos; y lo que se ventilaba entre aquellos que les conocían, era únicamente cuál de los dos inspiraba más horror y execración: el grave y patético Tres-Escaleras, o el cómico y avisado Andresillo. No cabe duda que aventajaban en esto a todos los verdugos de Francia, si acaso se exceptúa a su jefe Tristán el Ermitaño, famoso gran Preboste, o al jefe de éste, S. M. Luis XI.

No debe suponerse que estas reflexiones ocupasen por un solo momento a Quintín Durward. La vida, la muerte, el tiempo y la eternidad, ofrecíanse simultáneamente a su imaginación; cosa que aturde, postra y hace estremecer la naturaleza humana, aún cuando se esfuerce el orgullo en sostenerla. Encomendábase al Dios de sus padres, y aún en este instante pareció tener a la vista la arruinada capilla en que se depositaran los restos de su familia, excepto los suyos.

Nuestros enemigos feudales—pensaba Quintín—nos concedieron una sepultura en nuestros dominios, ¡y yo debo servir ahora de pasto a las cornejas y a los cuervos, en un país extranjero, como un traidor excomulgado!...

Esta idea le hizo derramar algunas lágrimas. Tres-Escaleras, dándole un golpecito en la espalda, le felicitó de que se hallase tan bien preparado para morir, exclamando con voz patética: "Beati qui in Domino moriuntur". Añadió que era gran dicha para el alma poder dejar el cuerpo cuando se asomaban las lágrimas a los ojos. Andresillo, tocándole por la otra espalda, le dijo: "Valor, queridito mío; ya que es fuerza entrar en danza, abrid el baile alegremente, que ya suenan los instrumentos". Y sacudía la cuerda al mismo tiempo, para que resaltase la gracia del chiste. Como el joven echaba a uno y otro miradas de desolación, diéronle ellos a entender más claramente sus intenciones, empujándole bonitamente hacia el árbol fatal, diciéndole que cobrase aliento y que todo quedaría terminado en un momento.

En tan crítica y pesada situación, echó Durward en derredor suyo una mirada de agonía.  
—¿No habrá por aquí un alma piadosa que me escuche—exclamó,—y tenga la caridad de decir a Ludovico Lesly, archero de la guardia escocesa, por otro nombre Cuchillada, que su sobrino perece aquí asesinado indignamente?

Estas palabras vinieron como llovidas del cielo, pues un archero de la guardia escocesa, atraído por los preparativos de ejecución, acababa de detenerse en el lugar del suplicio.  
—¡Cuidado con lo que hacéis!—dijo el archero a los ejecutores.—Porque si ese joven es escocés, no sufriré que se le ahorque injustamente.

—¡No lo permita Dios, señor archero!—respondió Tres-Escaleras.—Pero es preciso que nosotros cumplamos las órdenes.  
Y cogió a Durward por un brazo para hacerle adelantar.

—El camino más corto siempre

ha sido el mejor—añadió Andresillo, cogiéndole por el otro.

Pero Quintín acababa de oír expresiones que le volvieron la esperanza, y reuniendo todas sus fuerzas, desasióse de los dos satélites con un movimiento repentino; y corriendo hacia el archero con los brazos atados:

—Socorredme, compatriota mío—le dijo en escocés;—socorredme por amor de la Escocia y de San Andrés; soy inocente, soy vuestro conciudadano; socorredme en nombre de todas vuestras esperanzas para el día del juicio final.

—¡Por San Andrés, que no os atropellarán sino pasando por encima de mi cadáver—respondió el archero sacando su sable.

—Cortad mis ataduras, compatriota—exclamó Quintín,—y contribuiré por mi parte en lo que pueda.

Pronto el sable del archero le hubo vuelto el uso de las manos. El cautivo libertado, echándose entonces de improviso sobre uno de los soldados del gran Preboste, arrancóle la alabarda con que estaba armado.

—Ahora—gritó,—avanzad, si os atrevéis.

Los dos ejecutores se hablaron un instante al oído.

—Corre tú a avisar al gran Preboste—dijo Tres-Escaleras,—y yo le detendré aquí, si me es posible. ¡Soldados de la guardia del gran Preboste, a las armas!

Andresillo montó a caballo y partió a galope largo, en tanto que los soldados, dóciles a la voz de Tres-Escaleras, se pusieron con tanta prontitud en orden de batalla, que durante este momento de confusión dejaron escapar a los otros dos presos. Acaso no ponían ya gran celo en guardarlos, porque de algún tiempo, hartos de sangre de víctimas, y semejantes en esto a los animales feroces, la misma carnicería les retrajera de la mortan-

dad; pero alegaron para justificar-se que se creyeron llamados desde luego por el honor a la defensa de Tres-Escaleras, pues existía una rivalidad que daba frecuentemente lugar a graves contiendas entre los archeros de la Guardia escocesa y los soldados de la Prebostal que ejecutaban las órdenes de su jefe.

—Si vos gustáis—dijo uno de los soldados a Tres-Escaleras,—somos bastante fuertes para hender por medio a esos dos orgullosos escoceses.

Pero el funcionario público fué bastante prudente para hacerles seña que se estuviesen quedos; y dirigiéndose al archero escocés, con mucha cortesía:

—Caballero—le dijo,—es un grave insulto al gran Preboste el atreverse a interrumpir de este modo el curso de la justicia del Rey, cuya ejecución le está debida y legalmente confiada; es un acto de usurpación notoria contra mí, que estoy en posesión legítima de mi reo; y es una caridad mal entendida para el mismo joven, en atención a que puede hallarse expuesto a ser ahorcado cincuenta veces sin tan buena disposición como la que mostraba antes de vuestra indiscreta intervención.

—Si mi joven compatriota—respondió sonriéndose el archero—piensa que le he perjudicado, pronto estoy a entregároslo sin más discusión.

—¡No, por amor del cielo, no!—exclamó Quintín.—Derríbadme primero la cabeza con vuestro sable. Esta muerte convendría más a mi nobleza, que la que recibiría de manos de ese miserable.

—¡Blasfemasti!—prorrumpió en tremendo grito el ejecutor de las sentencias legales.—¡Ah! ¿Cómo se desvanecieron vuestras excelentes resoluciones? Hace un minuto que

(Continuará)